

# AHORA



LA VISITA DE M. HERRIOT A TOLEDO.—El jefe del Gobierno francés con el presidente del Consejo, señor Azaña; el ministro de Estado el embajador de la vecina República y el ilustre doctor Marañón en un momento de su estancia en Toledo  
(Foto Contreras y Vilaseca)

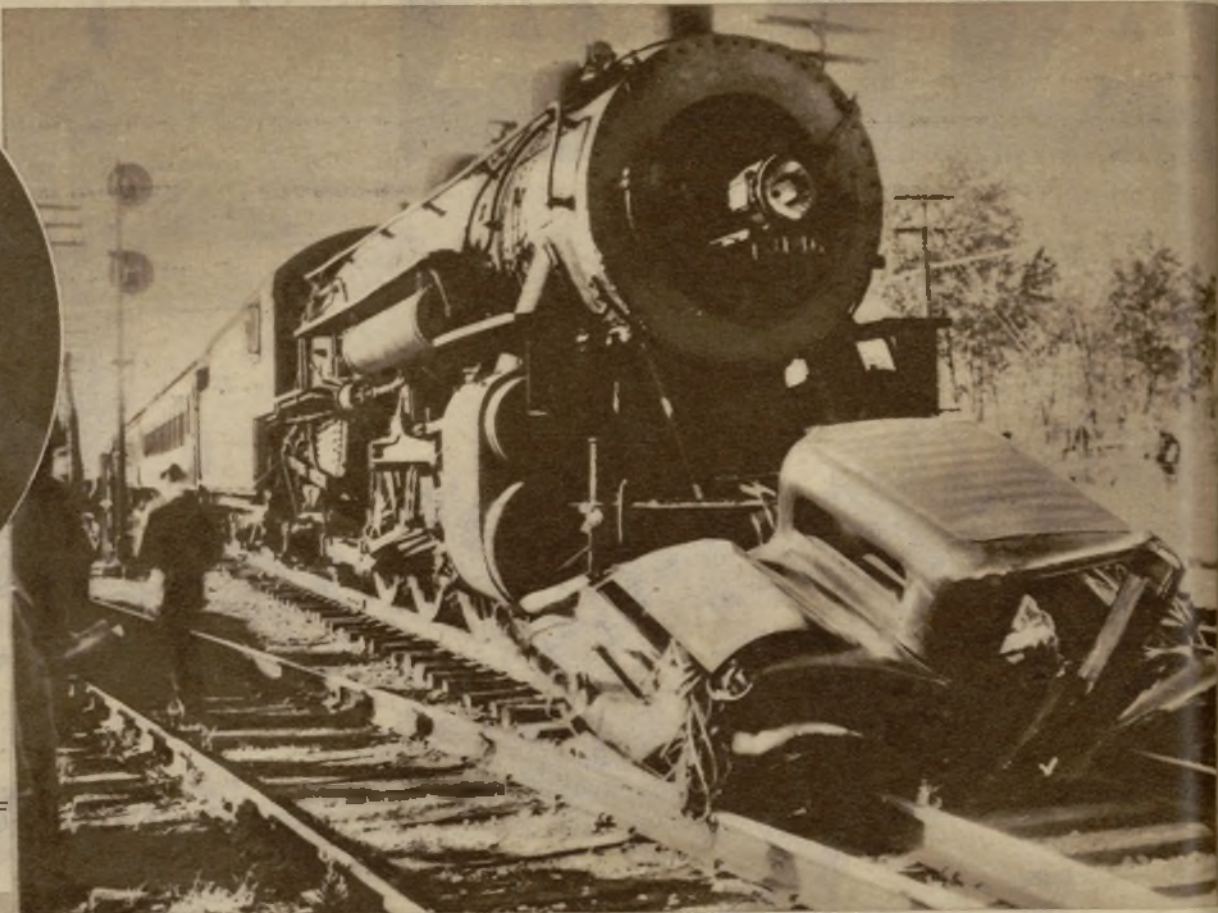


## El Dr. Alessandri, candidato a la Presidencia de Chile



De un momento a otro se conocerán los resultados definitivos de las elecciones a la Presidencia de Chile. Los pronósticos señalan como casi seguro el triunfo a favor de don Arturo Alessandri  
(Foto, Consorcio)

## Un tren expreso arrolla a un automóvil en Newburgh y mueren sus dos ocupantes



En un paso a nivel próximo a Newburgh (Nueva York) fué arrollado un "auto" por un tren expreso. El coche fué arrastrado por la máquina más de cien metros, y quedó en el lamentable estado que muestra la fotografía. Sus dos ocupantes murieron instantáneamente en la catástrofe  
(Fotos Ortiz-Keystone)

## El nuevo Ministerio belga



Resuelta la crisis, el nuevo Ministerio ha quedado constituido por los señores Hyman, Poullet, Hymans, De Broqueville, Jaspar, Thennis y Lippens, que aparecen en la fotografía sentados y de izquierda a derecha, y los señores Bovesse, Tschoffen, Forthomme y Sap, de pie, e igualmente de izquierda a derecha (Foto Benítez Casaux)

## La defensa contra los gases asfixiantes



En Berlín han comenzado a construirse abrigos subterráneos, a los que puedan acogerse los habitantes de cada calle apenas suene la señal de alarma que indique la presencia de aeroplanos enemigos dispuestos a lanzar bombas asfixiantes. La fotografía muestra la entrada de uno de estos abrigos, que se ven obligados a atravesar el líquido de una pequeña acequia que, en forma de sifón, obstruye herméticamente la entrada del abrigo

## Las obreras de Londres se divierten



Uno de los principales establecimientos industriales de Londres ha destinado un gran salón, provisto de radio y piano, para que sus obreras pasen las horas de descanso de la mejor manera posible. Los propietarios aseguran que su medida se ha traducido en una positiva ganancia para ellos. Las chicas trabajan más y mejor desde que se ha implantado la innovación  
(Foto Contreras y Villaseca)



Directores propietarios: LUIS MONTIEL

Gerente: LUIS DE MIQUEL

Subdirector: M. CHAVES NOGALES

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

MADRID ..... 2,50 ptas. al mes  
 PROVINCIAS ..... 3,00 ptas. trimestre  
 EXTRANJERO ..... 30,00 ptas. trimestre

Apartado 8.094.

PASEO DE SAN VICENTE, 18

Teléfono 18340

## Una gran manifestación popular, vibrante de entusiasmo, escoltó anoche hasta el momento de su partida al jefe del Gobierno de Francia, que regresa a su patria

DURANTE EL DIA M. HERRIOT VISITO ARANJUEZ Y TOLEDO, DONDE FUE ACLAMADO POR EL PUEBLO

Antes de marchar fueron firmados tres importantes Tratados sobre problemas sociales

### LA RESPUESTA ADECUADA

La simpatía desbordante de M. Herriot ha ido ganando por momentos, durante su breve estancia entre nosotros, el corazón de los madrileños, y esta reacción crecientemente ha culminado en la despedida realmente conmovedora de que ha sido objeto el jefe del Gobierno francés. Una enorme muchedumbre aclamó, en efecto, en la estación a M. Herriot, impresionado profundamente ante el desbordamiento de una simpatía popular tan ardorosa como sincera.

Lo que hace más valioso este movimiento popular es su absoluta espontaneidad. Nadie puede acusar al Gobierno de haber preparado en lo más mínimo el ánimo público para provocar manifestaciones de simpatía al ilustre visitante. Incluso se le ha acusado de lo contrario, de haberse abstenido con exceso, sin duda seguro de que el fino instinto del pueblo de Madrid acabaría por reaccionar por propio y espontáneo movimiento con todo el calor apetecible. Ello es que ni aun se han empleado en este caso los recursos legítimos que todos los Gobiernos emplean en trances parecidos, sin que nadie pueda censurarles por ello.

Hay que reconocer, sin embargo, que al calor y entusiasmo de la despedida contribuyeron—mal de su grado—los que habían propalado o dado curso a los más descabellados rumores con ocasión del viaje. Una vez más los enemigos del régimen se encuentran con la triste experiencia de que sus manobras, lejos de dar el resultado apetecido, producen exactamente el opuesto y sirven a la causa a la que intentaban causar daño. La efusión con que el pueblo republicano de Madrid despidió al jefe del Gobierno francés tenía mucho de desagravio por las injustas acusaciones dirigidas, con motivo de su visita, a M. Herriot. Era la contestación a los que torpemente habían querido prestar propósitos belicosos a uno de los políticos europeos de más clara ejecutoria pacifista; a un hombre que en todo momento ha defendido la causa de la inteligencia entre los pueblos, y que ahora justamente, con su proyecto de desarme, acaba de dar la prueba más patente de la resuelta voluntad de paz que anima a su país.

Con su gran instinto, el pueblo madrileño—y el pueblo español en general—ha comprendido todo esto y ha querido dar testimonio de ello acudiendo en masa a despedir, entre aclamaciones entusiastas, al gran político francés, en un magnífico movimiento espontáneo que salta por encima de todo protocolo y toda ceremonia. Por lo que toca a los resultados del viaje, que tanto ha de contribuir al acercamiento de los dos países y a que las cuestiones pendientes entre ellos se solventen en un ambiente de estrecha cordialidad, ya tenemos ahí los Tratados relativos a la situación de los obreros españoles en Francia, abandonados hasta ahora a su suerte; y, sin duda, el viaje hará más fácil el acuerdo de las dos naciones con respecto a las cuestiones de política comercial y aduanera planteadas.

siempre a bajísima altura. Una de las veces en que pasó sobre la carretera saludó al presidente francés arrojando el pasamontañas.

retera de Sesefia, emprendió el señor Herriot el camino de Toledo.

Un alto en una fábrica de Villaseca de la Sagra

TOLEDO, 2 (2,30 t.).—Monsieur Herriot se detuvo en una fábrica de harinas y electricidad de Villaseca de la Sagra y allí saludó al capataz francés Etienne Cardaillac, que lleva treinta y cinco años desempeñando su cometido en dicha fábrica. Le prometió que le condecoraría con la Medalla del Trabajo francesa, la cual le enviaría más adelante. Los dueños de la fábrica obsequiaron al presidente francés con un aperitivo. Desde allí, ya muy rápidamente, siguieron el camino de Toledo.

### Recibimiento oficial y popular en Toledo

El señor Azaña coincide allí con la comitiva

Al llegar a los jardines de la Vega le esperaban el gobernador de Toledo, el alcalde y demás autoridades con la Banda municipal. Se apeó del coche el señor Herriot y saludó a las autoridades. Esperaban también un grupo de señoritas vestidas con los típicos trajes burgaleses, que ofrecieron un ramo de flores a

la señora de Herriot, y ésta fué besándolas a todas y después estuvo un largo rato departiendo con ellas.

En aquel momento llegaron el presidente del Consejo de ministros, señor Azaña, y el ministro de Estado señor Zulueta. La llegada del señor Azaña fué acogida por el público con grandes aplausos. La gente, rodeándole, le abrazaba y vitoreaba.

La población en masa le sigue y aclama a los dos presidentes

De nuevo en el automóvil, por la puerta de Bisagra, entraron en Toledo. En Zocodover volvieron a apearse. Aunque no se había avisado la visita como oficial ni preparado ningún recibimiento, el pueblo en masa se descolgó a la calle. Y allí fué imposible seguir al presidente francés, que entró en la Posada de la Sangre materialmente en vilo. El público allí congregado vitoreó también al señor Azaña.

El obsequio de un fotógrafo le vale un abrazo presidencial

Desde este lugar se trasladaron los expedicionarios a la Casa del Greco, que visitaron con gran detenimiento y también al Museo del Greco. Igualmente visitaron la sinagoga del Tránsito. Un fotógrafo local le regaló una colección de fotografías de los cuadros del Greco, y el presidente francés le abrazó efusivamente. Desde allí se trasladaron a la Catedral. El automóvil tardó un largo rato en llegar al templo, porque le impedía el gentío que rodeaba materialmente el coche. Los vivos eran estruendosos.

En la Catedral, monsieur Herriot, encantado, pierde la noción del tiempo

La llegada a la Catedral, donde esperaban el obispo, el deán, el tesorero, el arcediano, el obrero y doctoral, el gobernador civil, el alcalde, el delegado de Hacienda y el doctor Maraño. Al ver llegar al obispo, la señora de Herriot se dirigió a él y le besó el anillo episcopal.

El señor Herriot visitó el tesoro, para el que tuvo grandes elogios, la sala capitular, donde admiró la hermosa colección de cuadros de los apóstoles, del Greco; también "El expolio" que estuvo contemplando detenidamente, así como "La Sagrada Familia", de Van Dick, y, sobre todo, la Biblia de San Luis, única en el mundo. Vió después la colección de ornamentos para la que tuvo elogios cumplidísimos. El señor Herriot entregó al deán, señor Polo Benito mil francos para los pobres de Toledo. Después siguió visitando la Catedral, admirando algunas capillas, pero ya muy rápidamente, porque era tarde. No obstante ser las dos y media, hora de comer, esperaban al presidente aún a la puerta un numeroso público que, al salir los expedicionarios, prorrumpió en grandes aplausos.

El almuerzo en el Cigarral, del doctor Maraño

Desde la Catedral se trasladaron al Cigarral, finca del doctor Maraño, donde

Antes de salir de Madrid vuelve a pasear a pie por las calles hacia el Retiro y se siente netamente madrileño

A las diez menos veinte de la mañana monsieur Herriot salió de la Embajada acompañado del embajador monsieur Herbette y de otras personalidades.

Al ver en la calle a los periodistas se dirigió a uno de ellos y le dijo en francés: "¡Oh, buen amigo periodista!" Tomó después la capa que llevaba nuestro compañero y se la puso. Una vez que lo hubo hecho, rogó a los fotógrafos que le tiraran una placa para conservar la fotografía con la airosa capa española.

En aquel momento llegó don Fernando de los Rios, y después de cambiar un saludo, el ministro de Instrucción Pública entró en la Embajada.

El señor Herriot, a pie, acompañado por el embajador, dió una vuelta por la plaza de la Independencia. En un puesto de churros compró algunos, que fué comiendo por la calle.

Monsieur Herriot se pone en marcha hacia Aranjuez

A las diez la comitiva se puso en marcha, atravesando por el paseo de Coches del Retiro, dirigiéndose hacia la carretera de Andalucía.

Homenaje de los aviadores de Getafe. Detención por una avería, que es pronto reparada

ARANJUEZ, 2 (12 m.).—Desde Getafe dos avionetas militares dieron escolta a la comitiva, evolucionando casi a ras del suelo. Cerca ya de Aranjuez, el coche del señor Herriot sufrió un pinchazo. El momento a reparar la avería fué aprovechado por el piloto de una de las avionetas para realizar unas cuantas filigranas,

### La llegada a Aranjuez

Llega monsieur Herriot a Aranjuez y condecora al panadero Tillit, alentando su patriotismo

ARANJUEZ, 2 (1,45 t.).—A las once llegó a esta ciudad el señor Herriot y su acompañamiento. También llegaron, en automóviles, el ministro de Instrucción Pública, el señor Madariaga y el embajador de Francia en España y su señora. Les dió la bienvenida el alcalde, don Doro Alonso, marchando después a la casa del panadero francés Luis Tillit, natural de Amillac, de sesenta y siete años, que lleva cincuenta en España.

El señor Herriot fué directamente a la tahona de su compatriota. Este le recibió con el guardapolvo que usa para su trabajo. El presidente le dijo que tenía un gran placer en condecorarle en nombre de Francia, por el amor que siempre supo guardar a su madre patria, aun encontrándose muy lejos de ella, y le impuso la Legión de Honor.

Las señoras de Herriot y de Herbette repartieron rosquillas de la tahona de

monsieur Tillit a los niños del pueblo y vecinos que se habían congregado quienes dieron vivas a los gobernantes democratas de España y Francia.

El señor Herriot, antes de marchar, besó a una niña. Fué despedido con gran entusiasmo por los obreros y numeroso público, correspondiendo el señor Herriot con cariñosos saludos. El señor Herriot, ante la frondosidad de los árboles, no pudo menos de exclamar: "Parece que estoy en Versalles. Esto es grandioso."

El personal de Palacio esperaba al señor Herriot, pero éste, como no tenía tiempo, no pudo visitar nada, sintiéndolo muchísimo. Después marcharon, para almorzar con el doctor Maraño, a Toledo y visitar dicha población. Al arrancar el automóvil, las señoras de Herriot y Herbette repartieron unas monedas entre los niños allí congregados.

Sin visitar el Palacio, se dirige el ilustre presidente a Toledo

Inmediatamente, y sin visitar ni el Palacio ni la Casa del Labrador, por la ca-



se efectuó la comida, que tuvo un carácter eminentemente íntimo. Asistieron a ella el presidente Herriot y el señor Herbetta, y de España, señor Madariaga, ministro de Trabajo, y el de Instrucción Pública, señor Zulueta.

## Después del almuerzo en Toledo

### Dos discursos presidenciales ante el micrófono y unas palabras efusivas de M. Herriot en el cigarral "Los Dolores"

TOLEDO, 2 (5 40 L).—En uno de los patinillos del cigarral "Los Dolores", propiedad del doctor Marañón, se celebró la comida, a la que asistieron el señor Herriot, el presidente del Consejo de ministros español, señor Azaña, y demás personalidades que dejamos reseñadas. Los postres se prolongó la conversación, y, al finalizar ésta, un grupo de obreros toledanos ofreció al señor Herriot un cuchillo grabado trabajo típico de Toledo.

Ante los ruegos insistentes de unos operadores de cine sonoro, el señor Herriot, ante el micrófono, pronunció un discurso. Con el artístico cuchillo en la mano dijo:

—Esto ha sido una prueba más del afecto con que se me ha recibido en España y me recordará siempre las horas gratas que he pasado en este hermoso país.

Expresó su confianza en la cordialidad de relaciones entre ambos países que ya nunca se entibiarán y que se conservarán siempre sin la menor reserva mental.

También el señor Azaña pronunció unas breves palabras diciendo que le es grato, en nombre del pueblo español, saludar al señor Herriot, que representa aquí al pueblo francés.

### El señor Azaña habla con los periodistas

Terminados estos discursos los periodistas preguntaron al señor Azaña si había alguna nota de interés.

—No contestó el señor Azaña—, habiendo una conversación íntima sin la menor trascendencia.

### Lo que dice el señor Zulueta

Los periodistas preguntaron después al señor Zulueta sobre la entrevista que tuvo anoche con el presidente francés.

—El presidente—respondió el señor Zulueta—había mostrado deseo de verme y conversamos, dando una ojeada a toda la política europea y a los asuntos de mayor interés en el mundo. Examinamos los puntos de vista que son coincidentes en ambos países. Hablamos especialmente de la Conferencia del Desarme, y el señor Herriot tuvo la bondad de exponerme el proyecto que a este respecto presentará en breve en la Cámara francesa. También hablamos de los puntos de vista de la Delegación española. Hemos trabajado—dijo—por la solidaridad de los pueblos.

### Convenios comerciales firmados

Esta tarde—añadió el señor Zulueta—se firmarán tres Convenios importantes relacionados con asuntos comerciales.

Preguntaron al señor Zulueta los periodistas si había leído un artículo publicado en el periódico francés "La Liberté" que alude a ciertos Convenios respecto del problema de Marruecos y firmado por el enviado especial de dicho periódico. El señor Zulueta dijo que no lo conocía.

### Interesante diálogo de M. Herriot con los periodistas

Después los periodistas hablaron con el señor Herriot y le pidieron una referencia de las impresiones cambiadas.

—De eso no puedo decir nada—respondió—Es el ministro de Estado quien debe de hablar.

—Ya ha hablado—respondieron los periodistas—, y nos ha indicado que nos dirijamos a usted.

—Entonces sólo puedo decir que el punto más importante de lo tratado es relativo a la Conferencia del Desarme.

—¿Hay coincidencias de criterio?

—Sí; en el fondo, sí.

horas. También asistió monsieur Levy y el señor Juan Varga y una de las señoras señores de Marañón y señoras de Marañón.

El señor Azaña dijo que de dar conferencia lo haría en Madrid más tarde.

—¿Se habló de Marruecos?

—No, en absoluto.

—Entonces, el artículo publicado en "La Liberté"...

—Es idiota e imbécil—respondió el señor Herriot.

—De la exportación de frutas, ¿se ha hablado? Porque los fruteros, sobre todo los levantinos, se quejan del régimen vigente.

No tienen razón—respondió el señor Herriot—. Los españoles exportan mucha más fruta que nosotros.

### En la Presidencia del Consejo se procede a la firma solemne de los Tratados sobre cuestiones de trabajo

#### Palabras del señor Azaña y del jefe del Gobierno francés

Al regresar de Toledo, el presidente Herriot y sus acompañantes se dirigieron a la Presidencia del Consejo para proceder a la firma de los Tratados concertados entre España y Francia sobre cuestiones de Trabajo.

El elemento oficial se dirigió al despacho del jefe del Gobierno, en tanto, en el comedor de la Presidencia, los periodistas extranjeros eran obsequiados con un "lunch".

Los periodistas, terminado el refrigerio, subieron al antedespacho del jefe del Gobierno. En el acto de la firma de los Tratados habían estado presente los presidentes francés y español, M. Herriot y señor Azaña; ministro de Trabajo francés, M. Dalimier, y subsecretario de Trabajo español, señor Fabra Ribas, que representaba al señor Largo Caballero que continúa enfermo; ministros de Estado e Instrucción Pública, señores Zulueta y De los Ríos; embajador de España en Francia, señor Madariaga, y de Francia en España, M. Herbetta; subsecretarios de la Presidencia, señor Ramos, y de Estado, señor Gómez Ocerín; directores de Asuntos Políticos del Ministerio de Estado, señor López Oliván, y de Protocolo, conde de Bulnes, y funcionarios diplomáticos que acompañan al presidente francés, MM. Rooy y Alphaud.

El señor Azaña, dirigiéndose a los periodistas nacionales y extranjeros allí presentes, dijo así:

—Es que se quejan de los conungentes—dijimos.

—Esto—respondió el señor Herriot—es una medida general a la que recurren todos los países, incluso España.

—¿Estará usted contento del viaje?—le preguntamos.

—Contentísimo. Los españoles son muy gentiles y espero que siempre las relaciones entre los dos países serán cordialísimas después de esta visita.

### M. Herriot visita Santo Toré y se despide entre aclamaciones

Nada más—dijo el señor Herriot.

Terminada su estancia en el cigarral, se despidieron del señor Marañón y se trasladaron a la iglesia de Santo Toré para admirar el cuadro "El entierro del conde de Orgaz". También recorrieron otros sitios de la población, siendo en todas partes aclamados. Una señorita se acercó al señor Herriot y le dio un beso.

En la Puerta Visagra las autoridades locales despidieron a los visitantes, que salieron para Madrid.

—Acaban de firmarse tres Convenios que reglamentan, en plan de reciprocidad, la situación de los trabajadores españoles que van a Francia y la de los franceses que vienen a España, y me es grato hacer constar la satisfacción con que ve el Gobierno el que la visita del presidente Herriot haya tenido este final.

La acogida que en nosotros ha tenido la iniciativa del ministro de Trabajo francés, M. Dalimier, en la obra de colaboración pacifista que significan esos tres Tratados, era natural en obra tan humanitaria, beneficiosa para ambos pueblos. Una vez más quiero expresar con tal motivo el saludo a la República francesa y al pueblo francés, tan dignamente representado aquí por su presidente del Consejo y su ministro de Trabajo, del pueblo y del Gobierno que represento.

A continuación, M. Herriot en francés, se expresó en estos términos:

"El presidente del Consejo de la Re-

publica española, acaba de explicar el alcance y la significación de los tres convenios que han sido firmados por los representantes de ambos países, obra que se debe a la iniciativa de M. Dalimier. No debe olvidarse el carácter social que encierran los tres convenios, que sirven para proteger a los que para buscar medios de subsistencia se dirigen en busca de trabajo desde España a Francia o desde Francia a España.

Respondiendo a esta feliz conclusión, quiero expresar mi agradecimiento al Gobierno y también a la Prensa española y decir que yo considero estos Tratados como símbolo de la fraternidad cordial que debe guiar a las dos Repúblicas. La nuestra es mayor de edad; cuenta con la experiencia que esto le proporciona. Nuestros amigos de España acaban de salir de la revolución o si queréis, de la transformación; pero nuestras simpatías son tales, que si en algún momento fuera necesario o posible nuestra ayuda lo haríamos con la mejor voluntad.

Deseo que esto sirva para fortalecer más aún la amistad hispanofrancesa, pero, ¿con qué finalidad? Voy a decirlo: para contribuir al desenvolvimiento de la civilización, inspirada en las ideas de libertad, progreso y paz.

Quisiera que nuestra amistad, que nuestras relaciones, sirvieran de ejemplo digno de imitar por los demás países, para que así, el mundo, camine hacia el progreso guiado por esos ideales de Libertad, Derecho y Fraternidad; para que esa amistad que a nosotros nos une, sirva, repito, de ejemplo a la humanidad entera.

Por último, he de rogar a los periodistas que me escuchan que mañana, o en las ediciones de esta noche, si fuera posible, expresen mi agradecimiento a todas las asociaciones de todas partes de España que me han dirigido mensajes de salud y simpatía. He recibido testimonios conmovedores, y mi mayor sentimiento es no poder contestar individualmente a tantos amigos españoles.

Inmediatamente, M. Herriot y Dalimier abandonaron la presidencia y partieron con dirección a la Embajada francesa. Hasta la puerta fueron acompañados por el presidente del Consejo y los ministros españoles. Después los señores Azaña y De los Ríos, en unión del elemento oficial, tomaron un refrigerio.

### Texto íntegro de los Tratados entre Francia y España

#### Tratado de trabajo y asistencia

En este Tratado se expresan los deseos de regular con el mayor espíritu de inteligencia amistosa la situación de los obreros españoles que trabajan en Francia y de los franceses que trabajan en España. El espíritu del Tratado es que a los trabajadores inmigrados se les equipare a los nacionales.

Para ello se establece que a un trabajo igual corresponde igualmente un salario también igual, y que los ciudadanos de cada una de las partes contratantes disfrutarán en el territorio de la otra de una protección igual a la de los nacionales en todo lo que toca a la aplicación de las leyes que reglamentan las condiciones de trabajo y en particular a las de higiene y seguridad de los trabajadores. Esta igualdad de trato se extiende a todas las disposiciones que puedan ser promulgadas en lo sucesivo en uno y otro país.

Este Tratado contiene, además, una cláusula importantísima relativa al paro, en virtud de la cual los obreros sin trabajo disfrutarán de todos los beneficios que conceda el Estado donde residan.

Otra cláusula importante se refiere a los trabajadores inmigrados que caigan enfermos o que, por causa de enajenación mental, deban ser internados. En cualquiera de los casos, los obreros interesados serán convenientemente asistidos según las reglas establecidas.

#### Arreglo entre las autoridades competentes de España y Francia con objeto de facilitar la admisión de los "stagiaires"

Este arreglo se aplica a los "stagiaires", es decir, a los nacionales de uno de los dos países que se trasladan al otro por un período limitado a fin de perfeccionarse en los usos y prácticas comerciales o profesionales del país de que se trate.

Los "stagiaires" podrán desempeñar un empleo y cobrar la remuneración correspondiente, sin que se tenga en cuenta la situación en que se halle el mercado de trabajo. El número de las autorizaciones que se conceda a los "stagiaires" de cada uno de los Estados no deberá ser superior al de 150 por año.

Este arreglo puede considerarse como un complemento del Tratado de trabajo y asistencia. Como es natural, el Tratado, el Convenio y el arreglo deberán, antes de entrar en vigor, ser ratificados.

**Hoy se inaugura la Exposición Modelos 1933 CITROËN**  
PLAZA DE CANOAS 5



TEATRO MARIA ISABEL  
Compañía BONAFE  
**UNICA SEMANA Butaca, 3 Ptas.**  
Precios populares  
Engañala, Constante!, y otros éxitos

**BOMBAS RATEAU** las mejores  
SETMAR, Lagasca, 42. MADRID  
**FOTOGRAFICO GRAFICO HISPANO**  
GALLEO, 54



por las autoridades competentes, es decir, por los Parlamentos de los respectivos países y enviados luego a la Sociedad de Naciones para ser debidamente registrados.

### Convenio entre España y Francia sobre seguros sociales

Comprende 22 artículos, siendo los principales: El primero, en el cual se estipula que las personas de nacionalidad francesa y de nacionalidad española quedan asimiladas las unas a las otras por lo que toca a la admisión a los regímenes de seguros obligatorios vigentes en los respectivos países y por lo que toca a los derechos y obligaciones que resultan de estos regímenes tanto para los asegurados como por los de derechohabientes.

En el artículo 13 se establece que las comunicaciones que para la aplicación del Convenio dirijan los asegurados o sus derechohabientes a los organismos, autoridades y jurisdicciones de uno de los dos países, no podrán ser rechazados en ninguno de ellos por el hecho de que estén redactados en la lengua oficial del otro país.

En el artículo 15 se dice que todos los autos y documentos para la aplicación del Convenio estarán dispensados del visado o de la legalización de las autoridades diplomáticas y consulares.

## MADRID DESPIDE AL JEFE DEL GOBIERNO FRANCÉS CON UNA MANIFESTACION IMPONENTE

Monsieur Herriot, visiblemente conmovido, pronuncia desde el coche unas palabras de gratitud

A las ocho de la noche formóse en la Puerta del Sol una manifestación nutrida y compacta, a la cabeza de la cual figuraban los estandartes y banderas de los partidos radical socialista, Acción Republicana y Juventudes de los mismos, entidades políticas que habían lanzado la idea de organizar una manifestación de despedida al presidente del Gobierno francés.

En la manifestación figuraban numerosos estandartes y lenzos de los partidos antedichos correspondientes a los Comités de distrito. En uno de los lenzos se leía: "Izquierda Radical Socialista, Viva Francia! ¡Viva Herriot! ¡Abajo la guerra!" Otro llevaba la siguiente inscripción: "Adelante, adelante, hasta por encima de las tumbas. P. R. R. S."

La manifestación, que al formarse en la Puerta del Sol era ya muy numerosa, fué engrosando considerablemente a su paso por las calles del Arenal, plazas de Fernán Galán y de la República, calle de Bailén y paseo de San Vicente. Al llegar a la estación del Norte, los manifestantes ascendían a varios miles.

Mientras tanto, en la explanada de la estación había ido congregándose una gran masa de público, y acudían a la sala de espera las representaciones oficiales.

Cuando el señor Herriot—que bajó a pie por el paseo de San Vicente—llegó a la estación a las nueve de la noche, acompañado del embajador de Francia, los andenes se hallaban atestados de público, que había desbordado los límites marcados por los guardias de Asalto, e impedía por completo el tránsito. A duras penas logró abrir calle la fuerza pública para que el señor Herriot llegase hasta el coche-salón en que había de efectuar el viaje. El presidente del Consejo de ministros de Francia cruzó los vestíbulos, la saleta de espera y el andén, ovacionado por el público, mientras él estrechaba la mano de cuantos, a su paso, encontraba al alcance.

Unos instantes después llegó el señor Azáña acompañado de su esposa. El público prorrumpió en estruendosas vivas a los dos presidentes. La aglomeración era tan grande, que la Banda Municipal, que se había situado en el andén, junto a la sala de espera, para tocar los himnos nacionales a la llegada de los presidentes, se vio en la imposibilidad de cumplir su cometido.

A partir de este momento, en que los señores Herriot y Azáña se reunieron en el "break", se hizo de todo punto im-

posible el acceso al tren y a los mismos andenes. La multitud se encaramó sobre los techos de los trenes formados en las demás vías y no cesó en sus aclamaciones. A grandes voces cantó "La Marsellesa" y, repetidamente, lanzaba ensordecedoras vivas a Herriot.

### Un viva emocionado de Herriot

El presidente francés se hallaba visiblemente emocionado. Con un ademán pidió que se hiciera silencio, y al callar, unos instantes después, aquella multitud que le vitoreaba, el señor Herriot exclamó: "Amigós, ¡vive la República espagnole!"

El viva del señor Herriot fué acogido

con una salva de aplausos, que duró varios minutos. De distintos puntos salieron vivas al apóstol de la paz, al gran republicano y a Francia.

Una niña vestida de República se acercó al coche y el señor Herriot la besó. Después llegaron cinco señoritas con mantones de Manila, portadoras de ramos de flores para la señora Herriot. Subieron al vagón y allí estuvieron junto al presidente hasta que partió el convoy. También le fueron ofrecidas a madame Herriot dos cestas de flores y varios ramos, obsequio casi todos ellos de los Comités femeninos republicanos.

Poco antes de que se diese la señal de salida, los señores Herriot y Azáña se

## EL PASEO DE MONSIEUR HERRIOT

Mientras los eternos buscadores de los tres ples del gato han pretendido encontrar al viaje de monsieur Herriot razones ocultas, sin pensar en que nada puede haber menos a propósito para la concertación de un Tratado secreto que una visita espectacular; que han pasado los tiempos de las cábalas tras las que millones de hombres veían su seguridad comprometida, como en 1914, por el juego trágico de quince o veinte, y que, caso de no haber terminado esa era las Cancillerías tienen mil modos silenciosos de hablar y pactar contrarios siempre al juego limpio de una de estas visitas sobre las cuales se proyecta la atención del mundo, es grato buscarle sentido a uno de los más sencillos actos realizados por el político francés: compañero de letras, durante su permanencia en Madrid. Este acto es la visita al Retiro.

Visita extraprotocolaria; visita de aparente capricho y de necesidad profunda. Subconsciente voluntad de demócrata y de artista de relacionarse directamente con una realidad no predispuesta, un poco falsa siempre; anhelo de percibir al través de la tierra no internacionalizada por las medidas oficiales la palpación del país que viene a visitar por primera vez.

Junto a la peligrosa servidumbre del confinamiento todas las demás del Poder no son más que grandezas menores. Regir un país es tener en las manos las llaves de las puertas de miles de deseos, y, por tanto, es vivir en un círculo más o menos móvil de ambiciones, de miedos, de adulaciones, de ruegos, de codicias elásticas, que tratan de convertir al grande en instrumento de su pequeñez. Además, el alud de obligaciones, la necesaria sistematización de la vida, las horas compartidas casi por completo entre el Parlamento, la Diplomacia y la alta burocracia, ponen en riesgo de acantonamiento espiritual al estadista. Le crean una ideología técnica y hasta un léxico restringido, que al cabo de cierto tiempo mudan su sér. Le pueden hacer confundir una parte muy peculiar con el todo que cien veces es heterogéneo de ella. Le obligan a renunciar a la observación pragmática, al injerto constante de su curiosidad en el tronco de la vida anchurosa, y lo fuerzan a reducir los problemas vitales a fórmulas, a esquemas, a entelequias... Probablemente no sería posible rendir el trabajo preciso adoptando por completo el sistema contrario. Pero en hallar el promedio entre los peligros de estrangulación y dispersión está la clave del bien gobernar. Si siempre, a pesar de todos los absolutismos y todos los derechos divinos de que jamás habló la divinidad, dió el pueblo la savia de la existencia de las naciones, en estos tiempos en que las masas se insurgen contra el egoísmo de las individualidades que no supieron humanizar sus privilegios y en que el mundo entero clama por un orden mejor, perder el contacto con el pueblo revela aún más necesidad que orgullo. Monsieur Herriot, fuerte naturaleza democrática, ha querido, siquiera sea simbólicamente, pisar y ver fuera de las lúces un poco igualitarias del protocolo un pedacito de España. Buen gusto. Buen ejemplo.

Porque sin duda España es, y más en justicia que nunca, la España oficial que hoy le recibe y festeja. En los días en que la monarquía expiraba, algunos de los hombres que hoy conducen la República se refugiaron en Francia, y monsieur Herriot supo poner sobre sus deberes exteriores de político su conciencia de hombre de izquierdas y el fuerte humanismo que es nota común en los máximos republicanos franceses. Desde el Poder trabó amistad con hombres de su misma ideología sin saber que iba a tenerlos de compañeros poco más tarde. Su visita obedece, pues, a un juego lógico de cordialidades. Pero la visita de un gran político va siempre más allá de todos los individualismos, y el artista ha ayudado al gobernante a dar el paso, sencillo en apariencia y emblemático, simbólico, de aventurarse casi solo, fuera de los cordones de guardias, por el más bello de los paseos madrileños.

Conoce, sin duda, monsieur Herriot una frase de su tierra que dice que no es posible pasear una antorcha entre la multitud, ni siquiera la de la verdad, sin chamuscarle las barbas a alguien. Quiere esto expresar aquí que todo gobernante, aun el mejor, tiene siempre malquerencias y corre peligros. De hecho, el político de legítima estirpe cuenta con eso en lo absoluto y lo olvida a diario; se sabe mortal, más mortal que el último de sus subalternos; pero actúa para la inmortalidad, como si ni el tiempo ni la guadaña contaran para él. Para el político verdadero los atentados son gajes del oficio, cuya probabilidad vale la pena de correr, arriesgándose a un porcentaje superior en amenazas al normal, por el goce de tentar al Destino y de escapar a la compañía policiaca. El brazo de un fanático o de un malvado apenas puede detenerse. El gobernante, las pocas veces que piensa en él, se encoge de hombros, y si es sensible, si es sagaz, si viene del pueblo y sabe lo que el pueblo significa, siempre que puede se sumerge en él.

Ha venido monsieur Herriot en un tren igual que otros muchos en donde viajó antes; ha descendido en una estación parecida a otras cien; ha apretado unas cuantas manos, dicho unas cuantas frases muy medidas y muy previstas, por muy afectuosas que hayan sido; ha pasado en un coche oficial hacia un palacio, donde ha empezado una cadena de visitas y de ceremonias. Y hace falta una personalidad muy profunda para insuflar aliento humano a estos trámites, que la fatiga y el hábito enmohecen por completo cuando no se trata de situaciones y de hombres de excepción.

Este era el caso. Para cualquier gran político de la tercera República francesa había de tener patético sentido la visita inicial a la segunda República española. Para monsieur Herriot, ligado por amistad a los hombres de la España de hoy, este sentido se aumenta y dulcifica. Unos cuantos días darán a los que no estuvieron al tanto de su obra idea de su mente clara, de su espíritu cultivado y enemigo de brumas, de su cordialidad, de su vigor físico, de su aspecto, al par tan inteligente y tan de pueblo. Sus declaraciones explícitas y su simpatía han mellado ya todas las armas oblicuas. En fiestas, en visitas a ciudades y monumentos, este hombre, que el primer techo español que ha puesto sobre su cabeza, después de las marquesinas de las estaciones, ha sido el del Museo del Prado, sabrá dejar buena memoria. Pero a unos cuantos nos gustará cuando rememoremos su visita evocarle en la avenida central del Retiro, entre las dos grandes filas de árboles llenos de sol y de pájaros. Y al evocarlos pensaremos que, explícitamente o no, su escapada del protocolo ha querido decir: "Por más que se olean las estancias oficiales no puede evitarse que el aire en ellas, de vez en cuando, se enrarezca. Quien gobierna un pueblo debe saber de todos los pueblos. Y a veces una palabra o una mirada dicen más que cien datos embalsamados en papel. Yo, hombre del pueblo y gobernante de un gran pueblo, he querido cambiar esa palabra y esa mirada, sin intermediarios, con el gran pueblo de Madrid."

A. HERNANDEZ-CATA

abrazaron, y al advertirlo el público, les tributó una frenética ovación. Los manifestantes volvieron a sus reiterados gritos de viva Herriot y entre todos descolgó una voz que dijo: "¡Que vuelvas pronto!"

M. Herriot, lleno de emoción, pronunció unas palabras en alta voz; pero la ovación que en aquel momento se le tributaba era tan intensa que fué imposible oírle. Deshizo entonces varios ramos de flores, repartiendo algunas entre las señoritas que fueron a despedirle, lanzando las demás al público, que se las disputó entusiasta.

La Banda Municipal, que se había situado ya a la cabeza del tren, tocó la Marsellesa y entonces la ovación fué delirante.

En resumen, La despedida tributada por el pueblo de Madrid al jefe del Gobierno francés, constituyó una demostración de entusiasmo inenarrable. Durante media hora, M. Herriot recibió desde la portezuela del "break" las incessantes aclamaciones, los aplausos ininterrumpidos. Fué un clamor constante correspondido por el saludo persistente y los vivas a la República española del señor Herriot.

### Parte el convoy

Al partir el tren, a las nueve y media en punto, la Banda Municipal tocó de nuevo La Marsellesa que no fué posible oír, porque la gente entonaba a tan grandes voces el hermoso himno francés.

Con los señores de Herriot y su séquito van hasta la frontera los funcionarios del Ministerio de Estado señores Tejero, Ruiz Marín y Amoedo. También les acompaña el embajador de España en París, señor Madariaga. Los ilustres viajeros realizan su viaje en los dos coches salones del Estado, que han sido unidos al sudexpreso.

A despedir a los señores de Herriot acudieron a la estación, con sus señoras, todos los ministros, quienes, al llegar, eran aplaudidos y vitoreados por el público, como también lo fueron los señores de Beateiro y el señor Unamuno.

Es tarea difícil citar nombres de personalidades. La aglomeración era tal que algunos de los ministros no lograron acercarse al vagón para estrechar la mano de M. Herriot. Recordamos a la Mesa de las Cortes, integrada por el vicepresidente señor Barnés y los secretarios señores Vidarte, Ansó, Aldasoro y Del Río; al alcalde, don Pedro Rico, con la mayoría de los concejales; a los jefes del Cuarto Militar y Gabinetes diplomático y de Prensa de la Presidencia de la República, señores Quelpo de Llano, López Lago y Herrero; al secretario general, señor Sánchez-Guerra; al presidente de la Diputación y al gobernador civil, señores Salazar Alonso y Palomo; subsecretarios de la Presidencia, Estado, Gobernación, Obras Públicas, Trabajo y Comunicaciones, señores Ramos, Ocerín, Espiá, Menéndez, Fabra Ribas y Galarza; director de Ferrocarriles, don Carlos Montilla; diputados a Cortes señores Salmerón, Ruiz de Villa, Pérez Madrigal, Posada, Ballester Gosalvo, Centeno, Gómez Chaux, Segovia, Arauz, Martín de Antonio, Nogués Berenguer, Martínez Barbero y Baeza Medina; y los directores de "Heraldo de Madrid" y AHORA, señores Fontdevila y Montiel.

Al abandonar la estación del Norte el señor Azáña y los ministros reprodujeron las aclamaciones del público.

### Un donativo del señor Herriot para los huérfanos de la Policía

Momentos antes de emprender su regreso, el señor Herriot llamó a su despacho al comisario don José María Ortiz, que ha estado encargado de los servicios de Policía durante la estancia en Madrid del jefe del Gobierno francés, y después de felicitarle efusivamente, le entregó un cheque de dos mil francos con destino al orfelinato del Cuerpo de Vigilancia.

### Del Presidente de la República al ilustre viajero

La señora del secretario general de la Presidencia de la República llevó a la estación e hizo entrega del presente a su destinataria, madame Herriot, una artística caja de bombones que la remitía Su Excelencia el señor Alcalá Zamora.

Don Rafael Sánchez-Guerra, a su vez, expresó a M. Herriot la cordial despedi-





## Es una garra que le destroza poco a poco.

Es la sangre viciada que le hará sucumbir sin remisión, a menos que se someta con urgencia al tratamiento de rectificación sanguínea adoptado en el mundo entero como el de más comprobada eficacia.

Este tratamiento preconizado por la ciencia, por la experiencia, y por la fama es el

# DEPURATIVO RICHELET

Su poder es irresistible en la curación de las enfermedades producidas por el ácido úrico, tales como reuma, gota, dolores y manifestaciones artríticas en los riñones, hígado, centros nerviosos y médula espinal.

Cuando la sangre corrompida fluye a la superficie de la piel, aparecen herpes, sicosis, prurigo, diviesos, lupus, dermatosis, seborrea, etc. En estos casos es cuando más visiblemente se aprecian los efectos purificadores del Depurativo Richelet, pues con rapidez inesperada desaparecen sin dejar la menor huella de su existencia.

Cuando se presentan llagas varicosas, flebitis, congestiones, arterio-esclerosis, enfermedades del corazón, parálisis, etc., el Depurativo Richelet ha demostrado que consiguió curaciones donde otros muchos tratamientos habian fracasado por completo.

No son meras afirmaciones pues poseemos millares de pruebas como las que siguen, recibidas de todos los países del mundo:

## NUEVAS CURACIONES

### Cinco años sin hallar remedio

*Hacia cinco años que padecía grandes dolores y graves ataques reumáticos al corazón a consecuencia de haber sufrido toda mi vida estreñimiento. Ensayé infinidad de medicamentos sin resultado, lo que me tenía desesperada. Un día lei un anuncio y me decidí a probar el Depurativo Richelet y con toda sinceridad lo bendigo mil veces porque con un solo frasco me encuentro tan mejorada que me parece un sueño. No tengo inconveniente en que publique mi carta para bien de la humanidad.*

Mme. CONSUELO WIDMANN

Courihga, Marruecos Francés.

### Su cuerpo estaba cubierto de tumores

*Yo tenía el cuerpo cubierto de gruesos tumores y los picazones constantes no me dejaban vivir. Después de haber ensayado vanamente toda clase de remedios, seguí un tratamiento por el Depurativo Richelet, que, ayudado por un constante lavado con el Jabón Richelet, en breve tiempo me libró completamente de mis sufrimientos y de mi mal.*

M. DANIEL COIFFARD.

Chillac (Charente) Francia.

### Varices y úlceras de tres años desaparecen

*Sufría atrocemente durante más de tres años de una perniciosa circulación que me produjo varices y úlceras profundas, siendo inútiles todos los remedios que puse para curarme. Solamente vuestro Depurativo Richelet me ha salvado y me ha hecho la vida posible. Hoy declaro con alegría infinita que cesaron mis dolores y congestiones y que las noches de calma y reposo que disfruto, me permiten atender mi trabajo habitual sin la menor interrupción.*

M. GEORGES LAIBE.

13 rue Froidelontaine. Grandvillars (Haut-Rhin) Francia.

De venta en todas las farmacias. Pida usted hoy mismo el Folleto Gratuito poniendo completas las siguientes señas:  
LABORATORIO RICHELET - Sección Propaganda - San Sebastián.



da de que era portador en nombre del Jefe del Estado.

## Una nota de Acción Republicana

Acción Republicana hizo pública la siguiente nota:

"El partido y la juventud de Acción Republicana, que iniciaron el magnífico homenaje de despedida a M. Herriot, dan las gracias por la presente nota al pueblo de Madrid, que de un modo tan entusiasta respondió al requerimiento que le

hizo para que expresara al gran democrata francés el sentimiento de simpatía y admiración fraternal de nuestra República."

## Monsieur Herriot entrega diez mil francos para los pobres de Madrid

El jefe del Gobierno francés, monsieur Herriot entregó al alcalde de Madrid un donativo de diez mil francos para los pobres.

## Juicios de la Prensa extranjera

"La nación española, en su conjunto -- remarca "Excelsior" --, se ha mostrado muy sensible a la visita y ha comprendido perfectamente toda su verdadera significación"

PARIS 2.—El enviado del "Petit Parisien" en Madrid escribe: "La evocación de pactos clandestinos sólo ha servido para ser rechazada unánimemente. Por el contrario, si se ha llegado a algún acuerdo, éste habrá sido para proseguir la organización metódica de la paz por medio del acrecentamiento de las garantías de seguridad y la correspondiente reducción de armamentos. Delegados españoles y franceses han marchado ya de la mano en Ginebra, y el plan constructivo permitirá continuar con mayor ardor aún, y de mejor acuerdo que nunca."

El "Excelsior" escribe: "A pesar de insignificantes incidentes callejeros, motivados por cuestiones de política interior, la nación española, en su conjunto, se ha mostrado muy sensible a la visita del presidente del Gobierno francés, y ha comprendido perfectamente toda su verdadera significación de estimación, confianza y afecto desinteresados. Si aun se dudara, no habría más que recorrer la Prensa española."

"La Volonté" escribe: "El efecto producido por las insinuaciones antifrancesas ha sido nulo, aparte de algún incidente estudiantil o de artículos de algún que otro periódico reaccionario".—Fabra.

"La visita del señor Herriot a España -- dice el "Times" -- es una manifestación de buena vecindad"

LONDRES, 2.—Comentando el viaje del señor Herriot a España dice el "Times":

"Es inevitable que numerosos observadores extranjeros establezcan relación entre la visita del jefe del Gobierno francés a España y los asuntos diplomáticos que son actualmente objeto de la atención de los dos países."

La visita del señor Herriot coincide con el estrechamiento de los lazos franco-españoles -- es una manifestación de buena vecindad.

Es perfectamente natural termina diciendo el periódico que el presidente del Consejo de la vieja República del norte de los Pirineos sea el primer jefe de Gobierno que vaya en visita oficial a la nueva República del sur de los Pirineos y dé así pruebas exteriores de los lazos que unen a los dos países. — Fabra.

Unas palabras del señor Besteiro en el "Petit Journal"

PARIS 2.—El enviado especial de "Petit Journal" en Madrid ha entrevistado al presidente de las Cortes constituyentes señor Besteiro, quien ha declarado: "El señor Herriot ha llevado seriamente hacer que se establezcan relaciones sentimentales para tanto así mismo estrechar las relaciones económicas porque la economía es la base de los lazos morales entre los pueblos."

La República española agradeció al señor Besteiro una a nuestra Francia. Durante la guerra deseé la derrota de Imperio alemán repitiendo las frases de Bebel de que la derrota de los ejércitos del Kaiser sería la causa del progreso de Alemania. Yo era amigo del pueblo alemán y enemigo de su régimen. Hoy estoy dispuesto a sostener con toda mi sangre con toda mi alma con toda mi fe a los que, a través del mundo, se hacen apóstoles de la paz. — Fabra.

Un comentario de "Le Petit Journal"

PARIS 2.—Comentando el viaje a España del señor Herriot monsieur De Pailhès escribe en "Le Petit Journal":

"El pueblo español ha aclamado calorosamente al señor Herriot, y el Gobierno de Madrid le ha acogido con toda cordialidad pero ha querido hacer saber 'Urbi et orbi' que el presidente francés no llevaba al atravesar la frontera ninguna valija sospechosa. El cúmulo de precauciones tomadas para evitar las malas lenguas no estropea el plan de entretener nuestra amistad por pruebas que no se puede ni levantar el dedo meñique sin ser tratados de perturbadores."

Si el señor Herriot añade el artículo hubiere tratado de hablar en voz baja con el señor Zulueta si le hubiere acusado de hacer diplomacia secreta o del peor de los criminales."

A pesar de todo nos atrevemos a esperar que la visita del señor Herriot no habrá comprometido a la República española y que el espantajo ridículo del militarismo francés no habrá inquietado mucho a la juventud del país del Cid y de Cervantes. — Fabra.

"L'intransigeant" habla de la propaganda que Alemania agita contra los franceses

PARIS 2.—Comentando los rumores que han circulado en Berlín sobre la finalidad del viaje del señor Herriot a Madrid, el diario "L'intransigeant" dice:

"Una sola frontera terrestre une a España con Europa. Esa frontera es la nuestra. No es por lo tanto lo más indicado el que estos dos pueblos vivan en buena armonía y se presten ayuda y asistencia en caso necesario?"

Si el nuevo régimen español quiere medir las ventajas que podría sacar de una inteligencia cordial con nosotros, podría apartar el fantasma de la guerra y todos los espantajos que la propaganda alemana contra nosotros agita a sus ojos."

Se dará también cuenta de que los dos pueblos latinos vecinos, hechos para comprenderse en razón a sus afinidades de raza y a su posición geográfica, encontrarán grandes ventajas y no perderán nada en marchar mano a mano. De esta manera la iniciativa tomada por el señor Herriot dará sus frutos. — Fabra.

"Le Temps" dice que la visita de Herriot a España redundará en bien general de Europa

PARIS 2.—El periódico "Le Temps" comenta con gran satisfacción la acogida de que ha sido objeto en Madrid el señor Herriot, y dice que no duda de que las relaciones entre Francia y España ganarán mucho en su confianza recíproca y que la colaboración de los dos Gobiernos, en todos los terrenos, será facilitada para una mejor salvaguardia de los intereses de los dos países y el bien general de Europa.

"Le Temps", después de precisar que el único carácter de esta visita es sólo de amistad francoespañola, se mofa de alegaciones extranjeras que quieren presentar la visita del señor Herriot como

visita destinada a concertar un acuerdo secreto.

"Estas intenciones están excluidas en absoluto de la política de cooperación internacional en el marco de la Sociedad de Naciones, política que Francia practica a plena luz y con una sinceridad de la cual pueden testimoniar todas las iniciativas que adoptó durante los últimos años."

"El viaje a Madrid no ha tenido más resultados que los de haber demostrado palpablemente a la opinión española los sentimientos del pueblo de Francia y la franqueza de la política de paz del Gobierno francés."

"La confianza recíproca es la primera condición de toda amistad duradera entre naciones que tengan intereses idénticos y aspiraciones morales comunes. Podemos esperar que la amistad francoespañola, tan felizmente confirmada en las jornadas de Madrid, se revelará siempre como un factor preciso para una fecunda cooperación europea." — Fabra.

El periodista Geo London cree que la visita del señor Herriot a Madrid puede ser el punto de partida para un acuerdo económico entre ambas Repúblicas

PARIS 2.—El cronista Geo London, enviado especial de "Le Journal" con motivo del viaje del señor Herriot, publica un artículo en dicho diario en el que dice que "la visita del señor Herriot a España, que tanta tinta ha hecho gastar a los calumniadores, y que en su intención no es otra cosa que un acto de cortesía, puede quizá ser el punto de partida para conversaciones más importantes. Esta es al menos -- dice el cronista -- la opinión autorizada del señor Malvy, quien la emitió en esta forma ante mí, al cambiar impresiones con todos los hombres políticos españoles, diciendo que su impresión de estas conversaciones era de las más alentadoras."

Todo contribuye -- dijo el señor Malvy -- a que la joven República dirija su vista hacia Francia, a quien la unen sus aspiraciones y la comunidad de sus intereses."

Personalmente, yo creo que es precisamente bajo este plan económico como ha de efectuarse el acercamiento más íntimo entre los dos países. Francia puede ayudar a España a explotar sus riquezas naturales y a equipar su utillaje nacional."

El estrechamiento económico traerá como consecuencia natural el de los lazos amistosos."

El señor Geo London da cuenta, a continuación, de las impresiones del ministro de Trabajo francés, señor Dalimier, quien declara que el viaje del señor Herriot ha contribuido a crear un ambiente más favorable que nunca para la colaboración con Francia en lo que "El Liberal" llama "apostolado de la paz".

El cronista termina diciendo que no es aventurado suponer que el viaje del señor Herriot repercuta en Ginebra. — Fabra.

Mensaje de la Unión Republicana Femenina a M. Herriot

Poco antes de partir al frente de la Unión Republicana Femenina entregó un escrito al jefe del Gobierno francés que concluye diciendo:

"Como españolas y como mujeres nos declaramos y nos manifestamos siempre, rotunda, intransigentemente pacifistas. Como mujeres españolas, dueñas ya de todos sus derechos y responsables de todos sus deberes ciudadanos, pedimos en vos a los legisladores franceses que no demoren por más tiempo, con daño de la democracia francesa y perjuicio de la justicia universal, la reparación que deben a nuestras hermanas de Francia, acreedoras como todas las mujeres de la tierra y capacitadas como nosas para la igualdad legal de los sexos."

Madrid, 2 de noviembre de 1932. — Por Unión Republicana Femenina: la presidenta, Clara Campoamor; la secretaria, Erika Yuste; Consuelo Burgos; Emilia Soler; E. Ruiz Malaschevarria; Pepita Méndez de Párraga; Antonia Bichí; Ana Senamor, siguen las firmas.

El duque del Infantado, absuelto

SAN SEBASTIAN, 3 (2.30 m.). Por el Tribunal de Derecho de la Audiencia se dictó sentencia absolviendo al duque del Infantado en el proceso por tenencia ilícita de armas.

# Croniquilla de AHORA

## Tenorios



Estos días produce impresión en Barcelona el cartel de una compañía teatral que anuncia sus representaciones del "Tenorio" con estos aditamentos: "El 'Don Juan Tenorio' mejor de Barcelona! ¡El más suntuoso!! ¡El más económico!!"

Pero suponiendo que "suntuoso" y "económico" son contrasentidos, añaden con letras minúsculas: "¡el más económico de precio...!"

## Petición razonable

En el momento en que mayor era el entusiasmo en la estación del Norte para despedir al presidente del Gobierno francés llegó un señor enjuto de carnes, afeitado, y trató de aproximarse al coche ocupado por el señor Herriot. Al contemplar la sincera actitud de la masa quedó un momento suspendido y luego rogó amablemente:

— ¿Me hacen el favor de dejarme pasar?

Un ciudadano de los que allí esperaban se encaro con él:

— Yo también quisiera llegar al coche y me aguantó. ¿Por qué quiere que le deje pasar?

— Porque soy el ministro de la Gobernación -- respondió el aludido, con la misma amabilidad.

## Las cuentas claras

Cuando la reciente visita de los señores Azaña y Casares por Galicia, fueron recibidos en todas partes con música y cohetes. Al enterarse en Villagarcía de que pasarían por allí los ilustres huéspedes quisieron también hacerles su buen recibimiento, para lo cual mandaron regresar urgentemente a la banda municipal, que en aquellos días se hallaba amenizando las fiestas de Santa Eugenia de Riveira. Al conocer la orden los vecinos de dicho pueblo se presentaron al director de la banda para manifestarle su disgusto.

— Eso de que lle paguemos a contrabención, pase; pero que lle tenemos que prestar a música sin que reboten nada, eso no está justo. ¡Ey, carballera!...

## El niño judío

Monsieur Herriot se detuvo a comprar manzanas para obsequiar a los niños que le rodeaban.

Al realizar el reparto vió que uno de los muchachos del grupo seguía ávidamente

te con su mirada la mano que prodigaba la fruta.

El jefe del Gobierno francés se dirigió a él y le preguntó:

— ¿Tú quieres también una manzana?

El pequeño se quedó pensativo y, al fin, respondió:

— Prefiero que me dé usted su importe.

## Un truco infalible



Monsieur Herriot es un conversador admirable. Durante su estancia en Madrid ha derrochado su inagotable ingenio. En una sobremesa, relatando costumbres de Lyon -- de donde es alcalde perpetuo -- decía:

— Los lioneses tienen el hábito de llamar con los nudillos a las puertas de las casas. A veces, cuando se teme una visita inoportuna, el inquilino no abre. Pero contra esto tienen un recurso infalible: llamar con los pies. No falla. Cuando no se puede golpear la puerta con las manos es que están ocupadas, y el que llama puede ser portador de un regalo.



Aumentando más aún la producción gigante para afianzar su lema  
 “un 8 al precio de un 4 y un 4 más barato todavía”



**anuncia una  
 importante reducción de precios  
 en los nuevos modelos  
 4 y 8 CILINDROS**

Para justificar su supremacía...

Para dar una nueva oportunidad a los probables compradores que dispensan el favor de su preferencia al Nuevo Modelo Ford...

Para corresponder con un EXTRAORDINARIO esfuerzo de fabricación a la acérida EXTRAORDINARIA concedida al Nuevo Modelo...

Para acercar más a Vd.—más todavía—el COCHE EXCEPCIONAL a PRECIO EXCEPCIONAL...

## NUEVOS PRECIOS

	4 cilindros	8 cilindros
	Pesetas	Pesetas
Roadster standard	12.435	13.435
Roadster con asiento trasero.	12.560	13.560
Cupé standard . .	12.895	13.895
Roadster de lujo .	12.955	13.955
Cupé standard con asiento trasero .	13.020	14.020
Sedán 2 puertas, standard . . . .	13.040	14.040
Faetón standard. .	13.150	14.150
Cupé deportivo . .	13.410	14.410
Faetón de lujo . .	13.485	14.485
Sedán 2 puertas, lujo . . . . .	13.765	14.765
Sedán 4 puertas, standard . . . .	13.985	14.985
Sedán 4 puertas, lujo . . . . .	14.570	15.570
Cupé lujo . . . . .	14.600	15.600
Cupé lujo con asiento trasero .	14.725	15.725
Cupé Victoria . .	14.765	15.765
Cabriolet . . . . .	14.805	15.805
Sedán convertible.	15.685	16.685

**FORD MOTOR IBERICA - Barcelona**

SE COMPLACE TAMBIEN EN ANUNCIAR LOS PRECIOS DEL TAN ESPERADO

**FORD 8 HP.**

**Sedán 2 puertas Ptas. 8.550**

**" 4 " " 9.200**

SU FORD NUEVO MODELO PUEDE

USTED ADQUIRIRLO A PLAZOS

Todos los precios se entienden: Entrega

fábrica, vagón o vapor — BARCELONA



## LAS CORTES CONSTITUYENTES

## AYER COMENZO EN LA CAMARA LA DISCUSION DEL PRESUPUESTO

## INTERVINIERON VARIOS ORADORES IMPUGNANDO EL DICTAMEN DE LA COMISION SOBRE EL CAPITULO DE OBLIGACIONES GENERALES DEL ESTADO

Comienza la sesión a las cuatro y cinco, bajo la presidencia del señor Besteiro.

En el banco azul, el ministro de Obras Públicas.

## Ruegos y preguntas

El señor RUIZ REBOLLO se dirige al ministro de Trabajo pidiendo para los pescadores de Santander los beneficios que en el petróleo gozan otros países marítimos.

Al ministro de Hacienda le ruega atienda una petición de crédito de la Diputación de Santander, que se encuentra en un trance difícil.

Censura al señor Ayuso por haberse arrogado, en la sesión anterior, la representación de la provincia de Santander que no tenía.

El señor RUBIO MUÑOZ se interesa por un funcionario de Fernando Pío, al que quiere se le conceda el permiso reglamentario. Se trata del señor Bote, médico, que dice es objeto de persecución por haberse colocado frente a los elementos sanitarios de la colonia, que tenían abandonados todos los servicios.

También hace otros ruegos al ministro de Instrucción Pública, relacionados con el Instituto de Plasencia, las oposiciones a cátedras y las reformas del bachillerato.

El señor GARCIA PRIETO se lamenta de que la Diputación Provincial de Málaga está regida por elementos cavernícolas.

El señor ARMASA: La Diputación de Málaga está regida por republicanos probados.

El señor GARCIA PRIETO insiste en que el presidente desatiende la beneficencia pública. Habla del manicomio malagueño.

Dice que el manicomio está mal dotado de personal facultativo y que la asistencia a los enfermos es inhumana e impropia del régimen republicano. Protesta de que la Diputación, en vez de remediar esto, quiere invertir parte del millón de pesetas que tiene en caja en construir un edificio nuevo.

Pide también mejoras en la alimentación del soldado.

Añade al Instituto de Segunda enseñanza de Antequera, donde dice que se aprueba a todos los alumnos de la región que acuden allí a examinarse, de tal manera que da la sensación exacta de que allí interviniera el dinero. (Rumores.)

Considera excesivos los tributos que pesan sobre los contratistas de obras públicas.

Por último habla de la crisis de trabajo en Málaga, y dice que si "es sagrada" la cosecha, como dijo el ministro de la Gobernación, también son "sagrados" los derechos del obrero.

El señor OTERO PEDRAYO solicita que se deje sin efecto, al menos por este año, la ley de graduación de los vinos que perjudica a los vitivinícolas gallegos.

El señor MANTECA advierte que ya la Comisión vitivinícola de la Cámara ha tenido en cuenta el caso.

El señor OTERO PEDRAYO solicita del ministro de Obras Públicas la construcción de carreteras en Galicia y la reparación de algunas existentes.

El señor QUINTANA, en nombre de los socialistas gallegos, se adhiere al ruego del señor Otero.

El MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS dice que próximamente se someterá al Consejo de ministros una relación de carreteras, en la que figuran algunas de las solicitadas por el señor Otero Pedrayo, y, preferentemente, la de Orense. Añade también que se halla en estudio una reorganización de los transportes terrestres en aquella región.

El señor ALGORA pide la palabra para una cuestión de orden y hace algunas observaciones a los presupuestos, diciendo que éstos tienen déficit por culpa del Estatuto catalán.

El PRESIDENTE le dice que eso no es una cuestión previa y que procurará darle un turno en contra de la totalidad de la discusión presupuestaria, para que diga lo que tenga por conveniente.

El señor ALGORA, entonces, hace varios ruegos. Pide que la antigua Academia general de Zaragoza se convierta en Ciudad Universitaria.

Protesta de la acumulación de cáte-

dras, que, dice, agrava la crisis de trabajo de los obreros intelectuales.

Pide que se active la aplicación de la Reforma agraria en la parte que se refiere a la incautación de bienes comunales.

El señor DIAL ALONSO formula algunos ruegos relacionados con la provincia de Toledo. Censura a un alcalde que dice se extralimita en sus funciones.

El señor ARMASA protesta del ataque que el señor García Prieto ha dirigido contra la Diputación de Málaga y hace constar que todos los que forman la Comisión gestora de la misma son republicanos probadísimos, con los que no debe cometerse la ligereza de atacar de la manera que el señor García Prieto lo ha hecho.

Protesta también de los ataques contra el Instituto de Antequera, cuyos cátedráticos son personas honradísimas, incapaces de lo que el señor García Prieto les atribuye.

(Entra el ministro de Hacienda.) El señor GARCIA BERLANGA pide que se cumplan las disposiciones relativas a la graduación de los vinos.

El señor VILLARRUBIA rechaza los cargos que el señor Díaz Alonso ha dirigido contra los socialistas de Toledo. Se pasa al

## ORDEN DEL DIA

## Dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre obligaciones generales del Estado

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre el de obligaciones generales del Estado.

El señor CALDERON (don Abilio) consume el primer turno de totalidad en contra.

(El señor Martínez de Velasco ocupa la presidencia.)

Censura la excesiva rapidez con que la Comisión ha dictaminado en este importante asunto. Se lamenta de que no se hayan consignado en estas obligaciones generales los servicios que han pasado a depender de la Generalidad de Cataluña.

Se lamenta de que no se haya hecho nada sobre el Estatuto de funcionarios.

Se lamenta también del aumento que existe en muchas partidas del Presupuesto, especialmente en las clases pasivas, cuya subida considera enormemente excesiva.

El señor VERGARA, por la Comisión, anuncia al señor Calderón que le contestará cuando hayan hablado los demás oradores. Niega que haya precipitación en la confección de los presupuestos, puesto que la Comisión ha tenido todos los informes.

El MINISTRO DE HACIENDA dice que los gastos que origine la Generalidad de Cataluña no pueden fijarse porque aún no es posible saberlo, antes de que empiecen a funcionar los servicios.

En cuanto a algo que el señor Calderón ha dicho sobre los avales del Estado dice que esta política de avales no es cosa de la República, sino que se venía haciendo ya, no sólo durante la Dictadura, sino también anteriormente, y cuando fué ministro de Hacienda el señor Calderón.

El señor CALDERON rectifica. Dice que él siempre fué enemigo de la Dictadura, y nada tiene que ver con sus avales.

El señor PEREZ MADRIGAL: Pero echó al señor Sánchez-Guerra del partido conservador.

El señor CALDERON: ¿Yo?

El señor PEREZ MADRIGAL: No se solidarizó su señoría con él.

El señor CALDERON: Yo he estado siempre al lado del señor Sánchez-Guerra y estaré mientras viva.

El señor PEREZ MADRIGAL: ¡Pues su señoría es agrario!

El señor CALDERON: ¡Soy agrario porque creo que así sirvo mejor a mis ideas!

El MINISTRO DE HACIENDA explica que hay muchas clases de avales. Los hay, en que el Estado responde de la quiebra de la Sociedad a quien avala, y esto es lo que ha sucedido en la Exposición de Sevilla, que es el crédito que aparece consignado en el Presupuesto. Si en este asunto hay quien ha contraído responsabilidades, esto no tiene que averiguarlo el ministro de Hacienda, pues ya lo averiguarán en su día los organismos y los Tribunales competentes. Por de pronto, el Estado no puede más que hacer honor a su firma y recoger esas obligaciones.

(El señor Besteiro vuelve a la presidencia.)

## BIBLIOGRAFIA

En curso Editorial: Dr. Carton. Trdo. Medicina. Higiene alimentación. T. Humanes

**193 plazas con 5.000 y 3.000 pesetas**

**65 PLAZAS DE MECANOGRAFOS EN ESTADISTICA**, con 3.000 pesetas. Se admiten señoritas. Edad, desde los 16 años. No se exige título. Instancias hasta el 30 de noviembre. Exámenes en febrero.

**31 PLAZAS EN AGRICULTURA**, con 5.000 pesetas. Se exige título facultativo o certificado de estudios. Se admiten señoritas. Instancias hasta el 30 de noviembre. Exámenes en abril.

**40 PLAZAS DE AUXILIARES EN EL MINISTERIO DE MARINA**, con 4.300 ptas. No se exige título. Edad, 18 a 24 años. Instancias hasta el 31 de diciembre. Exámenes en enero.

**57 PLAZAS DE CELADORES DE MERCADOS**, con 3.000. Edad, de 23 a 45 años.—**PARA PROGRAMAS OFICIALES**, "NUEVAS CONTESTACIONES" y preparación en sus clases o por correo con profesorado de cada Cuerpo, presentación de instancias y obtención de documentos, dirijanse al "INSTITUTO REUS". PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. Tenemos residencia-internado. Exitos: En Estadística obtuvimos los números 1 de señoritas, 2 de varones y 16 plazas, y en Agricultura los números 1, 3, 6 y 65 plazas, cuyos retratos y nombres se publican en los programas y prospectos que regalamos.

**CARRERA DIPLOMATICA PARA "CONTESTACIONES" Y PREPARACION**, dirijanse al "INSTITUTO REUS". PRECIADOS, 23, MADRID

## LA FARSA

publica en su último número

## GRAND HOTEL

famosa comedia alemana universalmente aplaudida, traducida por

**ARTURO MORI**

Primorosa edición

Ejemplar: CINCUENTA céntimos

Lea usted **GUTIERREZ**

El señor NIEMBRO consume otro turno en contra.

Dice que este Presupuesto no puede considerarse como el Presupuesto que necesitaba la República, sino que es un Presupuesto más, continuación de los Presupuestos de la monarquía.

Añade que, según sus informes, el total a que alcanzan los avales del Estado es de 823 millones de pesetas, todos ellos sobre negocios indignos que ya debieran haberse puesto en claro y sancionado, para que el Estado no tuviera que pagar lo que no es lícito que pague.

Habla de algunos de éstos, como las casas baratas, que se llama pomposamente "Política social inmobiliaria".

El señor VERGARA: Se llamaba ya así antes.

El señor NIEMBRO: Sí; pero yo creo que ese es uno de los grandes camelos de la monarquía que nos estamos tragando.

El señor VERGARA: Y yo también.

El MINISTRO DE HACIENDA: Perdón su señoría, pero yo no tengo que ver nada con todo eso.

El señor NIEMBRO continúa enumerando los negocios a que durante la Dictadura prestó su aval el Estado.

Reconoce que se está en una época de liquidación y que no se puede prescindir repentinamente de todo lo que legó la monarquía con sus desaciertos. Así sucede con los monopolios. Pero cree que el Estado no saca de los monopolios todo el beneficio que le corresponde.

Elogia los aumentos de Instrucción Pública, por estar convencido de que ese era un compromiso ineludible de la República.

Considera tímido el modo como se ha iniciado el impuesto progresivo sobre la renta, si bien lo considera bien orientado.

Se lamenta de que no se haya dejado venir a la Cámara al señor Calvo Sotelo a defender su gestión ministerial, pues así se ha dado motivo a que se jacte de que la República no puede resistir sus verdades, cuando todos están convencidos de que eso no es cierto, y de que la obra hacendística dictatorial costó al contribuyente mucho miles de millones de pesetas.

Censura también el que hayan pasado a formar parte de las plantillas de los respectivos Ministerios los temporeros que la Dictadura nombró por un escandaloso régimen de favor. Porque hay que dar al contribuyente la sensación de que su dinero se invierte en obras de necesidad y de utilidad social, y no en mantener un aumento inútil de la burocracia.

Termina diciendo que este presupuesto es un presupuesto híbrido, en el que no se ha quitado todo lo que estorba en un presupuesto. Pero expresa su confianza en la potencialidad del pueblo español, contra la que no servirán las campañas de ciertos elementos interesados en menoscabar el crédito de la República.

(El señor Barnés ocupa la presidencia.)

El señor SANTACRUZ consume otro turno en contra. Hace algunas objeciones al dictamen del Presupuesto, entre ellas la de que hayan sido aumentados los presupuestos de Guerra y Marina.

Se lamenta de que vayan a dejarse gravados los presupuestos próximos, y hace otras consideraciones sobre algunos otros puntos.

Termina diciendo que ya que los presupuestos de la República no puedan ser tan florecientes como se quisiera, al menos debe procurarse que sean firmes y seguros.

Como los demás diputados que tienen pedida la palabra para esta totalidad no están en el salón, el presidente levanta la sesión a las ocho y diez.

## Después de los sucesos de agosto

## Un general procesado

El magistrado señor Iglesias Portal, juez especial que instruye el sumario por los sucesos del día 10 de agosto, ha dictado auto de procesamiento contra el general don Manuel González Carrasco, que está declarado en rebeldía.



# UN NUEVO COCHE CITROËN

EL

**motor flotante**

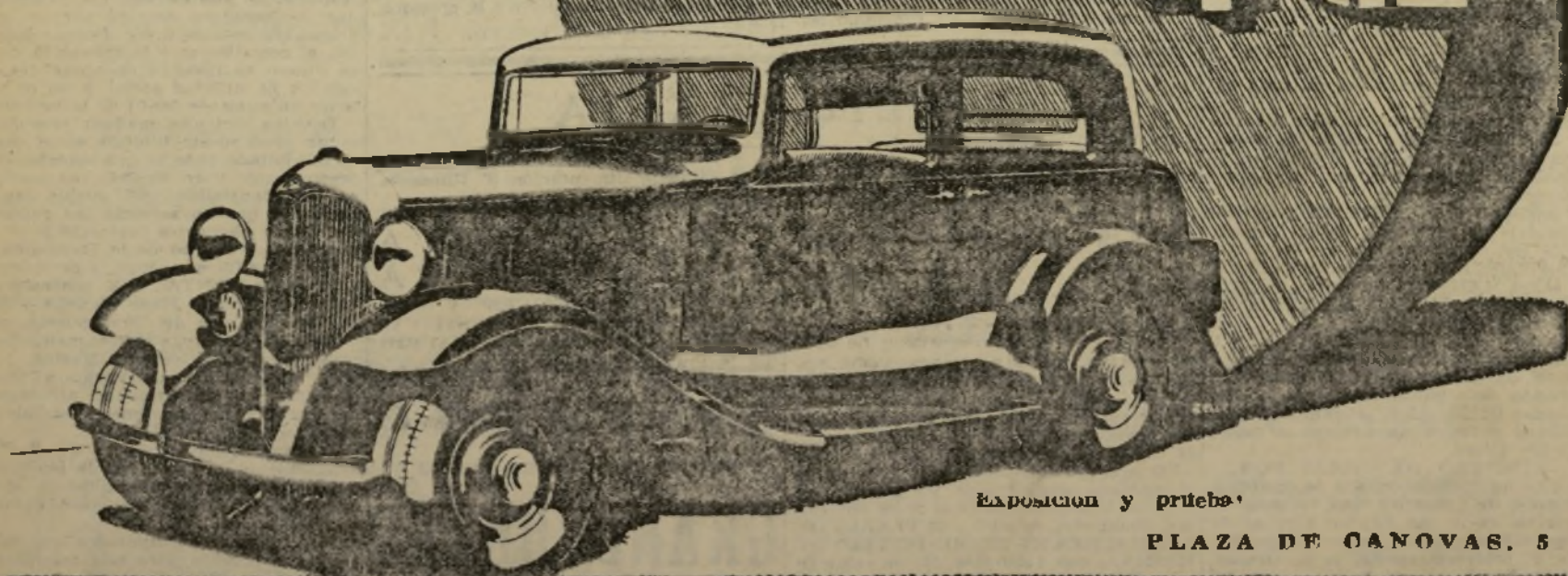
CAJA DE VELOCIDADES  
SINCRONIZADAS

CHASSIS TUBULAR

CARROCERIA  
"MONOPIEZA"

CRISTALES "SECURIT"

NEUMATICOS  
SUPERCONFORT



Exposición y prueba:

PLAZA DE CANOVAS. 5

Además de los perfeccionamientos arriba indicados, este coche se entrega con los accesorios siguientes:

Dos claxons eléctricos - Paragolpes cromados - Maleta Citroën (patente Coquille) - Pantalla parasol - Faros de gran potencia - Placa de matrícula luminosa - Velocímetro y cuentakilómetros - Indicador de gasolina - Cerraduras de seguridad, etc..

Todo ello sin suplemento de precio.

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES CITROEN**

Ayuntamiento de Madrid



## AL MARGEN DE LA SESION VARIAS NOTAS POLITICAS

## Acuerdos de la minoría radical

Ayer se reunió por la mañana la minoría radical. Presidió el señor Guerra del Río, por hallarse enfermo el señor Martínez Barrios.

A la salida de la reunión, el señor Guerra del Río manifestó a los periodistas que el diputado de la citada minoría don Dario Pérez dio cuenta de las gestiones que ha realizado cerca del Gobierno para lograr inmediatamente la normalidad constitucional en lo que respecta al régimen de Prensa, mostrándose satisfecho de ellas, en vista de las manifestaciones que le hizo el ministro de la Gobernación de que no tardará en ser reanudada la publicación de todos los periódicos suspendidos, tanto de derechas como de izquierdas.

En vista de estas manifestaciones, se acordó dejar al criterio de don Dario Pérez la conveniencia de plantear en el Parlamento esta cuestión y la elección del momento oportuno para ello, si no se restablece en plazo breve la libertad de Prensa reconocida en la Constitución.

Se comenzó el estudio de los acuerdos tomados en la última asamblea del partido, para lo cual se volverá a reunir el próximo viernes.

Por último, se acordó designar una comisión para que, en representación de la minoría, salude al presidente del Gobierno francés, M. Herriot, invitándose al partido radical a que acuda a despedirle a la estación.

## Las responsabilidades por los sucesos de Vera de Bidasoa

El diputado señor Serrano Batanero, ponente en el expediente de responsabilidades instruido con motivo de los sucesos de Vera de Bidasoa, tiene su informe casi terminado y hará entrega del mismo a la Comisión de Responsabilidades hoy o mañana.

## Mañana habrá dictamen al presupuesto de la Presidencia

La Comisión de Presupuestos se propone ultimar mañana el dictamen correspondiente a la Presidencia del Consejo de Ministros, para que pueda ser leído antes de terminar la semana parlamentaria.

## La reorganización de servicios de Hacienda

Se ha reunido ayer tarde la Comisión de Hacienda para continuar el estudio de la reorganización de los servicios.

## La traida de aguas de Lavadores

Por la tarde visitó al ministro de Obras Públicas una comisión del pueblo de Lavadores (Pontevedra), la cual vino a solicitar se conceda una subvención para la traida de aguas.

## En pro de la Universidad de Murcia

Los diputados señores Gómez Golcochea y Moreno Galvache han examinado el presupuesto de Instrucción Pública y han acordado presentar una enmienda en lo que se refiere al capítulo correspondiente a la Universidad de Murcia, a la que se priva de los medios necesarios para su desarrollo cultural. Estiman que ello puede suponer el primer paso para una futura supresión, y en vista de ello han acordado dichos diputados convocar a sus demás compañeros para realizar una labor conjuntamente benéfica. Mantienen su posición por estimar que su permanencia beneficia altamente a la región, que no cumple su función por que las demás Universidades españolas, y que se creó con fondos propios, proce-

dentes de los bienes del cardenal Belluga, de los que se apropió el Estado, comprometiendo al mantenimiento de dicho centro docente.

## Hoy continuará la discusión de la totalidad del Presupuesto

El señor Besteiro abandonó el Congreso antes de levantarse la sesión para recoger a su señora y acudir a despedir a los señores de Herriot. Por conducto de su secretario, señor Posada, participó a los periodistas que en la sesión de hoy, después de la hora de ruegos y preguntas, continuará el debate de totalidad del Presupuesto. Tienen pedida la palabra los señores Fanjul y Balbontin. Luego se entrará en la discusión del presupuesto de Obligaciones generales del Estado.

## Colisión e incidentes entre estudiantes dentro de la Universidad

Ayer mañana se reprodujeron en la Universidad los incidentes iniciados en días anteriores entre estudiantes católicos y los pertenecientes a la F. U. E.

Al llegar el señor Jiménez Asúa un grupo de estudiantes irrumpió en protestas, mientras otro aplaudía frenéticamente al catedrático de Derecho. Con este motivo entre los estudiantes de uno y otro bando se produjeron, dentro del recinto universitario, algunas colisiones, repartiéndose bofetadas. A consecuencia de estas reyertas, resultó con una herida de cuatro centímetros, que le interesa el cuero cabelludo y otra en la región nasal, el joven de diez y nueve años, estudiante de Derecho, José Luis Los Arcos Elías, con domicilio en la calle de Ferrer, 82. No se practicó ninguna detención.

## EN BARCELONA APARECE ASESINADA UNA MUJER EN SU DOMICILIO

## El cadáver, que presentaba varias heridas producidas con un hacha, fué descubierto por un hijo de la víctima al regresar del trabajo

BARCELONA, 2 (S. L.).—A primera hora de esta tarde se presentó Vicente Cabanes Domenech, de veintitrés años, dependiente del Banco de Bilbao, en su domicilio, calle de Salinas, número 4 bis, piso primero. Observó que la puerta del cuarto estaba entornada y al entrar en una de las habitaciones vió el cuerpo de su madre tendido en el suelo sobre un gran charco de sangre. Vicente dió voces pidiendo auxilio y acudieron unos vecinos y una pareja de guardias. Se avisó inmediatamente al facultativo del Dispensario, quien certificó la defunción de la madre de Vicente, llamada Teresa Domenech Climent, de cincuenta y ocho años, viuda, la cual presentaba una herida por arma blanca en el cuello que la seccionaba la yugular, y otra debajo de la barba. Los muebles de toda la casa estaban en desorden, por lo que se supone que el móvil del crimen ha debido ser el robo. No se tienen hasta ahora más noticias del hecho.

## Actúa el Juzgado

BARCELONA, 2 (11 N.).—El médico forense doctor Coll Valles, que con el Juzgado estuvo esta tarde en la casa de la calle de Salinas, reconoció el cadáver, apreciándole las cuatro heridas siguientes: una cortante en la base del cuello, de diez centímetros de extensión, con gran despegamiento del tejido en el lado derecho; otra extensa y cortante encima de la primera, al nivel del tiroides, con sección de las partes blandas, laringe y paquete vascular; otra extensa con tusa con destrucción de los tejidos del frontal y malvar y destrucción del ojo izquierdo, y otra cortante en la parte alta de la frente, con hundimiento del frontal. Las tres últimas son mortales de necesidad.

Del informe se deduce que el agresor al cometer el crimen estaba frente a la víctima y empuñaba un hacha, dándole tres golpes con el filo y uno con la parte posterior. El Juzgado hizo una inspección ocular encontrando abierta la co-

## Audencias del Presidente de la República

Como día de audiencia civil y militar el Presidente de la República recibió a los generales don Cristóbal Peña y don Eduardo López Ochoa; a los coroneles don Valentín González Celaya, don Francisco Vidal, don Enrique Avilés y don Vicente Díaz, y al teniente coronel del primer regimiento de Zapadores don Rafael Fernández López con una comisión de jefes y oficiales del expresado Cuerpo. En audiencia civil cumplieron a Su Excelencia don Miguel Sastre, director técnico del Servicio de Telégrafos; don José Torroba don Miguel Pastor Orozco, don Juan Ranero Rivas y don Alfredo Zabala a quien acompañaba don Roberto Sánchez Jiménez.

## Combinación judicial proyectada

El ministro de Justicia estudia actualmente una amplia combinación judicial que tardará en terminar algunos días. Esta nueva combinación tendrá como base las vacantes que producirán al cesar los cincuenta funcionarios que se han acogido a la jubilación voluntaria, conforme a la ley de 11 de agosto.

## La construcción del manicomio provincial

El señor Casares recibió la visita del presidente de la Diputación Provincial, señor Salazar Alonso, el cual habló con el ministro acerca de la construcción del nuevo manicomio provincial.

## La Feria Internacional de Muestras de Barcelona y el régimen de otras proyectadas

El ministro de Agricultura manifestó ayer a los periodistas que había recibido la visita del señor Serra Moret, conse-

ro de la Generalidad, para interesar que se declare oficial la Feria Internacional de Muestras que se inaugurará en Barcelona el día 14 de abril del año próximo. La petición la considero justificada y la llevaré a uno de los próximos Consejos.

—Interesa—advirtió el señor Domingo—ordenar el régimen de celebración de Ferias de Muestras y Comerciales que vienen organizándose en ciudades españolas y que tienen de día en día una mayor importancia, evidenciando el alto grado que va alcanzando nuestra producción. Días pasados, hallándome en Barcelona, visité la Feria de Aparatos de Radio y Cinematografía que se celebra actualmente en uno de los pabellones de la Exposición, y quedé maravillado. Yo creo que es no sólo de eficacia organizar en España periódicamente estos certámenes, que servirán de estímulo, enseñanza y propaganda, sino que debe procurarse su difusión, tomando parte en las exposiciones que fuera de España se celebren. Francia, Alemania e Inglaterra prestan a estas Ferias monográficas un interés excepcional.

Para ordenar el régimen de celebración de las Ferias de Muestras y Comerciales se celebró hace algún tiempo, y convocada por este Ministerio, una reunión en Madrid, a la que asistieron representantes de los Comités de Ferias de Muestras de Valencia, Santander y Barcelona, y del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación. El propósito de la reunión era que los propios interesados propusieran al Gobierno, después de analizado debidamente, un proyecto de ordenación. Intervino en la reunión, con su competencia y su interés por estos problemas, el anterior director de Comercio, señor Pi y Suñer, conviniéndose, como acuerdo, en la necesidad de crear un Comité permanente de Ferias Comerciales que estudie el régimen a que estos certámenes hayan de someterse, y proponga, en cada caso concreto, las resoluciones procedentes. Este Comité funcionará inmediatamente.

## En torno a la Exposición del Libro español en Buenos Aires

Ha dicho también el ministro de Agricultura que en estos últimos días se ha celebrado la segunda sesión de la Comisión organizadora de la Exposición del Libro Español en Buenos Aires, la cual examinó los trabajos en curso que permitió asegurar que dicha Exposición tendrá toda la trascendencia que quiso dársele.

A propuesta de los elementos organizadores residentes en Buenos Aires, se acordó trasladar la fecha de mayo a julio, con objeto de que la Exposición se celebrara más entrado el otoño argentino, con lo que se aseguraría una mayor concurrencia.

## Toma de posesión de la Comisión ejecutiva del partido socialista

Ayer se ha posesionado la Comisión ejecutiva del partido socialista.

Al acto no pudieron asistir el ministro de Trabajo, señor Largo Caballero, que aun se halla convaleciente de su última enfermedad, ni el jefe de la minoría, señor De Francisco, que continúa en cama a consecuencia del accidente de automóvil que sufrió recientemente.

## El curso de las dolencias de los señores Largo Caballero, Giral y Martínez Barrios

Se encuentra bastante mejorado de la dolencia que sufría el ministro de Trabajo, señor Largo Caballero. Ayer pudo dar un paseo en coche.

También pudo levantarse de la cama el ministro de Marina; pero, como consecuencia de los dolores que sufría y de la fiebre, hubo de volver nuevamente al lecho.

El señor Martínez Barrios, que también se encuentra enfermo como consecuencia de un ataque gripal, se halla bastante mejorado, y ha podido hoy levantarse durante algunas horas.

## Una denuncia contra el tesoro de una Sociedad

José Recuero y Tomás P. Acán, presidente y secretario respectivamente de la Sociedad de Obreros Fontaneros de Madrid, han presentado una denuncia contra el tesoro de la Agrupación, Nicasio Pulido Méndez, que ha desaparecido con siete mil setecientas pesetas.

Parece que el fugitivo dejó una carta al presidente, anunciándole que marchaba a Sevilla, circunstancia que no se ha podido comprobar.



**Chicote**  
CONDE PEÑALVER  
15  
Tel. 94475  
19931  
ES LA PRIMERA  
CASA EN ESPAÑA  
QUE SIRVE LOS  
COCK TAILS  
A DOMICILIO



# EL "GRAF ZEPPELIN" EN SEVILLA

MAS DE QUINCE MIL PERSONAS ESPERARON LA LLEGADA DEL DIRIGIBLE, QUE LLEGO AL AEROPUERTO A LAS CINCO MENOS CUARTO DE LA TARDE

SEVILLA, 2 (7 t.).—La llegada del "Graf Zeppelin" ha constituido un gran acontecimiento, calculándose en más de quince mil las personas que presenciaron la operación del aterrizaje. El servicio de organización ha sido deficientísimo, pues la carretera se taponó de tal forma que resultaba la comunicación punto menos que imposible.

A las cuatro menos veinte minutos de la tarde recibió un mensaje la radio del aeropuerto diciendo que en aquel momento el "Zeppelin" volaba sobre Huelva con rumbo a Sevilla. Efectivamente, a las cinco menos cuarto entraba la aeronave en el recinto del aeropuerto, a los acordes de los himnos alemán y español. El público prorrumpió en aplausos y vítores.

Momentos antes de entrar en el recinto del aeropuerto el "Zeppelin", varias avionetas, una de ellas del Aero Club, volaron arrojando unas hojillas propugnando la necesidad de que todas las fuerzas y actividades sevillanas se unan para conseguir que sea una realidad el aeropuerto terminal de Europa.

El público rompe el cordón de vigilancia y forma en torno del campo de aterrizaje una muralla humana

Cuando el "Graf Zeppelin" estaba a punto de aterrizar, el público rompió el cordón de los servicios de orden y corrió a tomar posiciones para presenciar mejor la operación de amarre.

Estaban presentes en este acto todas las autoridades de la provincia, una nutrida representación de la colonia ale-

mana y otras representaciones. En torno al campo de aterrizaje la muralla humana es enorme.

El "Zeppelin", momentos antes de aterrizar, lanzó un mensaje diciendo que se ordenaran todas las operaciones, pues iba a descender. Que estaría en tierra unos veinte minutos y que, como compensación, evolucionaría luego sobre la ciudad. Efectivamente, minutos después quedaron ya preparados los contingentes de aerostación y se procedió a la operación de aterrizaje. Dos veces se intentó la operación y aun estuvo a punto de no conseguirse el aterrizaje, a causa del muchísimo viento que hacía. Efectivamente, la segunda vez, cuando ya parecía que iba a conseguirse el aterrizaje, el "Zeppelin" se volvió a elevar. Por fin, a la tercera intentona pudo tomar tierra.

Después de dos intentos malogrados por el fuerte viento, el dirigible aterriza, realizando las maniobras de amarre en cinco minutos

A las cinco y cinco minutos de la tarde lanzó las amarras gruesas, y a las cinco y diez minutos había aterrizado. El momento fué indescriptible por el gran entusiasmo. Seguidamente pasaron al "Zeppelin" los tres viajeros de Sevilla, que son: el teniente coronel don Emilio Herrera, capitán señor Ayza, ayudante del jefe del Gobierno, señor Azaña, y el presidente de la Diputación provincial de Sevilla, don Hermenegildo Casas. Este, al subir, desplegó en la misma barquilla la bandera con los colores blanco y ver-

de. El público saludó la bandera de Andalucía con grandes y prolongados aplausos.

Los pasajeros del "Zeppelin" fraternizan con el público y firman numerosos autógrafos

El "Zeppelin" estuvo en tierra exactamente veinte minutos. Durante este tiempo los pasajeros confraternizaron con el público. Trae el "Zeppelin" 22 pasajeros, entre ellos, cuatro niños, uno de los cuales cuenta tres años apenas. La mayoría de los pasajeros son brasileños. Entre los viajeros viene una señorita llamada Berent Friere, muy guapa, norteamericana, hija del presidente del Consejo de Administración de una importantísima firma comercial de la ciudad de Nueva York. Puede decirse que esta señorita ha constituido el "clou" de la recepción, pues con gran cordialidad atendió los requerimientos que la hacían los sevillanos. Lo mismo mujeres que hombres, de firmar numerosísimas tarjetas. También dedicó una tarjeta en términos muy afectuosos al pintor sevillano don Juan Lafita, el cual, a su vez, la regaló un apunte de toros que llevaba en su carnet y que la americanita agradeció mucho.

Después de permanecer anclado durante veinte minutos, el dirigible se eleva de nuevo y desaparece rumbo al Norte

La despedida dispensada al "Zeppelin" ha sido verdaderamente entusiasta. Después de estar los veinte minutos en tie-

rra, a las cinco y media en punto de la tarde se elevó, enfilando con rumbo hacia Francia, desde donde seguirá el viaje a su base.

El público desfiló con enorme dificultad, y para dar idea de la enorme cantidad de gente que invadía la carretera, baste decir que ha habido coche que para salvar los cuatro kilómetros que separan el aeropuerto de la capital ha tardado cinco cuartos de hora.

El presidente de la Diputación, señor Casas, que va a gestionar la concesión del aeropuerto, nos ha dicho que va bien esperanzado y ha manifestado que tiene confianza en que este anhelo de Sevilla será bien acogido por la Casa Zeppelin, sobre todo por el doctor Eckener, que siempre mostró gran preferencia por Sevilla y gran simpatía por creer que geográficamente es el verdadero centro para la comunicación intercontinental.

En la cárcel de Málaga ingresan los consejeros de una Sociedad de crédito popular

MÁLAGA, 2 (445 t.).—Han ingresado en la cárcel José Alvarez, Heliodoro Vidal, Pedro Garcos y Juan Ferrer, que formaban el Consejo de administración de la Sociedad de Crédito Popular, y se dedicaban a la venta de acciones de dicha entidad, acusados de estafa por una importante cantidad.

Teléfono de AHORA: 18340



Cualquier movimiento os produce una tortura y hasta la respiración es un tormento. ¿Por qué tolerarlo? Un **PARCHE FORTIFICANTE DE JOHNSON & JOHNSON**. BLANCO O ROJO, según la mayor o menor sensibilidad del paciente hacia el frío. lo hará desaparecer radical e inmediatamente.

NO ADMITAIS SUSTITUCIONES NI IMITACIONES. EXIGID ESTA MARCA.



**Johnson & Johnson**  
(GT BRITAIN) LIMITED

El más antiguo y acreditado Parche Poroso Fortificante Americano. Viene en sobres cerrados, para mayor garantía e higiene más perfecta.

EN TODO TIEMPO

# KEMTTON

COCKTAIL EMBOTELLADO KEMTTON EN 3/4 DE LITRO O EN BOTELLIN INDIVIDUAL ANTES DE SUS COMIDAS. LA BEBIDA ELEGANTE AL ALCANCE DE TODOS.

EL MEJOR APERITIVO DEL MUNDO



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## La nueva Junta de Beneficencia de Barcelona

BARCELONA, 2 (5 t.).—Esta tarde ha quedado constituida la nueva Junta de Beneficencia, la cual está formada por el abogado del Estado, señor Mendoza; consejero de Gobernación, señor Terradellas; por el catedrático de Medicina, señor Pelli y por el primer vicepresidente del Colegio de Abogados, señor Bernis. Estos nombramientos son del Gobierno. Por su parte, el gobernador civil ha nombrado a los señores Abadal y Hurtado, decano y ex decano del Colegio de Abogados.

## Algaradas estudiantiles en Bilbao y Barcelona

BILBAO, 2 (4,15 t.).—Hoy han promovido algunos incidentes los estudiantes del Instituto de Segunda Enseñanza y de la Escuela de Comercio, con el pretexto de hacer una protesta pública contra la guerra. Bastantes alumnas de ambos centros se situaron enfrente de los respectivos edificios, impidiéndole que entraran en clase algunos estudiantes, especialmente los adscritos a la F. U. E. Guardias de Seguridad de Infantería y Caballería acudieron a dichos lugares, dando algunas cargas y despejando a los alborotadores. Mientras tanto, otro grupo de estudiantes hizo acto de presencia ante la Escuela Normal de Maestras en el barrio de Indauchu, invitando a las alumnas a que abandonaran las clases.

Como no fueran atendidas estas indicaciones, el grupo inició una pedrea contra la escuela, rompiendo numerosos cristales y provocando gran alarma. En las cercanías del Instituto fueron detenidos y puestos a disposición del gobernador tres estudiantes, pertenecientes a conocidas familias bilbaínas.

Los escolares que han tomado parte en estos sucesos han redactado, según nuestras noticias, un oficio, por el cual se pide autorización al gobernador para celebrar mañana una nueva manifestación con carteles en protesta contra la guerra. Es de suponer que el gobernador no autorizará dicha manifestación.

## También en Barcelona se niegan a entrar en clase los estudiantes de Medicina

BARCELONA, 2 (5 t.).—Esta mañana los estudiantes de la Facultad de Medicina no entraron en clase y se dedicaron a producir algunos alborotos, pretendiendo detener algunos tranvías, por lo que acudieron los guardias de Asalto, que lograron disolverlos.

Una comisión de estudiantes visitó al gobernador civil para protestar de la conducta de los guardias, y le manifestaron que no habían entrado en clase para celebrar el nombramiento de doctores "honoris causa" por la Facultad de Montpellier de que han sido objeto algunos catedráticos de la Facultad de Medicina de Barcelona.

## Es recogido el periódico de Bilbao "Euzkadi" por dirigir ataques al gobernador

BILBAO, 2 (4 t.).—Por orden de las autoridades ha sido recogida hoy por los agentes de Policía parte de la edición del diario "Euzkadi", que replica al gobernador con motivo de las sanciones impuestas por éste suspendiendo el Ayuntamiento de Bermeo y multando a algunos propagandistas tradicionalistas, comunistas con la multa de diez mil pesetas impuesta a dicho periódico, siguiendo instrucciones del ministro de la Gobernación.

Interrogado el gobernador sobre este incidente, dijo que no piensa entablar polémica; pero que ha de ser él quien ha de marcar la pauta en estas incidentes políticas.

Teléfono de AHORA: 18340

## LA ESCANDALOSA ESPECULACION BURSATIL DESCUBIERTA EN BARCELONA

### El Juzgado prosigue su labor para el esclarecimiento del asunto

#### Una nota tranquilizadora de la Generalidad

BARCELONA, 2 (1,30 m.).—A última hora de esta madrugada ha sido sometido a un interrogatorio en la Jefatura de Policía Antonio Rigau, detenido con motivo de la especulación bursátil. Una nota de la Generalidad dice lo siguiente: "Desde hace algún tiempo el presidente de la Generalidad y el consejero de Hacienda, velando por el crédito y la tranquilidad públicos, seguían con atención los hilos de una trama de especulación inconfesable de valores y la consiguiente venta derrotista en Bolsa. Se entrevistaron con autoridades competentes y estudiaron el momento y la forma más adecuada para llegar al total descubrimiento del asunto. Habiendo este resultado súbitamente con el natural escándalo, debido a la denuncia de una entidad, la Generalidad hace constar que tendrá cuidado de los fondos comprometidos de las clases modestas así como del prestigio de nuestra Bolsa que constituye la finalidad que la Generalidad persigue."

#### Contra los encartados por la especulación bursátil denunciada en Barcelona no ha resuelto aún nada el juez. Diligencias judiciales y actuaciones policíacas

BARCELONA, 2 (4 t.).—El Juzgado encargado de la instrucción de diligencias por la querrela que ha presentado una entidad bancaria contra una determinada personalidad, por supuesto delito de estafa, hasta ahora no ha tomado ninguna resolución en lo referente a los encartados en este asunto. Se espera la contestación de las diligencias e informes que se han pedido a los Bancos. Parece que el Juzgado obrará de acuerdo con el gobernador, y que el juez se propone celebrar una conferencia con el señor Moles, para saber si los encartados caen dentro del Código Penal que será atribución del juez, o bien dentro de la ley

de Defensa de la República, que atañe sólo al ministro de la Gobernación, el cual debe aplicarla.

La Policía, previo mandamiento judicial, estuvo esta madrugada en el domicilio del agente señor Galobar con unos peritos mercantiles de Hacienda para examinar los libros del citado agente de Cambio y Bolsa. Como el señor Galobar no se opuso a la inspección de los libros no se procedió a su detención, según ordenes que llevaba la Policía.

El gobernador civil, al recibir a los periodistas les ha manifestado que, según las actuaciones policíacas para el descubrimiento de las manipulaciones bursátiles de que tanto se viene tratando estos días. Anoche añadió se verificó la diligencia de reconocimiento de los libros del agente que se negaba en principio.

—Ha sido libertado—continuó diciendo—el dependiente de un agente apellidado Rigau, por haberse demostrado que no tenía ninguna participación en el asunto y por haber ya declarado lo que convenía saber. Aunque no se ha hecho ninguna otra detención, seguramente se harán pues hay diversos casos análogos al del señor Rigau—dijo el señor Moles—. También manifestó que seguramente, algunos bolsistas habrán tenido que pedir prórroga para hacer las liquidaciones, porque se encontraban con descubiertos importantes.

El viernes por la tarde celebrará junta general la Asociación de Corredores de Cambio y Bolsa, a fin de dar cuenta de la dimisión de la Junta y proceder a elegir la que ha de substituirle.

## Protesta de la C. N. T. contra la suspensión de una Asamblea

BARCELONA, 2 (3,30 t.).—Una comisión de la Federación Local de Sindicatos de la C. N. T. y del Sindicato del Ramo de Transportes ha estado en el Gobierno civil para protestar de que haya sido suspendida la Asamblea que convocó el citado Sindicato.

## LA VILLA DE PARIS ATOCHA, 87 - ABRIGOS VESTIDOS LA VILLA DE PARIS

F A J A S BEM Caucho dama. Sagraeta, 12 Solo por 25 pts.

## ESPECIALISTA AGRADECIDO

El famoso ortopédico de Barcelona D. A. G. Raymond considera que es su deber dar a conocer a las personas canosas la siguiente receta, cuya preparación se hace de modo muy sencillo en su casa:

En un frasco de 250 grs. se echan 50 grs. de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café), el contenido de una caja de Orlon y se termina de llenar el frasco con agua.

Los productos para la preparación de dicha loción, que ennegrece los cabellos canosos o descoloridos, volviéndolos suaves y brillantes, pueden comprarse en cualquier farmacia, perfumería o peluquería, a precios módicos. Aplíquese dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana hasta que se obtenga la tonalidad deseada. No tñe el cuero cabelludo, no es tóxico, no irrita ni peca y perdura indefinidamente. Este medio rejuvenece a toda persona canosa.

## INTERESA A LAS SEÑORAS

La Casa A. Liebermann, una de las más antiguas y acreditadas en el ramo de venta de PELETERIA AL POR MAYOR, acaba de inaugurar un lujosísimo establecimiento en CARRERA DE SAN JERONIMO, 2, Madrid, con el título de GRAN PELETERIA "SIMA".

Es propósito decidido de esta Casa hacer llegar al público las grandes ventajas de su organización comercial, que se extiende a todos los países del mundo, por su especial condición de importadores directos.

Por tanto, las señoras encontrarán en este nuevo establecimiento el mayor y más rico surtido en PIELES de todas las clases y los modelos más lujosos, originales y artísticamente confeccionados, con la ventaja inmensa de disfrutar en todas las compras al detall de los precios de al por mayor.

Esperamos que las señoras no desaprovecharán esta ocasión y visitarán y adquirirán las pieles para su ornato en la

## Gran Peletería "SIMA"

Carrera de San Jerónimo, 2-Madrid

## La Prensa valenciana y el Estatuto regional

VALENCIA, 2 (4 t.).—Todos los periódicos comentan en términos encomiásticos la trascendencia de la Asamblea celebrada ayer en pro del Estatuto. Dicen que la provincia de Valencia está en pie y los pueblos todos, porque los 32 que faltan que emitir su opinión seguramente se incorporarán al movimiento y votarán el Estatuto. Quieren que Castellón y Alicante formulen, de acuerdo con Valencia, las futuras conclusiones sobre el Estatuto, que será el lazo que ligue a las tres provincias hermanas, que se desarrollarán en lo futuro sin perder sus características comarcales y provinciales, gobernándose autónomamente y dando fin al centralismo tiránico y absorbente que todavía padecen.

## La campaña electoral en Cataluña

### Don Amadeo Hurtado considera funesto que los partidos republicanos anularan los unos a los otros

BARCELONA, 2 (3 m.).—El diputado a Cortes don Amadeo Hurtado, no afiliado a ningún partido y cuyo nombre figura como candidato en la lista que presenta el partido catalanista republicano a las próximas elecciones de diputados al Parlamento catalán ha hecho a un redactor de "La Publicitat" declaraciones que han sido muy comentadas y en las cuales el señor Hurtado explica su actitud en relación con el momento político catalán.

Dice que no pensaba tomar parte en las elecciones porque le parecía más conveniente posibilitar la salida de hombres jóvenes al servicio de la República.

"Aprobado el Estatuto dice— me parece inevitable y forzosa la coalición de todas las izquierdas, y el partido catalanista republicano tomó la iniciativa de dicha coalición que como se sabe fué rechazada por la Esquerra, hecho de trascendencia porque, como se ha visto después aplicaba la solución inespere en un régimen democrático de un solo partido, un solo pensamiento y una sola disciplina sin matiz de ninguna clase.

Después de unas consideraciones a este respecto dice que lo acaecido explica que el partido catalanista republicano por muy grande que sea su deber de no dividir a las fuerzas de izquierda, se haya resignado a esta fatalidad del actual momento político catalán presentando su candidatura para la cual, y a fin de que no pareciera una aspiración partidista, ha solicitado el concurso de antiguos republicanos entre los cuales le han hecho el honor de incluir su nombre. "Si la Esquerra se hubiera visto en el caso de proceder a promover una concentración republicana, no le hubiera negado tampoco mi modesta ayuda dice porque considero funesto para la República y para Cataluña que los partidos republicanos quieran anularse los unos a los otros."

Termina diciendo que cree que para estas elecciones el daño es ya irreparable; pero que no ha de ser de marea definitiva, y añade que le satisficiera mucho que en la candidatura del partido catalanista republicano figurase el nombre del señor Maciá, que, según él tendría que figurar en todas las candidaturas catalanas para librar su representación de la disciplina de un solo partido. "Si, contra lo que es de esperar el presidente creyese que su nombre va en la candidatura como una maniobra electoral y no como un deber, entiendo que no habría otro remedio que darle la satisfacción que considera justa y dejar de su espíritu la duda de poder servir de bandera a idealismos que repugna."

Apartado de AHORA: 8.094



**RADIO MENDE**

De Fama Mundial

PABLO ZENKER - Mariana Pineda, 5 - MADRID

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## El juez especial de Sevilla cree que la causa se verá en Madrid

SEVILLA, 2 (2,30 m.).—El juez especial, señor Astola, nombrado con motivo de los sucesos del pasado agosto, a su regreso de Madrid, ha manifestado que la Sala sexta del Supremo estudia el sumario, que lo elevará a plenario en segunda. Cree que la causa por los sucesos de Sevilla se verá en Madrid.

## En honor de un literato

MALAGA, 2.—Se ha verificado la colocación de una artística lámpara en la casa donde nació el popular poeta y cronista de la provincia don Narciso Díaz de Escovar.

Pronunció elocuentes palabras el teniente alcalde y escritor señor García Olivero, y expresó su gratitud en sentidas cuartillas el homenajeado, señor Díaz de Escovar.

Descorrió la cortina que cubría la lámpara el alcalde, señor Alba, asistiendo el gobernador civil, el militar y representaciones de la Prensa y de varias Corporaciones.

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### El gobernador de Vizcaya confía en resolver pronto la crisis de trabajo

BILBAO, 2 (5 t.).—El gobernador ha insistido ante los periodistas en su buena impresión con respecto a las medidas adoptadas para solucionar la crisis de trabajo en Vizcaya. Ha dicho que durante esta semana quedará ultimado lo referente a la construcción de dos buques para la Compañía Transmediterránea en los astilleros de Euskalduna y Constructora Naval. Cree que de esta manera muchos obreros podrán reintegrarse en dichas factorías y mejorará de esta forma la crisis aguda que existe en esta provincia.

### Huelga de obreras textiles en Manresa

BARCELONA, 2 (3,30 t.).—El alcalde de Manresa ha comunicado al gobernador que las obreras de algunas fábricas de hilados y tejidos se habían declarado en huelga, porque ayer los contramaestres no se presentaron, dando con ello lugar a que varias obreras no entrasen a trabajar. El alcalde aconsejó a los huelguistas que volvieran al trabajo y que trajesen constar su protesta.

El gobernador cree que este conflicto obedece al hecho de que no haya habido tiempo de avisar a todos los contramaestres de la decisión de no ir a la huelga.

### Coacciones ejercidas por los huelguistas de Jaráiz de la Vera

CACERES, 2 (4 t.).—Conforme a los antecedentes obtenidos de la huelga declarada en el pueblo de Jaráiz de la Vera, durante todo el día de ayer ejercieron incansables coacciones los huelguistas.

Próximamente a las cuatro de la tarde, al llegar el coche correo, aglomeráronse en la parada unos trescientos individuos de ambos sexos, resueltos a impedir que el coche continuase a Plasencia. La Guardia civil tuvo que dar una carga para despejar.

El teniente intentó detener al que capitaneaba el grupo revoltoso, y como se resistiese e intentase agredir con el puño al oficial, éste se defendió, consiguiendo reducir a la obediencia al citado individuo.

Fueron detenidos y puestos a disposición del Juzgado veinticinco individuos. A las nueve de la noche el alcalde requirió el auxilio de la Guardia civil para efectuar un registro en la Casa del Pueblo, porque se tenía la sospecha de que en el edificio se ocultaban armas. Practicado el registro, no dió ningún resultado.

## EL SUMARIO INSTRUIDO EN BARCELONA POR LA VENTA DE EMPLEOS MUNICIPALES

### El juez comunica al gobernador civil el auto de procesamiento contra el concejal señor Sánchez Silva

BARCELONA, 2 (11 m.).—El Juzgado que instruye el sumario por la venta de empleos municipales estuvo durante la tarde de hoy estudiando el voluminoso tomo de actuaciones por estos hechos y ordenando las diligencias efectuadas.

Sabemos que el fiscal, señor Carballo, ha entregado al Juzgado los informes correspondientes a los ocho recursos presentados contra la resolución del juez dictando autos de procesamiento y prisión sin fianza y otros contra la fianza señalada. Se dice también que en algunos de los recursos interpuestos por los abogados de los inculcados se señala el hecho de que la acusación no es delito ni falta, y que, por lo tanto, procede poner en libertad y sin fianza a sus defendidos. Se sabe que el fiscal en sus informes opina que debe seguirse el procedimiento pero decretando la libertad sin fianza de todos aquellos que hubieran entregado cantidades para adquirir empleos en el Ayuntamiento, y de libertad mediante una fianza a criterio del juez para los demás encartados.

Al tener el Juzgado noticia de la detención de Enrique Mir como uno de los complicados en el asunto, ordenó que fuera conducido a su presencia, y seguidamente le tomó declaración. Mir negó toda su participación en el hecho. El juez ordenó al inspector señor Espivill que practicara algunas diligencias para poder asegurarse de la participación del detenido Mir, así como también algunas comprobaciones de algunos datos y nombres que figuran en una libreta ocupada a este último detenido. También comunicó al gobernador que había dictado auto de procesamiento y prisión contra el concejal señor Sánchez Silva para que, conforme a la ley, ordene la suspensión del citado concejal. Se oficiará al Ayuntamiento para que remita al Juzgado copia de las relaciones de los últimamente empleados en el Ayuntamiento y los expedientes de los empleados procesados por este escandaloso asunto.

### No se adelantó nada en las últimas diligencias

BARCELONA, 2 (2,30 t.).—Ante el juez especial que entiende en el sumario por la venta de empleos municipales, ha declarado nuevamente esta mañana el detenido Enrique Mir Rosell, quien se mantuvo en la negativa de que tuviera participación ni directa ni indirecta en el aludido negocio. El detenido Mir pasó a la cárcel, donde esta tarde se verificará un careo con el detenido Candelas, que parece es el que le acusa. Han desfilado varios testigos de los que figuran como imponentes de cantidades en el Banco de Valores y Créditos para obtener colocaciones. Se esperaba que fueran a declarar los concejales que componen la Comisión de Gobernación, pero no han comparecido. Tampoco los presidentes de las Comisiones del Ayuntamiento, asimismo citados para hoy.

Por haber depositado la fianza de cinco mil pesetas que le había sido señalada, ha sido puesto en libertad Rogelio Llopis. El Juzgado se traslada esta tarde, a las cuatro, a la cárcel para instruir unas diligencias.

### El alcalde niega que hayan de quedar impunes los hechos perseguidos

BARCELONA, 2 (4 t.).—El alcalde, refiriéndose a los artículos que publican sobre impunismo, en relación con este proceso "La Publicitat", "El Diluvio" y "La Nau", ha hecho las siguientes manifestaciones:

"Puedo asegurar que la Alcaldía no ha intervenido para nada en relación con este sumario. Yo he cumplido con mi deber formando expediente y suspendiendo de empleo y sueldo a los que han sido procesados, pues creí que por un motivo como éste no podían continuar

## Dos conferencias de don José de Benito en la provincia de Valencia

VALENCIA, 2.—Invitado por el Comité local de Acción Republicana de Oliva (Valencia), nacido como consecuencia de la propaganda realizada anteriormente en la misma ciudad, dió en el teatro una conferencia sobre "Acción Republicana y el momento político" el fiscal del Tribunal de Cuentas de la República, don José de Benito.

El conferenciante expuso los principales puntos del programa del partido. Exaltó la figura del señor Azaña como el más alto exponente de las virtudes que han de adornar a quien quiera figurar en Acción Republicana.

Después dió otra conferencia en el Casino de Unión Republicana de Chiva (Valencia), exponiendo los fundamentos de la Reforma agraria y de la fórmula adoptada en el problema religioso.

Habló de las reformas militares y de la situación política internacional, explicando la posición que frente a estos problemas tiene Acción Republicana, y terminó refiriéndose a los principios autonomistas, que las representaciones parlamentaria y gubernamental de Acción Republicana han defendido tenazmente.

Fué entusiastamente aplaudido en ambas conferencias.

Los directivos de Unión Republicana de Chiva dieron después en su honor una comida íntima.

## Regresa a Valencia el gobernador

VALENCIA, 2 (4,30 t.).—Ha regresado de Madrid el gobernador civil, señor Dorte, habiéndose hecho cargo del mando. Manifestó a los periodistas que la tranquilidad es completa en toda la provincia.

## Un hombre muere en riña en el pueblo de Alfernate

MALAGA 2 (4,45 t.).—En el pueblo de Alfernate riñeron por antiguos resentimientos Rafael Arrebolo y Francisco Pascual. Este disparó su revólver contra Rafael, alcanzándole en el pecho y matándole.

## UN REMEDIO IDEAL

Para un día o para toda la vida.

¡Al fin!... Al fin un laxante que se puede tomar toda la vida —todas las noches si fuere necesario— sin temor de malas consecuencias. La fórmula, concebida por el Dr. William Brandreth, famoso médico inglés, combina a perfección las propiedades medicinales de seis preciosos ingredientes vegetales.

El resultado es que hoy día las Píldoras de Brandreth gozan de una gran demanda en 70 países del mundo. Su acción es tan satisfactoria que les ha conquistado millones tras millones de agradecidos favorecedores. Los especialistas reconocen el mérito de la fórmula.

Las Píldoras de Brandreth ejercen su acción sobre el intestino grueso solamente, y por lo tanto no afectan la digestión.

Restablecen pronta, fácil e inofensivamente las funciones normales de la Naturaleza. Limpian el cutis, aclaran los ojos, purifican el sistema... Y ni irritan ni envenan.

Compre una caja hoy mismo y convéngase por sus propios ojos de que las Píldoras de Brandreth son un remedio ideal. Las venden todas las buenas farmacias.

Agentes en España:  
J. Urtich & Ca., S. A., Druch 49, Barcelona

TEATRO MARIA ISABEL  
Compañía BONAFE

UNICA SEMANA Precios populares  
Butaca, 3 Ptas.

(Engañala, Constantel, y otros éxitos)

## HOTEL ASTURIAS

MADRID

Ampliación y grandes reformas. Próxima inauguración del gran restaurante.

*Lacoma & C*

presenta su maravillosa colección para la actual temporada en la

CENA DE GALA

QUE SERVIRA

G O N G

Marqués de Cubas, 11

HOY, JUEVES

A LAS DIEZ DE LA NOCHE

Lea usted GUTIERREZ



# EN DEUSTO CHOCAN DOS TRENES ELECTRICOS Y RESULTAN NUMEROSOS VIAJEROS HERIDOS



En la estación del ferrocarril de Deusto (Bilbao) chocaron dos trenes eléctricos, por no haber visto el conductor de uno de ellos la posición del disco, a consecuencia de la intensa niebla. Resultaron numerosos viajeros heridos



Ezequiel Marcos, herido grave



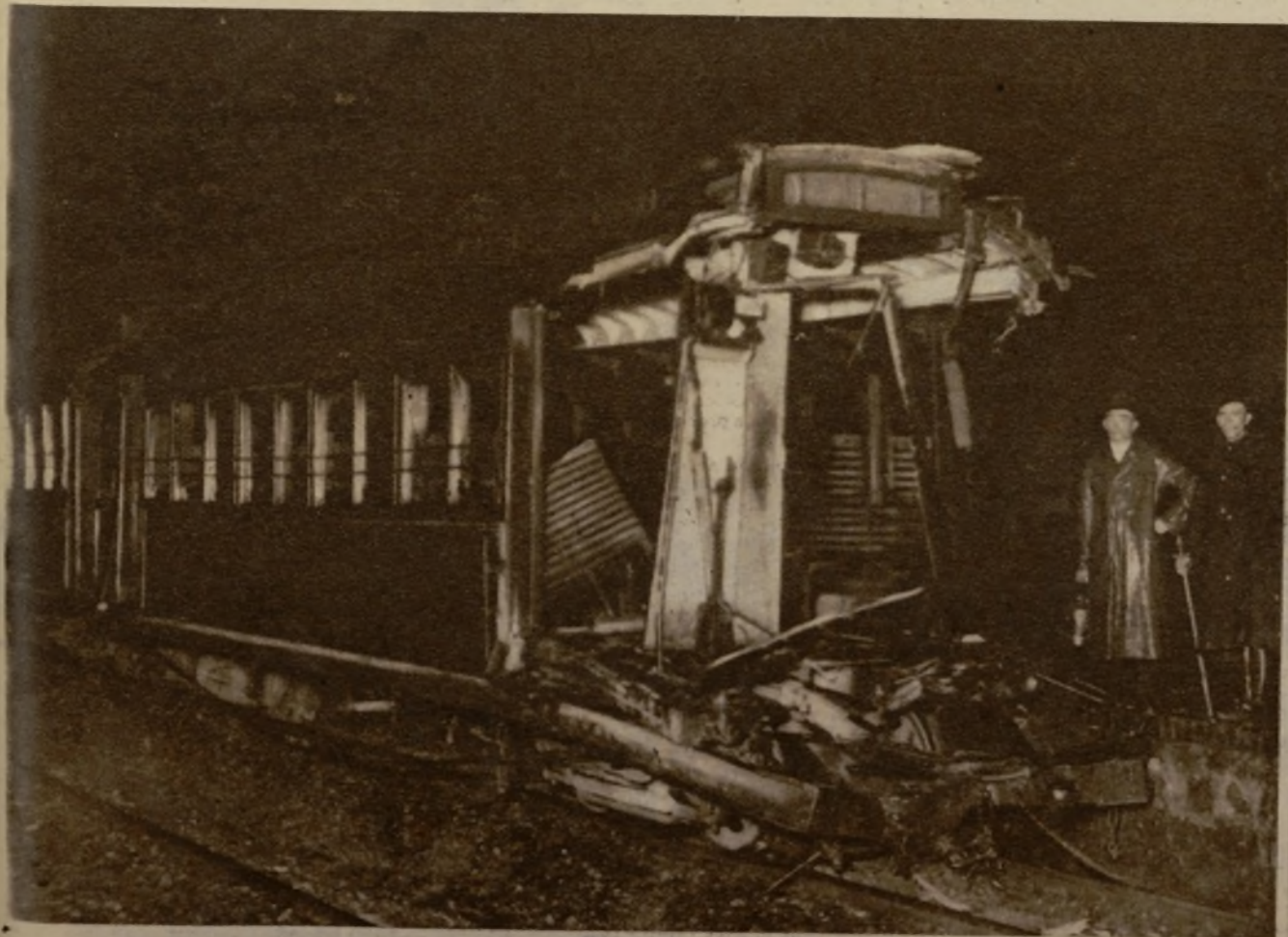
Feliciano Vidua, herido grave



Catalina Uriarte, que sufrió lesiones de consideración. La víctima llevaba en los brazos a su hijito, que no sufrió herida alguna  
(Fotos Amado)



María Matilde, herida grave



lado en que quedó uno de los trenes. Dados los destrozos sufridos por el coche motor, es verdaderamente milagro que no hayan ocurrido desgracias irreparables  
(Foto Hernando)



Julio González, herido grave  
(Foto Amado)



AHORA

# La jornada de ayer del presidente del Gobierno de Francia



El industrial panadero francés don Luis Tillit, que lleva más de cincuenta años establecido en Aranjuez, donde con tenacidad y honradez ejemplar ha conquistado su bienestar económico, y con su bondad el afecto unánime de la población, ha recibido del Gobierno francés, por mano de su presidente, las insignias de la Legión de Honor, como homenaje a su vida trabajadora. He aquí a M. Herriot en el solemne momento de la imposición de los atributos de tan elevada distinción al señor Tillit

(Fotos Contreras y Villaseca)



En la Presidencia del Consejo de ministros se ha celebrado ayer tarde la firma de tres Tratados entre España y Francia. Uno de ellos se refiere a la situación de los obreros españoles en la vecina República y de los obreros franceses en España; otro, referente a las medidas a seguir por las autoridades competentes de ambos países para facilitar la admisión de los "stagiaires", y el otro, por último, a seguros sociales para obreros franceses en España y españoles en Francia. He aquí el momento de la firma

(Foto Contreras y Villaseca)



El jefe del Gobierno francés con los señores Azaña, De los Ríos, Daladier, Herbetie, Zulueta y Marañón, en la finca El Cigarral, en Toledo, propiedad de este último, donde almorzaron, invitados por el insigne médico



Los señores Herriot y Azaña, con las autoridades toledanas y otros acompañantes en la excursión a la histórica ciudad, durante la visita a la Casa del Greco

(Foto Contreras y Villaseca)

Una "posse" del señor Herriot durante el aperitivo, en la finca El Cigarral, donde almorzó con sus ilustres acompañantes en la excursión a Toledo, invitado por el doctor Marañón. El jefe del Gobierno francés saboreó unas "cañas" de vino andaluz

(Foto Contreras y Villaseca)



Ayuntamiento de Madrid



AHORA

# Madrid despide a Herriot con entusiasmo indescriptible



Una nutridísima manifestación que partió de la Puerta del Sol se dirigió hasta la estación del Norte, y tanto a su paso por las calles como en el tiempo que permaneció el señor Herriot en la estación, tributó al jefe del Gobierno francés un homenaje de magnífico entusiasmo. Los vítores de la multitud—manifestación calurosa del pueblo de Madrid hacia el ilustre político de Francia y su influencia pacifista—habrán sido para M. Herriot la más grata despedida

(Foto Ruiz)



La manifestación popular en la estación del Norte, donde hizo viva y entusiasta expresión de afecto a Francia y a Herriot



M. Herriot saluda a la multitud que le vitorea y aplaude incesantemente, en el instante de partir el tren

Ayuntamiento de Madrid

(Foto Llompart)



# EN EL CORAZON DELA EUROPA DOLIENTE

## Hungría, refugio supremo de las costumbres pintorescas



Una viuda joven, campesina húngara, contrae segundas nupcias. Sobre el lujoso y pintoresco traje luce valiosos adornos, las galas indispensables al magiar (Fotos Trampus)

dado que se llama en el país el "pruszeltk", las faldas suelen estar almidonadas, y, con sus múltiples pliegues y sus anchas proporciones, parecen unas crinolinas. Sobre esta falda de tan pintoresca apariencia, y debajo de la chaquetita, llevan el "pendely", la gran camisa húngara compuesta de dos piezas: una especie de camisión interior y una camisa exterior que cubre los brazos y descende sobre las caderas por encima de la falda. Las faldas, por regla general, son largas en la Pústa—la gran llanura húngara—, en cambio, en las regiones silvestres y montañosas, la falda es corta.

Aún suelen llevar las muchachas en diversas regiones de Hungría el precioso "parta", que es como una especie de diadema de tejido bordado, y las mujeres casadas tienen el bonete ricamente adornado que sirve para distinguirlas de las doncellas.

El calzado nacional de los húngaros es la bota alta de montar; lo usaban hasta hace poco las mismas mujeres, mas hoy día las modas extranjeras han prevalecido y han adoptado el zapato bajo. Los hombres continúan llevando la bota, pero sin espuelas; han renunciado a éstas al mismo tiempo que consentían en abandonar sus largas melenas, suprema reminiscencia de un brillante pasado de masculinas elegancias.



Una costumbre local en las bodas de campesinos húngaros es el traslado de los presentes, por las alantallas del futuro esposo, a la casa de la novia

y las cañas se utilizan para cubrir las casas. En el país de los "Palocs" y de los "Siculos", que viven en Transilvania y al pie de los Cárpatos, las casas son de madera, y pueden citarse entre éstas como una verdadera curiosidad las iglesias de Transilvania, construidas por completo con leña del país. En las orillas del lago Balatón y en el país transdanubiano, las casas son de piedra dura; el suelo, sembrado de viñedos, es rico y los habitantes ya no se calientan con paja, sino con las estufas cargadas de carbón. Lo saliente en todas esas habitaciones tan diversas y en esos modos de construcción diametralmente opuestos los unos a los otros es una constante e idéntica preocupación de aseo y de buen gusto.

La característica del villorrio húngaro es su alegría, su colorido vivo; las casas de los campesinos, pintadas de verde o de azul por regla general, pueden servir de modelo por su limpieza y la diversidad de sus adornos interiores.

En efecto, el gran orgullo de las mujeres húngaras de todos los puntos del territorio es poseer una gran cama, en la que colocan, como en una verdadera exposición, las almohadas, las sábanas y las colchas en altas pilas, que llegan hasta el techo. Allí se ven verdaderas maravillas, aun en los hogares humildes: telas ricamente bordadas, almohadas admirablemente adornadas, sábanas de hilo finísimo con encajes y festones. El arte popular húngaro sobresale en todo lo que atañe al bordado; así se explica que los vestidos nacionales de los hombres y de las mujeres, lo mismo que la ropa de casa o de mesa, no puedan ser comparados con los de ningún otro país. Los bordados húngaros—que son variaciones infinitas sobre te-



En Hungría, hombres y mujeres llevan la gran camisa de encajes, prenda típica del país, que se ha conservado a través de las épocas. Véase cómo las lucen estas parejas en fiesta

III

Si existe algún país en el mundo del que parezca imposible desarraigar el amor de las costumbres locales, el culto de los usos familiares, el respeto de los tradicionales vestidos de las comarcas y de las regiones, ese país es seguramente Hungría, donde podría instalarse sin dificultad el mejor museo del traje pintoresco de toda Europa.

Y es que en este país curioso los hombres, lo mismo que las mujeres, no saben defenderse contra las exigencias de la coquetería.

Los uniformes militares más aparatosos han sido siempre los de los húngaros; Hungría ha inventado hace muchos siglos el deslumbrador uniforme de los husares, que varios países, entre otros España, copiaron. En cuanto a los vestidos civiles, no ceden en nada por lo que atañe al pintoresco a los militares.

El campesino húngaro—de pura cepa magiar—siente como pocos el orgullo de poseer los trajes de fiesta más hermosos y elegantes. Su sombrero ha de estar adornado con cintas y flores multicolores; la chaqueta roja o azul está ajustada al cuerpo por un gran pañuelo de seda que forma cintura; el ancho calzón de tela con largas franjas viene a caer sobre la bota alta, de cuero blando, que llega hasta media pierna. La camisa, de larguissimas mangas, lleva festones y encajes curiosos, y el sobretodo es de paño blanco adornado con flores, singularmente con esos magníficos tulipanes que constituyen el emblema nacional.

El traje masculino corriente es tan característico como el de gala: se compone esencialmente de un inmenso pantalón de tela, llamado el "galya", tan ancho que fácilmente se le confunde con una falda, vestido ideal para un pueblo como el húngaro, que pasa la mitad de su vida a caballo. La camisa con dibujos y festones más ordinarios, es también muy amplia y de mangas muy anchas. En algunas regiones los hombres llevan el mandil.

En cuanto a las mujeres, usan la chaquetita corta de terciopelo ricamente bor-



La campesina húngara siente el orgullo de poseer los trajes de fiesta más hermosos y elegantes. Esta vanidad del vestido se extiende a todas las clases húngaras, empezando por la militar, que ostenta con orgullo sus maravillosos uniformes. Este plantel de guapas muchachas luce los típicos atavíos de la clase popular (Foto Trampus)



Jóvenes húngaros durante una fiesta

La tradición en la industria se conserva incólume en Hungría. He aquí un ejemplar del típico traje "zur" de los campesinos. Es amplísimo, lleva lujosas aplicaciones y por encima una especie de dalmática (Foto Trampus)

mas de flores o de animales—suelen hacerse de noche, al amor de la lumbre, en largas veladas que se celebran en casa de uno de los habitantes del pueblo, donde se charla, se canta y se comenta la vida de cada uno; los hombres fuman, algunas mujeres hilan la lana o el cáñamo, o bien tejen las telas de sus vestidos de fiesta; las otras aplican en un paño negro esos extraños bordados de color carmesí, morado o verde que no se parecen a los di-

bujos eslavos o bizantinos y son de genuina inspiración popular.

El pueblo húngaro se distingue también entre todos por su adoración por la música; no hay fiesta en Hungría que no se acompañe de violines y de balles, y la "czarda", la danza nacional, es tan indispensable a la vida del pueblo como el canto hondo en una fiesta de Andalucía.

Cuando terminan los trabajos del campo, cuando el vino ha ingresado en los toneles y el cerdo ofrece sus grasas rucientes, se inician en todos los pueblos de Hungría las típicas fiestas de los esponsales, que revisten en el país un esplendor singular, dando lugar a un despliegue aparatoso de los vestidos más pintorescos. Fácil es imaginar, con lo que ya sabemos de las costumbres húngaras, lo que puede ser una fiesta de ese estilo a orillas del bello Danubio azul.

Los novios, seguidos por los invitados, van a la iglesia del pueblo en una carroza llevada por unos caballos soberbiamente enjaezados; por los arcos de las bestias se advierte la posición financiera de las familias. Después de recibir la bendición del cura católico—la inmensa mayoría de los húngaros son católicos del rito romano, lo cual ha impedido la eslavización del país—, el cortejo vuelve a formarse para dirigirse hacia la casa del novio, donde se sirve el banquete, que suele ser algo notable, una verdadera orgía que dura cuarenta y ocho horas consecutivas, con intermedios de música y baile. Cuando la casa es demasiado pequeña para contener a la muchedumbre de invitados, se sirve la comida bajo una tienda, en el mismo patio del cortijo, donde se puede bailar más a las anchas.

En cuanto a la variedad y a la elegancia de los típicos vestidos regionales, ex-cusado es decir que sobrepasa todo lo imaginable en esas fiestas en que la humanidad, bajo todos los climas y todas las latitudes, suele vestir todas sus galas y derrochar los tesoros de su mejor alegría.

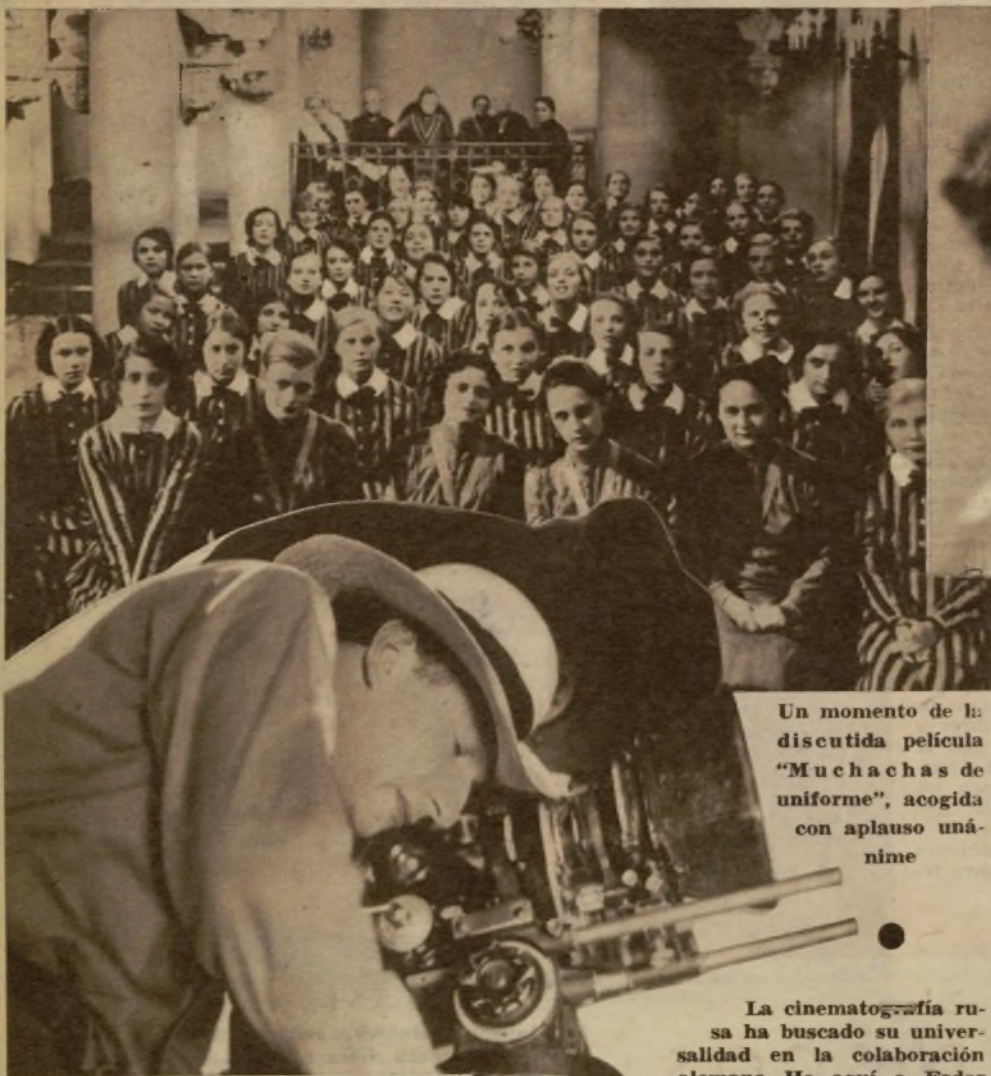
Francisco MELGAR

Budapest, 1932.

(Continuad.)



# la pantalla



Un momento de la discutida película "Muchachas de uniforme", acogida con aplauso unánime



Conchita Montenegro, protagonista de "Marido y mujer", en la que triunfa con Jorge Lewis



La emoción de este instante en la cinta "Damas del presidio" la pone Sylvia Sidney, revelación de la temporada

La cinematografía rusa ha buscado su universalidad en la colaboración alemana. He aquí a Fedor Ozep, el realizador de "Karamasoff, el asesino", película producida en Alemania con elementos moscovitas



"Aristócratas del crimen" es el título de la última producción sonora de Ricardo Cortez

## SAN MIGUEL

Mañana, jueves,  
ESTRENO RIGUROSO  
**LA ZARPA  
DEL JAGUAR**  
por

Helen Twelvetrees, Robert  
Armstrong, Charles Bickfort

El más fantástico y emocionante  
asunto llevado a la pantalla



## DAMAS DEL PRESIDIO

por  
**Sylvia Sidney**

Es un gran film  
PROXIMO ESTRENO

## La mejor propaganda de UN MARIDO INFIEL la hace el público que llena a diario BARCELO

y ríe a carcajadas  
Hoy, 4.15, en sesión infantil,  
**TARZAN EL MAGNO**  
(cacerías y arriesgadas aventuras)  
y otras. Regalos. Butaca, 1 ptas.  
¡DEUTSCHE!  
"DER UNGETREUE ECKHARDT"  
ist einer Eurer besten Lustspiel-  
filme. Versäumt nicht Euch die-  
sen Lacherfolg anzusehen. Ab  
Montag im Cine BARCELO.

No deje Vd. de ver

**monsieur  
madame y  
Gibi**



EL EXITO  
CUMBRE  
DE ESTE AÑO  
en la

## OPERA

## FIGARO

HOY, JUEVES, 3  
ESTRENO  
**ARISTOCRATAS  
DEL CRIMEN**

por  
**RICARDO CORTEZ**  
Superproducción CINNAMOND

## CALLAO

Éxito sin prece-  
dente

**MUCHACHAS  
DE  
UNIFORME**

Un problema apasionante en  
una película ejemplar.

Exclusivas HUET



## PALACIO DE LA MUSICA TARZAN DE LOS MONOS

Un cuento fantástico. La más  
extraña de las novelas de  
aventuras.

Un éxito rotundo del director  
VAN DYKE, creador de  
"SOMBRAS BLANCAS"  
y "TRADER HORN"  
Metro Goldwyn Mayer.

MUY PRONTO



el tema trágico más célebre  
de la literatura mundial.  
Selecciones FILMOFONO

CONCHITA MONTENEGRO  
y  
JORGE LEWIS

triunfan plenamente en la pro-  
ducción FOX

## MARIDO Y MUJER

totalmente hablada en español,  
que se exhibe con éxito enorme  
en el cine

## ALCAZAR



## La Policía descubre un complot terrorista en Zaragoza



José María Irachuelo, uno de los principales organizadores de los atentados terroristas en Zaragoza (Foto Marín Chivite)



Explosivos, metralleta y diferentes objetos que fueron hallados en un registro practicado por la Policía en la calle de Graus, donde un grupo de extremistas se dedicaba a la fabricación de bombas (Foto Aldea)



La casa de la calle de Graus, en la barriada de las Delicias, donde los extremistas fabricaban las bombas (Foto Marín Chivite)

De arriba a abajo: Francisco Baldelhor Sopena, José María Aparicio Ortiz e Isidoro Lorente Delgado, detenidos con motivo del descubrimiento del complot terrorista (Fotos Barran y Marín Chivite)

ENTRE LOS ULTIMOS DISCOS

## "LA VOZ DE SU AMO"

encontrará un grupo de música española, canciones populares árabes y divertidos recitados moros.

Impresionado todo ello en **MARRUECOS!**



### ORQUESTA DEMON'S JAZZ

El gallinero Chotis coreado. - Dale de betún Vals-Jota coreado.

### ORQUESTA TÍPICA CUBANA

Negro Bembon. Rumba, con refrán — Merse. Historieta negroide, con refrán.

### ORQUESTA RUDY VALLÉE

Me vuelves loco. — Esto es mi señora. Foxtrots.

### ORQUESTA DON AZPIAZU DEL CASINO DE LA HABANA

Amor sincero Foxtrot. — El vendedor de cacahuetes Rumba.

### NUBA DE REGULARES DE CEUTA N.º 3

Pasodoble 3.º Tabor — Diana Militar.

### BANDA DEL TERCIO. LA LEGIÓN

La canción del Legionario. Himno oficial de la Legión — El novio de la muerte.

Canción legionaria. — Alcázar nuevo —

Pepita Greus. Pasodobles.



● Portátil 102. Precio en negro, Pesetas 375, en color rtas. 425. Modelo de lujo en piel encarnado Pts. 500.

¡OIGALOS hoy mismo! Tocados por la Banda de la Legión, la Nuba de Regulares de Ceuta y otros por la Orquesta árabe Mohamed Ben Selam Mah Baccor de Tetuán, tienen cada uno de ellos un típico y especial encanto...

Pida una audición en una agencia "La Voz de su Amo" y oigalos en el nuevo portátil 102, en cuyo construcción han colaborado artistas y técnicos y en el cual se han reunido - además de mayor y más pura sonoridad - cuantas modernas perfecciones cabe imaginar ●





# Crítica literaria



Antonio Porras, autor de "La masa" (ensayos políticos, sociales y económicos), que acaba de publicarse

## Para entrar en el Paraíso

por JUAN AGUILAR CATENA

Si Aguilar Catena no hubiese escrito novelas de tan fina calidad literaria como "Herida en el vuelo" y "Disciplinas de amor", quizás nos atreviéramos a señalar la titulada "Para entrar en el Paraíso" como la mejor de sus obras. Con decir que ninguna de las anteriores supera a la más reciente está hecho el mejor elogio de esta última. El autor tiene acreditada su perspicacia magistral en la forja de caracteres y en el juego sutil de los claroscuros psicológicos. La levadura humana de su arte alcanza en la última de sus novelas logros singulares. Pero en estas páginas hay algo más que la vivisección de unas almas, con ser ya ésta cumplida y ardua tarea para un novelista de fuste. "Para entrar en el Paraíso" pone ante nuestros ojos dos fuerzas en lucha, dos criterios sociales en pugna, dos ambientes antipodados separados apenas por un muro medianero. Y en torno de este ámbito, un pueblo, todo un pueblo, un pueblo de los nuestros de España, que se complace morbosamente en el espectáculo de unos viejos enconos, cuya íntima motivación desconoce, no obstante.

Espléndida estampa de mujer la que el autor perfila en la figura de la protagonista. Eva de los Llanos, duquesa, millonaria, hermosa y gentil, atesora, por añadidura, los más seductores dones del espíritu. Un revés sentimental, en el cual ha podido contemplar, horrorizada, las formas más abyectas de la vileza masculina, la lleva a replegarse en sí misma, a abandonar la sociedad brillante en que siempre vivió y a buscar, finalmente, una tregua de paz en el recogimiento hospitalario de una comunidad de religiosas. Asilo de ancianos, orfelinato, escuela y hospital, el convento abarca todas las actividades que puede desarrollar la caridad bajo el signo de abnegación cristiana. El convento es un mundo nuevo para la bella aristócrata. Más también a aquel ambiente recoleto llega el eco tumultuoso de las pasiones. Aquella grey pacífica de ovejas del señor tiene un enemigo. Y el enemigo vive en un palacio contiguo a la morada de las monjitas.

Don Eloy Ciudad. He aquí el enemigo. Rico, adusto, severo en sus hábitos y en el trato con las gentes, don Eloy se mantiene recluido en el viejo caserón donde muriera su padre. Pasó la juventud en París. De allí trajo gustos selectos y maneras exquisitas, que no suele prodigar entre las escasas personas que frecuentan su casa. Su escarcela se halla pronta a satisfacer generosamente cualquier demanda. Pero don Eloy se niega terminantemente a hacer partícipes de sus dádivas a las monjitas que viven pared por medio. Por añadidura, se mantiene apartado de las prácticas religiosas, y su criterio deja entrever sus puntas y ribetes de racionalismo. Don Eloy no es solamente el enemigo de las monjitas. Es también, por antonomasia, el enemigo. Y quizás—las mansas ovejas del Señor se santiguan presurosamente—, quizás... el enemigo auténtico, el enemigo malo.

Eva de los Llanos, con gran contento de la comunidad, se dispone a medir sus armas con el caballero encastillado en su desdén. La ocasión se ha presenta-

do traída de la mano por la curiosidad. La boda de dos ancianos asilados, de los cuales ha ofrecido ser madrina la aristócrata. (Es este un bellissimo episodio, en cuyo desarrollo ha puesto Aguilar Catena el hechizo de una ternura sobria y sin lirismos.) El novio, septuagenario, ha buscado por su cuenta y riesgo un padrino de calidad. El instinto le ha llevado a buscar la protección de don Eloy. Y la encuentra. El proselitismo religioso y la arriscada altanería laica se van a ver frente a frente.

Las incidencias de la lucha son materia de la novela. No habían de serlo también de esta reseña. ¿De quién es el triunfo, en definitiva? El enemigo se rinde a discreción desde el primer instante. Padrino y madrina celebran sus entrevistas en el convento. Las monjas han obtenido su primera victoria. El caballero brinda su aquiescencia a cuantos planes se le proponen. La boda se celebrará en la iglesia de la comunidad. Don Eloy confesará y comulgará, sin violencia para su íntimo pensar, porque el caballero nunca dejó de tener un fondo religioso. Por si esto fuera poco, el enemigo hará públicamente un donativo considerable, destinado al asilo de ancianos. Las monjas, no obstante, advierten, certamente, la perspectiva de una derrota final. La bella amazona, que salió a combatir, en defensa de los intereses de la grey monástica, ha ganado la batalla; pero ha triunfado merced a su propia deserción. Eva de los Llanos, que ha logrado asomarse al espíritu del enemigo, y ha sido confidente de las congojas y desventuras del "malo", empieza a comprenderle, a compadecerle, quizás a amarle.

A través de la narración, el desarrollo de cada uno de los episodios se muestra enriquecido de mil finisimas agujas psicológicas, que el autor capta en un proceso analítico donde el artífice de la indagación cobra calidades preciosas de miniaturista. El libro, una vez leídas las primeras páginas, no puede dejarse de la mano hasta no dar término cabal a su contenido.

"Para entrar en el Paraíso" no será, acaso, la mejor novela de Aguilar Catena. No es inferior, sin embargo, a ninguna de las que lleva escritas. Y puede asegurarse que es la que con mayor fortuna aclerta a cautivar el interés del lector.

Alberto MARIN ALCALDE

## La nouvelle Constitution espagnole

por ADOLFO POSADA

La "Bibliothèque Constitutionnelle et Parlementaire Contemporaine", que se publica en París, ha dedicado el volumen IV de su colección a la nueva Constitución de la República española.

En un tomo de trescientas páginas, el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid, don Adolfo Posada, bajo el título de "La nouvelle Constitution espagnole" hace un completo estudio del régimen constitucional de España.

Después de exponer el carácter de las Constituciones de Bayona y Cádiz y de

estudiar analíticamente la transformación política de España en el siglo XIX, desde el absolutismo al régimen constitucional de 1876, su dramático desarrollo, su evolución a través de la lucha por la libertad, su último tránsito de la Dictadura a la República, entra de lleno a tratar de la Constitución republicana vigente. Su estudio es completísimo. Analiza los fundamentos de sus principios básicos, su valor político, su orientación dogmática, sus soluciones en los problemas de en-

señanza, religión y derecho social y la nueva organización del Estado. Es la obra de un sabio profesor de Derecho público: un tratado completo del Derecho político español.

De su autor dicen los profesores Barthélemy y Mirkin-Guetzevitch, de la Universidad de París, en el prefacio de la obra:

"Por estudiar la vida, Adolfo Posada, como autor, tiene el interés de la vida. Tiene la autoridad del que sabe, del que observa, del que ha adquirido la sagacidad. Los gobernantes han tenido que recurrir a su alta autoridad. Ha servido siempre bien a su país, respetado de todos, por encima de los partidismos. Pero el ascendiente excepcional del señor Posada se explica también por la doctrina, a la cual fué toda su vida fiel, y que impregna todos sus escritos. Es la doctrina de la libertad. En el Derecho Administrativo reclama la descentralización, que es una libertad. En el Derecho Constitucional reclama, para los individuos, las libertades cardinales. Pero las quiere combinadas con el orden. El orden sin la libertad es el despotismo; la libertad sin el orden es la anarquía.

"Después de haber enseñado esta doctrina, Posada, como Preusz en Weimar, como Kelsen en Viena, ha tenido la fortuna envidiable y peligrosa para un profesor de Derecho Constitucional de ser llamado a llevar sus ideas a la práctica.

"Y después de haber intervenido en su preparación, Adolfo Posada comenta la Constitución de la República española.

"Nuestra publicación pretende ser de la mayor utilidad para los lectores, estudiantes, profesores, hombres de Estado, de lengua francesa. Pero quiere ser, además, un testimonio de viva y de profunda estima para uno de los más altos representantes de la España intelectual.

"Quiere ser también un homenaje de simpatía fraternal para la joven República, que, sin renegar de ninguna de las glorias históricas de España, hábilmente, con serenidad, rehuyendo el abominable espíritu de rencor y de venganza, comienza en condiciones difíciles el delicado aprendizaje de la libertad."

El nuevo libro de Posada lleva al exterior el conocimiento de las instituciones políticas españolas y de la estructuración que ha dado al Estado la República. Será un indispensable texto de consulta fuera de España; una información autorizada, documental y crítica de nuestra Constitución republicana.

A. M. A.

## TEJUELOS

CATALOGO DE CARTAS Y DOCUMENTOS DE MI ARCHIVO.—Es un conjunto de 511 documentos, la mayoría españoles, y todos ellos íntimamente relacionados con la historia patria. Don Ignacio Bauer ha sido el recopilador. Ofrecen un caudal muy estimable de datos para la investigación, pues abarca desde el siglo XII hasta nuestros días, reflejando todos los periodos de la vida española. Debe figurar en toda biblioteca de amantes de nuestra historia, y es útil instrumento en manos del investigador.

RAMONA.—El ilustre escritor argentino Alberto Ghirardo ha incorporado al acervo de la producción editorial espa-

ña la famosa novela "Ramona", de la escritora norteamericana Helen Hunt Jackson. En un prólogo vibrante, Ghirardo señala la significación de este libro y su aliento trascendente. "Ramona" es la novela del indio irredente de California, expoliado y escarnecido por el invasor estadounidense. "Harriet Beecher Stowe y Helen Hunt Jackson—escribe el prologuista—, las autoras de "La cabana del Tío Tom" y de "Ramona", constituyen el mayor timbre de gloria de la literatu-



Rafael González Castell, autor de la novela humorística "Los fracasos del Todopoderoso", que ha visto la luz recientemente

ra norteamericana del siglo XIX, porque ellas simbolizan ante el mundo la parte sana y pura del alma de un pueblo grande en su nacimiento. La traducción de la obra se debe a José Martí, que en esta novela creyó haber encontrado un arma poderosa de propaganda en sus campañas emancipadoras.

## ¡YA ERA HORA!

Como españoles, hemos de felicitarnos porque acaba de publicarse la "Guía Internacional de Carreteras de España y Portugal", obra genuinamente española, confeccionada por personal técnico español, que constituye una maravilla en su clase, colocándose a la altura de las publicaciones similares que han visto la luz en otras naciones.

Consta de tres factores: el Libro o guía, la colección de 14 mapas y el Portamapas.

El libro, muy bien encuadernado en tela (14 X 23), es muy económico, a pesar de exceder de las 1.000 páginas. Contiene más de 14.000 poblaciones y una completa descripción de lo que puede interesar al turista o viajero, tanto si va en tren como en auto (hoteles con sus precios, garajes, talleres, monumentos, panoramas, excursiones, ruinas, curiosidades, datos históricos, etc.).

Este caudal tan enorme de arte y turismo que se condensa en esta obra, sólo ha podido conseguirse con un trabajo intenso y costoso y con la valiosa cooperación prestada por el Patronato Nacional del Turismo, declarándola de utilidad pública y prestando gratuitamente sus importantes archivos. Las oficinas de Obras Públicas, las Diputaciones y los Ayuntamientos, han rivalizado entre sí con sus valiosas informaciones para que España, país turístico por excelencia, tuviera una Guía de carreteras propia, que hoy por hoy es la mejor que se ha publicado de nuestro país.

La colección de 14 Mapas, numerados e independientes, litografiados a siete colores, con un plegado que permite doblarlos en todos sentidos, para tener siempre delante la ruta a seguir, es algo definitivo. Llevan, con sugestivos signos convencionales, cuanto pudiera desear el más exigente turista: clase de las carreteras, puntos panorámicos, cuevas, sitios peligrosos, montes, pasos a nivel, aeródromos, ruinas, albergues del P. N. T., fuertes, faros, aduanas, etc., etc. Puestos uno al lado del otro, forman el mapa completo de España, Portugal y Sur de Francia. Pueden adquirirse uno o varios, con o sin el Libro.

El Portamapas constituye el suplemento de la Guía. Es de papel celofana, de tamaño muy práctico (cabe en el bolsillo de la americana), y permite viajar sin ir desmenuzando voluminosas cartas en plena ruta. A través de la celofana se tienen siempre a la vista las carreteras y sus incidencias.

Debemos congratularnos de haberse publicado una Guía de carreteras española de tal envergadura. Hacemos extensiva nuestra felicitación a Publicistas, S. A., propulsora de esta magnífica obra.

¡Ya era hora! Por fin España tiene también su GUIA DE CARRETERAS.



El notable poeta Mario Carda, que acaba de publicar un nuevo libro de versos, al cual tributa la crítica grandes elogios



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Las elecciones a la presidencia de los Estados Unidos

Hoy comenzará el señor Hoover su "tournee" final de propaganda, que terminará en California

NUEVA YORK, 2.—Después de unos días en los que se ha observado cierta calma en la campaña electoral para la presidencia de la República, el señor Hoover se prepara a efectuar una "tournee" final que comenzará mañana por los Estados más importantes del Centro y Oeste, en los cuales el descontento de que dan muestras los agricultores se considera peligrosísimo para el Gobierno actual.

Probablemente, el señor Hoover terminará esta última campaña en California, donde está legalmente domiciliado y donde él y su señora tienen derecho a votar.

Parece que en los círculos de Wall Street ha desaparecido la alarma que había cundido al principio por la perspectiva de que resultara elegido el señor Roosevelt, y son muchas las personas que, al menos en apariencia, se muestran convencidas de que el radicalismo que se atribuye al candidato demócrata es más bien una especie de plataforma adoptada para ganar votos. Coincidiendo con esta opinión, la revista mensual "National City Bank" dice que el aspecto más notable de la campaña electoral es que los dos candidatos han adoptado en sus programas respectivos el principio de las economías y de la estabilidad monetaria.—Fabra.

## El conde Carolyi se retira totalmente de la vida política

BUDAPEST, 2.—El conde Carolyi, que ha presentado recientemente su dimisión, ha decidido retirarse por completo de la vida política y ha renunciado ya a su acta de diputado.—Fabra.

## La Cámara de los Comunes continúa discutiendo los acuerdos de la Conferencia de Ottawa

LONDRES, 2.—Continuando el debate sobre los acuerdos de la Conferencia interimperial de Ottawa, la Cámara de los Comunes ha aprobado por trescientos diez y nueve votos contra sesenta y cuatro la cláusula relativa al "dumping".

La cláusula relativa al establecimiento de cupos de importación para la carne, ha sido aprobada por trescientos dos votos contra sesenta y cinco.

La nueva temporada parlamentaria será inaugurada por el rey el día 11 del corriente mes.—Fabra.

## El príncipe Murat muere en el castillo de Chambry

PARIS, 2.—Ha fallecido en el castillo de Chambry (Oise) el príncipe Murat, padre del príncipe Joaquín Murat, ex diputado por el departamento del Aude.—Fabra.

## Irlanda reembolsará a algunos de sus exportadores el pago de los derechos de entrada en la Gran Bretaña

DUBLIN, 2.—El Gobierno del Estado libre de Irlanda se ha reunido en Consejo para estudiar un conjunto de medidas destinadas a hacer frente a la situación económica.

Se ha puesto de relieve la gravedad de la crisis económica.

El Gobierno ha decidido reembolsar a los exportadores de ciertos artículos manufacturados el importe de los derechos que tienen que pagar estos artículos a su entrada en la Gran Bretaña.—Fabra.

## LA CONFERENCIA DEL DESARME REANUDA SUS TRABAJOS

### Hoy celebrará su primera sesión pública y la Mesa recibirá los informes de los tres Comités técnicos

GINEBRA, 2.—La reunión celebrada esta tarde por el Comité ejecutivo no ha sido más que un preludio de la reanudación de los debates sobre el Desarme mañana en el seno de la Mesa de la Conferencia.

En su primera sesión pública, mañana, a las tres y media, la Mesa procederá a precisar la situación actual y recibirá los informes de los tres Comités técnicos, entre ellos el del presidido por el señor Madariaga, relativo a la guerra aérea.

El viernes, por la tarde, será cuando el señor Boncour hará ante sus colegas de la Mesa la exposición verbal sobre el plan francés constructivo y de desarme, pero no se cree que haya inmediatamente un debate.

La discusión sobre el texto escrito de este plan acaso comience ante la Comisión general de la Conferencia entre el 25 y el 27 del actual.—Fabra.

### Cuestiones que examinará el Consejo de la Sociedad de Naciones

GINEBRA, 2.—El Consejo de la Sociedad de Naciones habrá de examinar las cuestiones de Manchuria y el conflicto chinojaponés en su reunión del 21 del corriente.

Después se reunirá la Asamblea extraordinaria de la Sociedad de Naciones.—Fabra.

## NOTICIARIO INTERNACIONAL

VARSOVIA, 2.—El señor Zaleski ha presentado su dimisión de ministro de Negocios Extranjeros.

Ha sido designado para sustituirle el señor José Beck, subsecretario de Estado de Negocios Extranjeros.

LONDRES, 2.—El "Times" declara que las medidas tomadas para la consolidación de la deuda permitirán una economía anual de cincuenta millones de libras esterlinas.

LONDRES, 2.—Las estadísticas de toda Inglaterra, relativa al paro forzoso revelan una mejora general, aunque lenta, del problema.

Trabajan, en efecto, cien mil obreros más que en la semana anterior.

SINGAPOUR, 2.—El maharajá de Cachemira ha decretado que todos los templos sean accesibles, en lo sucesivo, para los parias.

ATENAS, 2.—El señor Sfoulis, liberal, ha sido elegido presidente de la Cámara. El señor Tsaldaris no ha dado todavía a conocer su aceptación para formar Gobierno.

VARSOVIA, 2.—Han sido ejecutadas cuatro personas acusadas de espionaje en favor de los Soviets.

La sentencia fue cumplida inmediatamente después de conocido el veredicto del Tribunal de Rowno.

BERLIN, 2.—El avión que hace el servicio de la línea Nuremberg a Francfort ha caído a tierra, cerca de Wuerzburg.

Los cinco ocupantes del aparato, tres de ellos pasajeros, resultaron muertos.

SOFIA, 2.—Se han registrado en la Universidad graves colisiones entre los estudiantes nacionalistas y los comunistas, habiendo resultado treinta personas heridas de más o menos consideración.

## En Calcidica un terremoto destruye varios edificios y produce el terror de la población

ATENAS, 2.—Ayer, a las seis y cinco de la tarde, se ha sentido una fuerte sacudida sísmica en Calcidica. Se han hundido varias casas y la población está aterrada. El terremoto se sintió también en Salónica.—Fabra.

## Resultado de las elecciones municipales en Londres

LONDRES, 2.—Se conocen ya los resultados de las elecciones municipales para los 122 puestos, repartidos como sigue:

Los conservadores ganan 29 puestos y pierden 39; los liberales ganan 14 y pierden 20; los laboristas ganan 62 y pierden 47, y los independientes ganan 17 y pierden 16.—Fabra.

## "Los peregrinos del hambre" en Londres

Ayer se registraron numerosos incidentes y la Policía se vió obligada a intervenir repetidas veces

LONDRES, 2.—Durante la jornada de ayer, y especialmente a última hora de la tarde, se han registrado serios incidentes en diversos lugares de la capital, promovidos por los obreros sin trabajo. La Policía se vió obligada a dispersar a varios millares de manifestantes en Northumberland Avenue. Los comercios cerraron rápidamente sus puertas.

También intervino la Policía en Trafalgar Square donde una muchedumbre excitada se producía en términos de violencia y practicó numerosas detenciones.

La Policía consiguió dominar por completo la situación a las diez de la noche.—Fabra.

## EL DOMINGO PROXIMO SE CELEBRARAN LAS ELECCIONES EN ALEMANIA

Es la quinta vez que votan los alemanes desde el mes de marzo y se cree que habrá treinta y tres millones de sufragios en contra del Gobierno actual

BERLIN, 2.—El domingo, los electores alemanes votarán por quinta vez desde el mes de marzo.

El Gabinete von Papen ha sido violentamente atacado por todos los partidos, con excepción de los nacionales alemanes de Hugenberg.

Los socialdemócratas, los comunistas, los nacionalsocialistas y los católicos del Centro, estaban todos de acuerdo para combatirlo. De este modo, habrá probablemente 33 millones de sufragios contra el Gobierno, que no tendrá en su favor más que 1.200.000 votos.

Todo Alemania reprocha, en efecto, al Gobierno actual su política autoritaria y, algunas veces ilegal, su política económica y financiera e incluso su política exterior, que ha dado por resultado el aislamiento de Alemania en el concierto de las naciones.

Así, a pesar de la voluntad decidida del canciller de permanecer en el Poder, las elecciones del 6 de noviembre contribuirán acaso a la formación de un Gobierno de concentración nacional para la realización de un programa inmediato. Fabra.

## El Congreso del partido radical-socialista francés

Han salido de París para Toulouse diez ministros y subsecretarios y numerosos parlamentarios

PARIS, 2.—Diez ministros y subsecretarios y numerosos parlamentarios han salido de París con dirección a Toulouse, con objeto de asistir al Congreso del partido radical-socialista.

Los ministros regresarán el lunes por la mañana a París.

El señor Herriot los precederá probablemente y llegará acaso a la capital francesa el domingo.—Fabra.

## La pugna por el Gran Chaco

LA PAZ, 2.—Las tropas bolivianas se han visto obligadas a efectuar un movimiento de retirada en el sector de Manzanillos, a consecuencia de la carencia de agua.—Fabra.

BERLIN, 2.—En los círculos políticos se dice que los repetidos ataques hechos en los días últimos por el presidente del Consejo de Baviera, doctor Held, contra la política seguida por el Gobierno del Reich en lo que afecta a su intromisión, que califica de ilegal, en los asuntos interiores de Prusia, ha producido su efecto.

En dichos círculos se asegura que el Gobierno de von Papen, para responder a dichos ataques, piensa llegar a una especie de ruptura parcial política y diplomática con Baviera.—Fabra.

## En Hamburgo tienen un encuentro hitlerianos y comunistas y resultan varios heridos

BERLIN, 2.—En Hamburgo se han registrado ayer incidentes de importancia entre grupos de nacionales-socialistas y de comunistas.

A consecuencia de estos encuentros resultaron heridas siete personas. La Policía tuvo que intervenir para restablecer el orden y practicó algunas detenciones. Fabra.

## Con motivo de una ceremonia patriótica

El señor Boncour advierte al general Trousson que los oficiales deben abstenerse de toda alusión política

PARIS, 2.—Ayer, durante una ceremonia patriótica celebrada con motivo de la fiesta de Todos los Santos, el general Trousson, comandante de la Región militar de Rouen, pronunció un discurso en el cual parece que hizo ciertas alusiones a la situación política tanto exterior como interior.

Estas alusiones han causado alguna emoción en determinados círculos y hoy, el señor Boncour, ha recordado al general los principios contenidos en una circular, en la cual se invita a los oficiales llamados a representar al ministro a abstenerse de toda alusión a la religión o a la política interior o exterior.

El ministro ha pedido además con urgencia que le den todas las explicaciones necesarias acerca de lo ocurrido.

LA FARSA publica en su último número  
**GRAND HOTEL**

Precio del ejemplar: 50 céntimos

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD

### Diplomáticas

Se ha trasladado de Río Janeiro a Montevideo el hasta hace poco ministro de España en el Brasil, señor Benítez.

El ministro de España en Polonia ha asistido últimamente en la capital del Estado a una comida ofrecida por el embajador de Francia y la señora de Laroche.

Le ha sido concedida por el Gobierno español la placa de la Orden de la República al hasta ahora secretario de la Legación del Perú, don Manuel García Iriyoyen.

### Día de días

Mañana, festividad de San Carlos, celebrarán sus días: duquesas de Montellano y viuda de la Unión de Cuba.

Marquesas de Casa López, González Besada, Prado Ameno, Soidos, Valdegamas, Villafranca del Castillo y Villasantia.

Las condesas viudas de Peñafior y de Torre de San Braulio, Val del Aguila y Villanueva de Perales.

Señoras de Alonso Pesquera, Chacón, Chape (Bermejillo), Arisqueta, viuda de Arévalo, Gavilán, La Portilla, Irala y Martínez de Villar; viuda de García Loygorri, Taboada y Sangro (Martínez de Irujo), García del Real e hija; Loygorri, Liñán, Martínez de Galinsoga, Portillo y Valcárcel, Ríos, Sáinz de Vicuña, viuda de Sánchez y Sáenz-Santa María.

Señoritas de Aguinaga; Bernáldez León, Carvajal y Quesada, Cendra, Fernández de Velasco y Sforza-Cesarini (hija de los duques de Frias), Molina, Muriedas, Mazorra y Salvador.

Don Carlos de Borbón, su hijo y su nieto, hijo de doña Isabel Alfonsa y del conde Juan de Zamolski.

Los duques de Alcudia y Arévalo del Rey.

Los marqueses de Bellavista, Benel, Caldas de Montbuy, Campes, Castellodors, Casa Alta, Lambertye, Marino, Medina, Oran, San Damián, San José de Sierra, Sotelo, Solana, Torrenueva, Vega de Armijo, Villalobar y Villasierra.

Los condes de Bailén, Casa Padilla, Casa Sedano, Cuevas de Vera, El Rincón, Foncalada, Gómini, Morales de los Ríos, Olmos, Rodríguez San Pedro, Samitier, San Mateo de Valparaíso, Santovenia, San Carlos, Sagasta, Vega Mar, Velle y Villamonte.

Barones de Abella, Albi, Areyza y de Castillo de Chirrel.

Señores Arauz de Robles, Albert de Despujols, Alcalá Galliano, Alzola, Blanco, Arniches, Beistegui, Bullón, Cañal, Caro, Carrillo de Albornoz, Cendra, Coelho, Coghen, Codina Peruchio, Colg, Cortez, Creus, Díaz de Mendoza y Guerrero, Escobar, Espinosa de los Monteros, Fernández de Córdoba, Fernández Cuenca, Fernández Shaw, Feaser, Pontcuberta, Foronda, García Prieto, Gasset, González Besada, González Rothwos, Gasca, González del Valle, Grolzard, Gutiérrez Maturana, Heredia y Carvajal, Hernández Lázaro, Hervás, Hoces, Kirpatrick y O'Donnell, Lamamié de Clairac, Lestra y Mesia, Liñán, López Dóriga, Luque, Magaz, Maristany, Melgarejo, Mendoza, Molina, Morales de Setién, Miralles, Muguro, Muntadas, Ocantos, Nieulant, Nicolán, Ponce de León, Prats, Ruiz del Castillo, Rúspoli, Sáenz de Tejada, Sáinz de Vicuña, Santamaría, Saralegui, Sauras, Silvea y Viesca, Tapia, Tavira, Urquijo y Zulueta.

### Otras noticias

En Jimena de la Frontera ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, al que se le pondrá el nombre de Eusebio, la señora de don S. Rocha.

Por los condes del Aguila, y para su hijo don Ignacio González de Aguilar, ha sido pedida la mano de la señorita Dominga Valdecañas, sobrina de los condes de Valdecañas. La boda se celebrará en los primeros días del próximo diciembre.

Ha sido pedida para el joven ingeniero don Pedro Artillo, la mano de la bella señorita Euencisla Saavedra y Lombillo, sobrina del marqués de Bellavista y conde de Casa Lombillo.

En San Sebastián dió a luz un hermoso niño la señora de Paternina, nacida Conchita López Dóriga.

En París ha dado a luz un hermoso niño la señora de Mauriel de Villena y Euzaba, marquesa de Villa Alegre de Castilla, nacida Simone Berthelemy y Supervielle. Al recién nacido se le ha impuesto el nombre de Santiago.

En Málaga se ha celebrado en el domicilio de don Ramón Díez Petersen la firma de esposales de su bella hija Pepa con don Luis Gómez de la Cortina.

## AYUNTAMIENTO

### LA COMISION DE CASAS BARATAS APROBO EL PROYECTO PARA CONSTRUIR TRES MIL VIVIENDAS

La Comisión de Casas baratas aprobó, al fin, definitivamente el proyecto para la construcción de tres mil viviendas baratas en la carretera de Extremadura y calle de Antonio López.

Se trata de un proyecto que viene tramitándose desde hace más de un año y que ha experimentado, por diversas causas, múltiples dilaciones. Es de esperar que el dictamen vaya a la próxima sesión para inmediatamente entre en vías de ejecución, pues es propósito del alcalde comenzar las obras urbanizadoras de los terrenos tan pronto como el Concejo haya aprobado el plan de conjunto. Con ello se podría dar trabajo inmediatamente a un buen número de obreros, circunstancia que ahuyentará posibles obstrucciones.

El alcalde recibió hoy la visita del señor Espinos, jefe del Archivo Musical Municipal, que le entregó una proposición al Ayuntamiento encaminada a la celebración de una gran fiesta musical con la intervención del maestro Arbós y la Orquesta Sinfónica, en la cual se interpretará una selección de trozos musicales a que hace referencia el "Quijote". A dicho acto será también invitado el maestro Falla.

El asunto será discutido el próximo viernes en sesión ordinaria.

### LA ANEXION DE EL PARDO

Los socialistas han presentado una proposición, que será discutida en la próxima sesión, favorable a la anexión de El Pardo a Madrid.

### Panadero irascible

El panadero Hilario Calvo, de treinta y nueve años, domiciliado en la calle de Alejandro Saint-Aubin, número 7, hizo objeto de vejaciones hace días a un guardia municipal, por lo que fué denunciado al Juzgado correspondiente.

Para ayer estaba señalado el juicio, y al llegar al domicilio de Hilario el alguacil portador de la cita, éste rompió el documento y agredió al representante de la autoridad judicial, que fué protegido por un guardia civil y varios vecinos.

El irascible panadero pasó al Juzgado de guardia, y más tarde ingresó en la cárcel.

### Homenaje a un notario español en Lisboa

La Asociación de Notarios de Lisboa ha celebrado un acto solemnisimo para imponer las insignias de la gran cruz del Cristo de Portugal, que le fué concedida hace dos años por sus trabajos de Derecho notarial comparado, al notario de Madrid don Mateo Azpeltia.

El acto tuvo lugar en el Tribunal Supremo, y fué presidido por el ministro de Justicia, de Portugal, don Manuel Rodrigues, formando con él la Mesa el presidente del Tribunal Supremo, el fiscal general de la República, el inspector general de Tribunales, el decano del Colegio de Abogados y el presidente de la Asociación de Notarios, señor Tavares de Carvalho.

Hablaron el ministro de Justicia y el señor Tavares de Carvalho.

Por último, el señor Azpeltia, muy emocionado, pronunció un discurso en el que reflejó su amor a la institución notarial y su gratitud por la distinción de que era objeto.

Al día siguiente, el señor Azpeltia fué obsequiado con un banquete.

### Banquete a Luis de Oteyza

Un grupo de escritores y artistas esta organizando un banquete a Luis de Oteyza para celebrar los éxitos por él obtenidos como novelista y desearle en el próximo viaje que emprende a Norteamérica iguales triunfos que los alcanzados en sus pasadas excursiones.

El prestigio literario y los extraordinarios merecimientos de todo género que concurren en Luis de Oteyza justifican plenamente este homenaje, al que es seguro que acudirán las figuras más salientes de las artes y de las letras.

No obstante la acusada personalidad política de Oteyza y su actuación en las izquierdas españolas, se quiere que este banquete al autor de tantos y tan bellos libros, al periodista insigne, sea una fiesta de arte y una prueba de cariño y de camaradería.

El acto, de cuya organización daremos cuenta detallada, se celebrará muy en breve.

### Un niño atropellado y gravemente herido por un automóvil

Un automóvil atropelló en la avenida de la Libertad, de Tetuán de las Victorias, al niño de ocho años Saturnino Martín Martín, con domicilio en la calle de Pablo Iglesias.

La infeliz criatura, después de ser asistida en la Casa de Socorro de graves lesiones, ingresó en el Hospital de la Beneficencia.

### AS, semanario deportivo

Revista en huecograbado

### CUARTOS DE BAÑO

ARTICULOS ECONOMICOS  
SANITARIOS  
INSTALACIONES GARANTIZADAS  
HIJOS DE GONZALEZ  
DE LA HOZ BARCELONA 8 DUP



PARA PRECIOS Y PRESUPUESTOS  
Balmes, 109  
Teléf. 76223. BARCELONA

### Lujoso Establecimiento

Moderna instalación, sitio céntrico, calle primer orden. Renta moderada. Traspasase en buenas condiciones, con amplias facilidades pago. Razón: Alcalá, 35, portería



La Asociación de Técnicos de la Industria de la Edificación, afecta a la Unión General d. Trabajadores, celebrará Junta general extraordinaria mañana, 4 de noviembre, a las seis y media de la tarde, en primera convocatoria, y a las siete en segunda, en su domicilio social, calle de Plamonte, 2, Secretaría núm. 45, para tratar de asuntos de importancia, por lo que se ruega la puntual asistencia.

Tos, garganta. Pastillas Caldeiro; pesetas, 2,10.

ASOCIACION DEL ARTE DE IMPRIMIR.—Esta Asociación celebrará Junta general ordinaria (continuación de las sesiones anteriores) los días 14 y 16 de noviembre, a las siete de la tarde, en el salón grande de nuestro domicilio social (Plamonte, 2, Casa del Pueblo), para discutir el siguiente orden del día: 5.ª, Gestión de la Junta directiva; 6.ª, ídem de los vocales del Jurado mixto; 7.ª, Proposiciones; 8.ª, Preguntas de los asociados; 9.ª, Elección de secretario segundo, por dimisión.

Terminada la asamblea ordinaria, se constituirá en extraordinaria, a petición del número reglamentario de socios.

CASA DE CUENCA.—El plazo de admisión de trabajos para el concurso fotográfico organizado por la Casa de Cuenca en Madrid ha sido prorrogado hasta el día 15 del actual mes de noviembre.

"COMPLUTO".—Con este título ha comenzado a publicar la Asociación profesional de estudiantes de Filosofía y Letras, afecta a la Federación Escolar Universitaria, una interesante revista, cuyo primer número es demostración brillante de lo que la capacidad escolar profesional puede realizar, por los interesantes y variados trabajos que contiene. "Compluto" tendrá, seguramente, el éxito editorial que por su indiscutible acierto merece.

DISPENSARIO MUNICIPAL ANTITUBERCULOSO.—Mañana viernes, a las doce de la mañana, en el salón de actos de este Dispensario se inaugurará el curso de divulgación de higiene antituberculosa. La conferencia inaugural está a cargo del señor concejal delegado de la Beneficencia, don Fernando Coca, que desarrollará el tema "La higiene general en la tuberculosis".

La Asociación de Antiguos Alumnos del Instituto-Escuela (A. A. A. I. E.), celebrará hoy jueves, día 3, en el local del Retiro, a las seis y media de la tarde, su acostumbrada reunión.

UNA CONFERENCIA.—La Asociación de Estudios Coloniales y los elementos que integran el pleno del Congreso hispanoamericano han organizado un acto que se celebrará hoy, a las siete de la tarde, en el Centro Asturiano, durante el cual el señor Santa Olalla disertará sobre asuntos de Marruecos, y será proyectada una película cinematográfica que lleva por título "Marruecos en la paz".

UNA PETICION JUSTA.—El personal eventual, pero especializado, que presta el servicio de estadística, retribuido a destajo, se ha dirigido al presidente de las Cortes con el ruego de que se incluya en el Presupuesto la partida correspondiente, y por otra parte exigua, que sirva para convertir en haberes de plantilla el importe aproximado de las cantidades que perciben por su trabajo como destajistas, pretension tanto más fundada cuanto que por la especialización que exige hace que sea ejecutado cada año por las mismas personas.

UNION NACIONAL DE FUNCIONARIOS CIVILES.—Se convoca a las Directivas en pleno de los distintos Ministerios civiles que integran la Unión Nacional de Funcionarios, a una Asamblea general extraordinaria, que tendrá lugar el próximo día 3, a las seis y media de la tarde, en el salón de actos de la Asociación Económica Matritense de Amigos del País, plaza de la Villa, núm. 2, con el siguiente orden del día: Corrida de escalas. Restablecimiento de las plantillas rebajadas por los actuales Presupuestos. Estatuto de funcionarios. Asamblea. Ruegos, preguntas y proposiciones.



# INFORMACION DEPORTIVA

## Motor

### En Barcelona se ha constituido la Asociación de Corredores de Motocicletas

BARCELONA.—Ha quedado legalmente constituida la Asociación de Corredores de Motoristas de Cataluña, de la que forman parte los más destacados de la región. Su finalidad principal es el fomento y desarrollo del motorismo.

Una prueba de la actividad y entusiasmo de esta Asociación es que para el día 4 del próximo diciembre organiza una carrera de velocidad de motocicletas y "side-cars" cuyo circuito probablemente será el recinto de la Exposición de Barcelona, debidamente arreglado.

Es de notar y agradecer las facilidades y buena acogida que se han obtenido en la Generalidad de Cataluña y Ayuntamiento de Barcelona por la celebración de dicha carrera, para la cual se han recibido ya, según informes varias y valiosas propuestas de inscripción.

La Junta de la nueva entidad ha quedado constituida de la siguiente forma: Presidente, don Vicente Prat; vicepresidente, don Joaquín Vidal; secretario, don Ignacio Faura; tesorero, don Emilio Tintoré; contador, don Clemente Picas; vocal 1.º, don Fernando Aranda; idem 2.º, don Manuel Vendrell; idem 3.º, don Avelino Garriga; idem 4.º, don José María Aymami; idem 5.º, don Miguel Simó; idem 6.º, don Juan Gili.

### La carrera de la Cuesta de Vallvidriera

BARCELONA.—Se disputó la cuarta carrera en cuesta de Vallvidriera, que desde su primera edición organiza el Motorista Club Barcelona.

Por lo que se relaciona con el record absoluto de la prueba que pertenecía a Orobitt a un promedio de 84,935 kilómetros por hora, al conocerse la no participación de Aranda y de J. A. M., se consideraba que sólo dos de los probables concursantes estaban en condiciones de batirlo. Uno de ellos, el propio recordman Orobitt, y otro Patek Pero Orobitt sufrió el día antes de la carrera una caída, de la que resultó lesionado en forma que no pudo participar en la carrera.

Patek subió y corrió excelentemente, en forma que hacía esperar sería rebajado el tiempo de record; pero sufrió una caída que anuló su esfuerzo.

En el grupo de los no expertos había dos records muy difíciles: el de la clase 250 cc., establecido el año pasado por Patek y el de la 350 cc., por J. A. M. Estos dos records se han mantenido imbatidos después de la carrera, tal como ya era de prever con la inscripción a la vista. El record de la clase más de 350 cc., asimismo interesante, fue rebajado por el aficionado Porthos. En "motociclos" fue el único record batido siendo a la vez el mejor tiempo del día.

### La clasificación

#### Categoría no expertos

Motos 350 cc.—1. J. Sabat, 2 minutos 24 segundos a 51,724 kilómetros por hora; 2. R. de Broto, 3 m. 2 s.; 3. L. Giralt, 3 m. 35 s.

Motos 350 cc. a 1.000 cc.—1. Porthos, 2 m. 28 s. 2/10; a 61,559 kilómetros por hora (record); 2. Marwin, 2 m. 37 s. 6/10; 3. J. Rabassa, 2 m. 46 s. 6/10; 4. J. Ricart, 2 m. 47 s. 4/10; 5. J. Carcaso, 3 m. 2/10.

Sidecar 350 cc.—J. Ferrer, 3 m. 29 s. 6/10.

Sidecar más de 350 cc.—Tortug, 3 m. 35 s. 8/10.

#### Categoría expertos

1. J. M. Muntanya, 2 m. 40 s. 2/10; a 56,179 kilómetros por hora (record); 2. L. Moroder, 2 m. 47 s. 4/10; 3. F. P. Salas, 2 m. 52 s.; 4. L. Baistho, 3 m. 59 segundos 8/10; 5. Platino, 3 m. 7 s. 6/10; 6. Wachschist, 3 m. 9 s. 6/10; 7. A. Bou, 3 m. 13 s. 2/10; 8. J. Manl, 3 m. 14 s. 4/10; 9. A. Solano, 3 m. 29 s. 6/10; 10. J. Raich, 3 m. 31 s. 4/10; 11. R. La. Part, 3 m. 31 segundos 4/10; 12. Portaballa, 3 m. 39 segundos; 13. A. Ferrer, 3 m. 44 s.

Cronometrado fuera de concurso: Canyans, con sidecar, en 3 m. 18 s. 4/10.

## LOS CAMPEONATOS REGIONALES DE FUTBOL

### Los partidos de la próxima jornada

Para el próximo domingo están señalados los siguientes partidos correspondientes a los Campeonatos regionales de fútbol:

#### Asturias

Stadium Avilés-Club Gijón (0-1).

#### Baleares

Baleares-Manacor.

#### Cantabria

Torrelavega-Racing (3-0).

Eclipse-Tetuán (1-2).

#### Castilla-Sur

Deportivo-Madrid (1-4).

Athletic-Valladolid (2-2).

Sevilla-Betis (1-1).

#### Grupo B:

Málaga-Málagaño (0-3).

Castilla-Racing Córdoba (1-5).

#### Cataluña

Badalona-Barcelona (2-4).

Palafrugell-Martorell (3-1).

Sabadell-Español (0-2).

Júpiter-Sans (0-0).

#### Galicia

Racing Ferrol-Celta (1-2).

Unión-Deportivo Coruña (2-2).

Eiría de Pontevedra-Orense (1-4).

#### Guipúzcoa-Zaragoza-Navarra

Zaragoza-Osasuna (2-2).

Donostia-Unión Irún (2-1).

Logroño-Tolosa (1-1).

#### Murcia

Murcia-Cartagena (0-1).

Hércules, de Alicante-Imperial de Murcia (4-3).

Gimnástica Cartagena-Eliche F. C. (2-5).

#### Valencia

Levante-Saguntino (3-0).

Gimnástico-Castellón (1-1).

Sporting Sagunto-Valencia F. C. (0-11).

#### Vizcaya

Athletic Bilbao-Arenas (2-2).

Erandio-Deportivo Alavés (1-1).

Campos de los Clubs citados en primer lugar. Las cifras entre paréntesis indican el tanteo del mismo partido en la primera vuelta.

El Campeonato asturiano va despacio. Para la próxima jornada el partido no afecta a la "clasificación general". El Stadium puede ganar en su campo, puesto que no ha perdido por gran diferencia en el contrario; y esto produciría un empate en cola, como el que existe en cabeza.

El Campeonato balear no ofrece en esta jornada más que el relativo interés de un match entre colistas.

El Racing, pierda o gane en Torrelavega, no tiene nada que temer por su clasificación, ya que, con un partido menos, está por encima del Eclipse, que parece seguro subcampeón.

La doble jornada madrileña no deja de ofrecer interés. El Deportivo, "colista" absoluto, tiene que intentarlo todo. Claro que intentar batir al Madrid es mucho intentar. Y la verdad es que sería interesante que el Madrid perdiera. No es que se pueda pronosticar, ni siquiera en broma; pero que resultaría interesante no hay que discutirlo. Porque si el Madrid "no sumara" en esta jornada y se plantara en los 12 puntos, y el Athletic, que "debe" ganar al Valladolid, subiera a 11, el próximo Madrid-Athletic volvería a tener todo el interés de cosa decisiva. ¿Hay o no hay motivo para desear que el Athletic pierda?

Hemos dicho que el Athletic "debe" ganar al Valladolid. Así es, en efecto; lo contrario sería ligeramente desconcertante para los subcampeones.

En Sevilla los eternos rivales frente a frente. Favorito el Betis, después de las demostraciones que viene haciendo de su recuperación de forma; y después también de que el Sevilla no puede tener la seguridad de alinear a todo su equipo.

En Cataluña los dos "leaders" van a campos contrarios y difíciles. Más difícil el de Sabadell, desde luego, donde el Español pudiera dar el tropezón que le colocara en condiciones de inferioridad por lo menos momentánea, con el Barcelona. Pero todo parece indicar que la

disputa entre don Juan y don Luis se dirima entre ellos "tête a tête", sin que los Avellanadas y los Centellas tengan que intervenir en ella.

Difícil papeleta la del Celta en el Infernino. El campeonato gallego está que hierve, y donde más hierve es precisamente en esta pugna. El Deportivo se va enmendando. No es de esperar que repita ahora ese estupefaciente empate con el joven Unión de Vigo.

La clasificación del Campeonato mancomunado Guipúzcoa-Zaragoza-Navarra ha experimentado una sensible alteración después de la "cola" de la última jornada. Constituye esa "cola" el "match" Logroño-Irún, disputado en el campo de este último, que ha ganado por 3 a 1. En virtud de esta victoria el Irún, de último absoluto de la clasificación, pasa a ocupar el cuarto puesto, con probabilidades de mejorar aún sus posiciones; el peligro que corría el histórico club de dejar de conquistar el derecho a participar en el Campeonato de España parece conjurado... Esa derrota del Logroño ha beneficiado, por carambola, al Donostia, que, salvo contingencias inesperadas, parece tener asegurado el Campeonato del grupo. El domingo próximo, por ejemplo, va a colocarse en 13 (¡mal número!).

El "démarrage" del Hércules le pone fuera de todo alcance en el Campeonato murciano. Y en la próxima jornada su posición debe afirmarse.

En Valencia no debe pasar nada trascendental. Valencia y Castilla van a seguir separados por la misma escasa diferencia a que están ahora.

Una de las jornadas más interesantes es la de Vizcaya, donde el Arenas va a intentar la inefable proeza de batir al Athletic en su campo, lo que le aseguraría el título de campeón...

### Las clasificaciones actuales

He aquí la situación de los campeonatos regionales después de la última jornada:

Asturias	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Oviedo	4	3	1	0	15	4	7
Sporting	4	3	1	0	13	5	7
Gijón F. C.	4	1	0	3	9	12	2
Stadium	4	0	0	4	10	17	0

Baleares	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Constancia	3	3	0	0	10	3	6
Mallorca	2	2	0	0	8	1	4
Athletic	2	1	0	1	2	4	2
España	3	1	0	2	6	10	2
Manacor	2	0	0	2	1	4	0
Baleares	2	0	0	2	3	8	0

Cantabria	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Racing	6	5	0	1	30	7	10
Eclipse	7	4	1	2	11	11	9
Torrelavega	6	4	0	2	17	10	8
Tetuán	6	2	0	4	10	24	4
Palencia	7	1	1	5	12	19	3

Castilla-Sur	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	7	6	0	1	27	6	12
Athletic	7	3	3	1	16	13	8
Sevilla	7	3	1	3	9	14	7
Betis	7	1	4	2	11	16	6
Valladolid	7	2	2	3	9	16	6
Deportivo	7	0	2	5	7	14	2

(Grupo B)	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Córdoba	4	3	0	1	8	5	6
Malagueño	4	2	1	1	7	4	3
Ferrovial	4	1	2	1	8	6	4
Castilla	4	1	0	3	5	9	3
Málaga	4	1	0	3	5	9	2

Cataluña	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Español	11	10	0	1	34	11	20
Barcelona	11	10	0	1	32	12	20
Palafrugell	11	6	1	4	22	19	13
Sabadell	11	5	1	5	17	23	11
Júpiter	11	3	2	6	15	24	6
Martorell	11	2	3	6	15	20	7
Sans	11	2	2	7	12	25	6
Badalona	11	0	4	7	9	25	4

Galicia	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Celta	7	5	1	1	15	10	
Coruña	7	4	2	1	12	17	10
R. Ferrol	7	4	1	2	14	7	9
Unión	7	3	0	4	12	17	
Orense	7	2	0	5	17	19	4
Eiría	7	1	1	5	5	14	3

### Anoche, en Barcelona

### Como de costumbre, Gironés venció concluyentemente al adversario extranjero que se le opuso

BARCELONA, 3 (1,30 m.).—En el Nuevo Mundo se ha celebrado la anunciada velada de boxeo, con los siguientes resultados:

La Rosa vence a Gallardo en el tercer "round" por golpe de cabeza de Gallardo.

Libre vence a los puntos a Juliati. El cubano Sabatino vence a los puntos a Lloréns.

Ros vence al francés Trilleux. En el cuarto "round" sufre el francés un k. d. y abandona en el sexto.

Finalmente, el ex campeón de Europa Gironés pelea contra el belga Bodson. Gironés, desde la mitad del primer "round" se impone, castigando duramente al belga. En el cuarto éste sufre un k. d., contándose hasta nueve. Se levanta y poco después cae nuevamente por la cuenta. Se le da el triunfo a Gironés por k. o.

### Paulino, en Barcelona

### Y el combate Echevarría-Arilla

BARCELONA.—Por indisposición del guipuzcoano Fillo Echevarría ha tenido que ser aplazado el combate de este gran peso gallo con el madrileño triunfador en París, Mariano Arilla.

Con la premura a que las circunstancias han obligado se ha hecho un programa popular para el jueves, que servirá para rendir homenaje de admiración y simpatía a Paulino Uzcudun, que arbitrará un combate.

En esta velada pelearán Sanchill contra Manuel González, Cheo Marejon contra Isidro y Kid Charol II contra Martínez Valera.

También se está organizando un banquete popular en honor de Paulino Uzcudun.

### Match atlético

### Entre valencianos y castellonenses

VALENCIA.—Se celebró un "match" atlético entre la Agrupación atlética valenciana y la deportiva de Castellón, con estos resultados:

110 metros vallas.—Primero, Lacomba, 17 segundos 1/5.

Relevos olímpicos.—Equipo de la Agrupación, 8 m. 48 s.

Lanzamiento de martillo.—Primero, Martínez, 26 m. 750.

Salto de altura.—Lacomba igualó el record de España de altura, haciendo 1 m. 81 cm.

Relevos 4 X 100.—Igualado record equipo de la Agrupación en 49 s. 3/5.

Venció en definitiva el equipo de la Agrupación.

Guipúzcoa-Aragón-Navarra	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Donostia	7	6	1	1	17	11	11
Logroño	7	4	1	2	16	8	9
Osasuna	7	2	4	1	10	13	3
Irún	7	2	1	4	14	15	5
Zaragoza	7	2	1	4	13	15	5
Tolosa	7	1	2	4	7	15	4

Murcia	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hércules	6	5	1	0	16	9	11
Murcia	7	4	1	2	14	6	9
Cartagena	6	3	1	2	10	13	7
Eliche	6	2	1	3	14	16	5
Imperial	7	2	0	5	13	17	4
Gimnástica	6	1	1	4	10	16	3

Valencia	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valencia	7	6	0	1	28	6	12
Castellón	7	5	1	1	27	12	11
Levante	7	4	1	2	21	11	9
Gimnástico	7	2	2	3	15	23	6
Saguntino	7	1	0	6	9	25	2
Sporting	7	1	0	6	9	41	2

Vizcaya	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Athletic	6	4	1	0	20	7	9
Arenas	6	3	2	0	19	5	8
Baracaldo	6	2	3	1	6	8	7
Erandio	6	0	3	3	2	13	3
D. Alavés	6	0	1	5	6	20	1



# ENSEÑANZA

**ESTE CUPON PUEDE DEFINITIVAMENTE RESOLVER A USTED EL PROBLEMA DE SU VIDA**

**CENTRO INTERNACIONAL DE ENSEÑANZA, S. A.**

Avenida de Eduardo Dato, 9 - Apartado 656 - MADRID

Usted puede resolver su problema de su vida, por medio del método de enseñanza que nosotros ofrecemos. Este método es el más moderno y el más eficaz. Nos enseñamos a leer, a escribir, a hablar, a pensar, a actuar. Nos enseñamos a ser hombres. Nos enseñamos a ser libres. Nos enseñamos a ser felices.

Usted puede resolver su problema de su vida, por medio del método de enseñanza que nosotros ofrecemos. Este método es el más moderno y el más eficaz. Nos enseñamos a leer, a escribir, a hablar, a pensar, a actuar. Nos enseñamos a ser hombres. Nos enseñamos a ser libres. Nos enseñamos a ser felices.

## Escuela Preparatoria de Aduanas

Preparación en clases orales y por CORRESPONDENCIA para el Cuerpo Pericial de Aduanas. Preparación abierta todo el año. Instalación y organización modernísima. El mejor local de Madrid. — INSTITUTO SAMPER — Avenida de Dato, 21. MADRID.

**OPOSICIONES PARA AUXILIARES DE MARINA CON 4.300 PESETAS**

Edad, 18 a 24 años. No se exige título. Instancias hasta 31 de diciembre. Exámenes en enero. Exención del servicio militar. Preparación por Oficiales de Marina.

**Honorarios: 30 pesetas mensuales**

Clases por correspondencia.

**PRECIADOS, 7, 3.º — ACADEMIA**

## LA RADIO AL DIA

**PROGRAMA PARA EL JUEVES 3 NOVIEMBRE 1932**

MADRID. EAJ 7. 424.3 metros, 3 kw., 707 kiloc.—

La 8.00 a 9.00: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". Información de todo al mundo. — 11.45: Mediodía. Nota de sintonía.

Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias, por don Gonzalo Avello. — 12.00: Campanadas de Gobernación. Noticias. Bolsa del trabajo. Programas del día. — 12.15: Señales horarias. Fin de la emisión. — Sobremesa. 14.00: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Orquesta Artys. "La de los ojos azules" (canción) Padilla; "La Dolores" (fantasía), Breton; "Princess Elizabeth" (vals) R. Creau; "La mujer divorciada" (fantasía), Leo Fall; "Te condeno a vivir" (tango), Ortiz; "Pavana", C. del Campo; "Cigarette" (fox), Evans. — 15.20: Noticias de última hora. Información directa de Unión Radio. Índice de conferencias. 15.30: Fin de la emisión. — Tarde. 19.00: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Programa del oyente. — 20.15: Noticias Servicio directo de Unión Radio. Información de la sesión del Congreso de los Diputados. Servicio directo de Unión Radio. — 20.30: Fin de la emisión. — Noche. — 21.30: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Información de la sesión del Congreso de los Diputados. Servicio directo de Unión Radio. (Noticias recibidas después de las 20.30). Recital de canto, por Alfredo Roy (tenor), "Los de Aragón", Serrano; "El último romántico", Soutullo y Vert; "Tosca" (recóndita armonía), Puccini; "La Gioconda" (cielo e mar), Ponchielli; "La bruja" (jota), Chapl. — Transmisión del Hotel Nacional. Concierto de banda. 23.45: Noticias de última hora. Información directa de Unión Radio. — 24.00: Campanadas de Gobernación. Cierre de la estación.

## ACADEMIA SUAREZ DE DEZA AYUDANTES DE OBRAS PUBLICAS

(Carrera de gran porvenir y breve: ingreso y dos cursos. No se exige título.) Esta Academia obtuvo la plaza núm. 1 en la última convocatoria.

**PERITOS AGRICOLAS**

Profesorado competensísimo de Ingenieros, Ayudantes de O. P. y Peritos Agrícolas. Hay internado. — SAN BERNARDO, 7 — MADRID — Pidan reglamentos.

## LA FARSA publica en su último número GRAND HOTEL 50 CENTIMOS

famosa comedia alemana, traducida por Arturo Mori

## Oficiales Agricultura

Convocadas 31 plazas. Preparación completa, dirigida por D. Julio Juncosa, jefe de Negociado de 1.ª clase en el Ministerio. Contestaciones propias. **ACADEMIA MARTOS — CRUZ, 9 — TELEFONO 93234**

## ACADEMIA MURO -- AUXILIARES DE MARINA Y AUXILIARES ESTADISTICA

en Marina, 40 plazas con 4.000 pesetas sueldo y gratificaciones. No se exige título. Edad, 18 a 24 años. Instancias 31 diciembre; exámenes, 18 enero. Preparación cargo oficiales Cuerpo, actuando grupos mañana, tarde y noche. Apuntes propios completos (no incompletos como otras Academias), que vendemos y remitimos contra reembolso. En Estadística, 65 plazas con 3.000 ptas. Edad, desde 16 años. No se exige título. Se admiten señoritas. Instancias 30 noviembre; exámenes, febrero. Clases tarde y noche, cargo profesionales. Apuntes propios. Regalamos de ambas preparaciones instrucciones y programas. Magnífico internado en Arenal, 23 (el mejor de Madrid).

**ACADEMIA MURO, DESENGAÑO, 12. (Horas matrícula, de 10 a 1 mañana.)**

## 57 PLAZAS CELADORES DE MERCADOS

especializados. Turnos tarde y noche. Publicación de contestaciones. **INSTITUTO "EUJES", PRINCIPE, 14. MADRID.**

## 7 PLAZAS TECNICOS

tativo y administrativo del Ayuntamiento. Contestaciones al programa. **INSTITUTO "EUJES", PRINCIPE, 14. MADRID. Teléfono 18806**

## CELADORES DE MERCADOS

Ayuntamiento de Madrid

particulares. Apuntes propios exclusivos nuestros alumnos. **ACADEMIA MURO, DESENGAÑO, 12. (Horas matrícula, de 10 a 1 mañana.)**

## INTERVENTORES DEL ESTADO EN FERROCARRILES

50 plazas, 5.000 pesetas. Título de abogado.—Inmediata convocatoria, exámenes en marzo.—Edad, 21 a 40 años.—Preparación por Interventores y Letrados especializados.—**INSTITUTO "EUJES", PRINCIPE, 14. MADRID. — Gran internado.**

## ACADEMIA GIMENO

Ampliada 40 habitaciones internado "confort". Bachillerato Facultades Oposiciones. Cultura general. Señoritas. **ARENAL, 8. — Teléfono 15529**

## APAREJADORES

Métodos de enseñanza adaptados a la orientación de la Escuela. Gran internado. Información completa dirigirse al "INSTITUTO "EUJES" PRINCIPE, 14. PRINCIPAL — MADRID

## TELEGRAFOS Academia Muro

Ultimas oposiciones obtenidos los números 2, 6, 12, 17, 28 y 34, etc., habiendo aprobado la cuarta parte de sus alumnos y siendo la Academia que más plazas ha obtenido proporcionalmente al número de alumnos presentados. Enseñanza grupos seis horas diarias clase cada uno, cargo profesionales especializados. Admitimos uno-dos días oyentes sin matrícula ni anterior compromiso. **ACADEMIA MURO, Desengaño, 12. (Tenemos el mejor internado de Madrid.) Horas de matrícula, de diez a una mañana.)**

## EUJES--AUXILIARES DE MARINA Y ESTADISTICA

40 plazas Auxiliares de Marina, con 4.000 pesetas. No se exige título. Edad, 18 a 24 años. Instancias hasta 31 de diciembre. Preparación por oficiales del Cuerpo. Contestaciones al programa. Clases por correspondencia. — 65 plazas Mecanografos de Estadística. 3.000 pesetas. No se exige título. Se admiten señoritas. Instancias hasta 30 de noviembre. Clases diarias y por correspondencia por oficiales del Cuerpo. Contestaciones en publicación. Presentación de documentos. **INSTITUTO "EUJES", PRINCIPE, 14. Teléfono 18806. Gran internado moderno**

## CONTABILIDAD PRACTICA. SISTEMAS MODERNOS. CALCULOS ABREVIADOS. Academia Cots

A. PENALVER, 5 MADRID.

## OPOSICIONES A POLICIA, TELEGRAFOS, RADIO Y CORREOS

Inmediatas convocatorias. No se exige título. Para programas oficiales, "contestaciones" y preparación en sus clases o por correo, con Profesorado de cada Cuerpo, dirigirse al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. Tenemos residencia-internado. Éxitos: En Policía hemos obtenido varias veces el número 1 y centenares de plazas; en Radio, varias veces el número 1 e ingresados casi todos los alumnos; en Telégrafos, última oposición, han obtenido 20 plazas nuestros alumnos y suscriptores de nuestras "contestaciones", éxito, en preparación con los presentados, NO SUPERADO POR NADIE, y en Correos ingresamos el 40 por 100 de nuestros alumnos. Los números y nombres de estos éxitos definitivos se publican en los prospectos que regalamos.

Ayuntamiento de Madrid



## El entrenador del Athlétic

El Athlétic Club nos remite la siguiente nota:

"Como aclaración a la noticia publicada en algún periódico sobre la designación de don Javier Barroso como preparador del equipo del Athlétic Club, podemos afirmar rotundamente que carece por completo de fundamento, pues lo único que puede haber dado motivo a ella es que el señor Barroso, como miembro delegado de la Directiva, dictara las instrucciones necesarias para la preparación, sin cuidar personalmente de su ejecución, ya que sus muchas obligaciones de carácter profesional se lo impiden."

## Alfonso Olaso será traspasado al Athlétic

En estas columnas se recogió hace tiempo una afirmación categórica del gran defensa Alfonso Olaso: "O juego en el Athlétic o no juego en ninguna parte." Posteriormente el Club Deportivo ha denunciado a este jugador por que se entrenaba en la compañía de los jugadores del bando rojiblanco. Muy feo se ponía un asunto que, después de todo, debía ser de una sencillez absoluta. Y como era sencillo, la solución parece que ha llegado, también sencillamente: el Athlétic pagará al Deportivo 11.000 pesetas por el traspaso del notable jugador. Y aquí no habrá pasado nada.

## La natación en Madrid

### La visita del Club de Natación Athlétic de Barcelona

El C. N. Atlético prepara para los días 5 y 6 del corriente mes dos grandes festivales con los nadadores seleccionados por el C. N. Atlético de Barcelona, entre los que se destacan los siguientes:

Artigas, campeón de España de fondo y vencedor absoluto de todas las travesías de puertos; Matéu, subcampeón de España de fondo; Bernal y Calrol, internacionales de water polo; A. Bernal (de once años), campeón de Cataluña de 5 x 50 y 4 x 100 metros y subcampeón de Cataluña de 400 metros.

En estos concursos se disputará, entre otros premios, una magnífica copa donada por el Atlético de Madrid para los dos partidos de water polo.

Este interesante match de natación se celebrará en los días 5 y 6 del corriente, con arreglo al siguiente programa:

Sábado (seis tarde): 100 metros (libre), 100 metros (brazo de pecho), 400 metros (libre), 3 x 100 (relevos estilo), 6 x 33 (relevos), saltos, 66 metros (brazo, señoría), partido de water polo.

Domingo (once y media mañana): 100 metros (espaldas), 200 metros (libre), 200 metros (brazo de pecho), 4 x 200 (relevos), saltos, 100 metros (brazo, señoría, intento de record), partido de water polo.

## Los del Canoe contra los records

El próximo domingo, día 6, a las seis y media de la tarde, durante la celebración del primer campeonato infantil, García Agostí, el conocido campeón, intentará batir el record de Castilla de los 100 metros libres; también intentará batir el de los 100 metros espalda y 200 metros brazos los respectivos especialistas Sánchez y Sandford. Serán homologados los resultados por el Colegio Castellano de Arbitros y Oficiales de Natación.

## Para el Campeonato infantil

Se han recibido ya numerosas inscripciones para el Campeonato infantil que organiza el Canoe Natación Club en su piscina de La Isla para el domingo, 6 del corriente, y para el cual ha enviado copas y premios numerosos abonados.



SEMANARIO ESPAÑOL DE HUMORISMO

EJEMPLAR, 30 CENTIMOS

## EN TODOS LOS RINGS, EN TODOS LOS PAISES

No parece muy cariñosa la actitud del público de Sidney con Young Stribling. En el transcurso de un combate—llamémoslo así—con un americano llamado Friedman, el público mostró su disconformidad con una silbatina descomunal.

Stribling ha embarcado para Africa del Sur, donde combatirá contra Corkindale. Le acompañaban su padre, su mujer y su hijo. Realmente, estos cuadros placidos de familia parece que no están muy en consonancia con la vida agitada y andariega de un boxeador.

Max Schmelling ha anunciado que peleará con el vencedor de Carnera y Max Baer, y que después se encontrará de nuevo con Sharkey para reconquistar su título. ¿Así, con esa seguridad?

El combate entre el belga Sybille y Cleto Locatelli para el Campeonato europeo de los ligeros se efectuará en Roma, a primeros de diciembre.

El escandinavo Otto Von Porat, después de su resonante victoria sobre el alemán Müller, ha sido recibido triunfalmente en Oslo.

Es muy probable que Porat peleé próximamente en París. Aunque todavía no se ha dicho cuál será su adversario, es de presumir que sea Neusel, el protegido de Dickson.

Frankie Genaro, que quiso ser jockey y por último, ha optado por reaparecer en boxeo ha anunciado que tiene el propósito de reconquistar su título mundial. Como propósito no está mal.

Micó ha hecho ya unas modestas declaraciones a "Paris Soir". Dice que espera que Sarfati le conceda la revancha.

El día 15 peleará en Zurich con un adversario por designar.

Por lo visto, la doble descalificación de Hensler no tiene finalidad ninguna, puesto que acaba de volver a pelear en Holyoke (Massachusetts) contra Normand Corrad, al que venció netamente por puntos.

## CARNET

El domingo, con motivo de la inauguración del nuevo campo del Rayo Club, se celebraron en el mismo unos interesantes encuentros de baloncesto.

Dos equipos de dicho club jugaron contra los del C. U. M. y de la F. U. H. A., que se presentaron reforzados con elementos de otras Sociedades. Los resultados fueron los siguientes: Rayo, 18; C. U. M., 8; Rayo, 29; F. U. H. A., 14.

"El Sport de Pesca y Caza" ha organizado un ciclo de conferencias, en tres series, que comenzarán el primer viernes de noviembre. Semanalmente disertarán varios oradores sobre interesantes temas. La primera serie comprenderá de noviembre a fin de año. Las conferencias darán todos los viernes, a las siete y media de la tarde. En la serie primera hablarán: Viernes 4 de noviembre, el ingeniero de Montes jefe del distrito forestal de la provincia de Madrid don Antonio del Campo sobre "Un aspecto de la moderna orientación de la vida en las grandes ciudades". Día 11 de noviembre, el abogado don Miguel Morales de Acebedo sobre "El ejercicio de la caza en el pasado siglo y en los tiempos modernos". Día 18 de noviembre, el reputado deportista don Luis Carrere explicará en dos conferencias consecutivas el tema "Modalidades de la pesca" tratando en la de este día de "La mosca su arte".

Día 25 de noviembre, segunda conferencia del señor Carrere sobre "El devon, su arte". Día 2 de diciembre, el ingeniero de Montes don Jesus Ugarte catedrático de Química de la Escuela de Ingenieros hablará acerca de "Las condiciones de la vida en las aguas continentales". Día 9 de diciembre, el arquitecto don Luis Ortiz de la Torre sobre "Observaciones personales sobre la pesca de la trucha". Día 16 de diciembre, el ingeniero don Luis Velaz de Medrano, sobre "Historia de una trucha". Y el día 30 de diciembre el farmacéutico don Ernesto Molina (satésu, sobre "Refrano y pesca".

Oportunamente se comunicarán los temas y oradores de las series segunda y tercera que comprenderán de enero a marzo de 1933 sobre un tema respectivamente.

IS, semanario deportivo

24 PAGS.

25 CTS.

## ULTIMAS NOTICIAS DE PROVINCIAS

### Varios centenares de "rabassaires" serán procesados por el juez especial designado en Barcelona

BARCELONA, 2 (2 t.).—El juez especial instructor de los sumarios por los asuntos de los "rabassaires" en toda esta comarca, ha recibido declaración a Jose Espartús, como firmante de una hoja que apareció por la comarca de Villafranca entre los "rabassaires", y que se consideraba como un delito de sedición. El juez ha tomado la resolución, en vista de ciertas actuaciones, de procesar a varios cientos de "rabassaires" por los hechos cometidos en la recogida de las cosechas, considerados unos como delitos de estafa y otros de hurto.

El citado juez ha separado al juez municipal de San Lorenzo del Panadés, a quien se le sigue expediente gubernativo.

El propósito del juez, tan pronto como tenga en su poder unos impresos que espere, es mandar a los respectivos Juzgados municipales los procesamientos acordados, que, como antes decimos, son varios cientos, y suspender a todo juez municipal que no obedezca y no efectúe las diligencias acordadas por la superioridad.

### Ha sido denunciado un sacerdote de Córdoba por incitar a unos niños a dar gritos hostiles al régimen

CORDOBA, 2 (4,30 t.).—Se ha presentado una denuncia firmada por Antonio Fernández Pedrosa y otros cinco individuos contra un sacerdote de la parroquia de San Miguel, porque cuando regresaban del campo, cantando el himno de Riego, aquél, que iba de paseo con un numeroso grupo de niños, recomendó a éstos que dieran muerte a la República, consiguiendo que lo hicieran.

### El "gordo" de la Lotería en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 2 (6 t.).—El premio mayor de la Lotería, que correspondió al número 25.618 se vendió en la administración número 1, propiedad de don Gregorio Maure. También fueron vendidas en dicha administración aproximaciones y centenas.

### Por una venganza colocan dos petardos en una tienda de Valdovino

EL FERROL, 2 (4 t.).—En Valdovino, parroquia de Melrás, de este partido, colocaron dos petardos en el establecimiento de Tomás Grandal. La explosión causó grandes desperfectos en el edificio y enseres y produjo alarma en el vecindario. Se cree se trata de una venganza. La Guardia civil busca a los autores del atentado.

### Va a celebrarse en La Almunia de Doña Godina una Asamblea de los representantes de los pueblos damnificados por las pasadas inundaciones

ZARAGOZA, 2 (8 n.).—Una Comisión representativa de los pueblos damnificados por las tormentas e inundaciones ha convocado para el día 6 a sus representantes en una Asamblea, que se celebrará en La Almunia de Doña Godina. Los representantes de los pueblos formarán la relación de las obras cuya realización les interesa, indicando los importes de los respectivos proyectos, estudiando la Asamblea la realización de los mismos. Con el fin de apoyar las peticiones de la Asamblea ha quedado formada una Comisión permanente integrada por un diputado a Cortes de cada partido político, presidida por don Darío Pérez y en la que actuará de secretario don Manuel Albar.

### Cerca de Córdoba aparece muerto de una puñalada en el corazón un conocido maleante

CORDOBA, 2 (4,30 t.).—Al amanecer fué hallado en un sitio próximo a Córdoba, junto a la vía del ferrocarril 10 a Sierra, el cadáver de Rafael Caballero Padilla, alias "el Malagueño". Presentaba una tremenda puñalada en el corazón. Dicho individuo era un conocido maleante, y parece se hallaba en unión de otros repartiendo el botín de un robo cuando le agredieron. Los agresores trasladaron después el cadáver al sitio donde fué encontrado. Los sujetos de referencia acostumbraban a pernoctar en un olivar próximo, donde han sido encontradas tres camas de paja. El cadáver estaba vestido, faltándole una bota.

La Policía realiza investigaciones, y parece que sigue una pista para descubrir a los autores de este hecho.

### Otro sujeto que se fuga del manicomio provincial de Valencia

VALENCIA, 2.—Del manicomio se fugó hoy otro sujeto, recluso por disposición de la Audiencia. Huyó rompiendo los cristales de un retrete, situado en una galería, y se descolgó por el hueco valiéndose de una sábana. Una vez en el huerto saltó la tapia y escapó. Se censuran las pocas condiciones de seguridad que tiene el manicomio, donde hay reclusos judiciales, algunos de ellos considerados peligrosísimos, que se escapan, como los dos sujetos a quienes busca la Policía por creerlos complicados en la muerte del guardia civil Pedro Santos.

### En Barcelona se verificaron con buen éxito las pruebas del aparato de alarma para avisar los intentos de asalto a los establecimientos

BARCELONA, 2 (6 t.).—Esta mañana, como se había anunciado, se han efectuado en la jefatura de Policía las pruebas de un aparato de alarma montado para recoger los avisos de robos y ataques que puedan intentarse en los Bancos, fábricas y establecimientos comerciales de importancia.

Al acto han asistido el general de la cuarta división, el señor Pérez Farrás, jefe de los Mozos de escuadra, el jefe de Policía, el teniente coronel de Seguridad y los representantes de otras entidades. Se efectuaron las pruebas, que dieron excelente resultado, desde una casa comercial de importancia para donde salió inmediatamente un pequeño retén de fuerzas para comprobar el tiempo que puede emplearse desde que se recibe el aviso hasta la llegada de las fuerzas. Seguramente el el aparato da resultado para los fines a que se destina se establecerán otros similares en las delegaciones de Policía de Barcelona para que el servicio de auxilio sea más rápido.

### Dos timadores internacionales detenidos por la Policía en La Coruña

LA CORUÑA, 2.—La Policía ha detenido a los timadores internacionales Ricardo Gómez, de nacionalidad chilena, y Víctor Gimeno, natural de Valladolid, que en el momento de la detención promovieron un formidable escándalo, tratando de agredir a los agentes. A Víctor se le ocupó un carnet de la C. N. T.

### Detención de cuatro videntes de Ezquioga

SAN SEBASTIAN, 2 (5,25 t.).—La Guardia civil detuvo en Ezquioga a cuatro nuevos videntes de la Virgen que han quedado a disposición del Juzgado correspondiente.



A LOS FUMADORES INTERESA SABER QUE PONIENDO "T I B A K" AL TABACO, NEUTRALIZARAN LA NICOTINA, EVITARAN TODAS LAS MOLESTIAS DEL TABACO Y CONSEGUIRAN UNA RESPIRACION SANA, FRESCA Y AGRADEBLE SIN APETAR A TABACO.

"TIBAK" es una picadura.

Ud. PASARA EL INVIERNO SIN BRONQUITIS, SIN CATARROS Y SIN TOS SI LE PONE "T I B A K" A SU TABACO. PUES POR SU ALTO PODER ANTISEPTICO, TONICO Y BALSAMICO, CONSTITUYE UN PODEROSO PREVENTIVO CONTRA LA ASMA, EL PECHO, EL CATARRO, EL ASMA Y LA TOS.

Cajita para 250 cigarrillos, 1'90 ptes. Venta en farmacias.

AL PRIMER ESTOSMUDO CONFIESE Ud. FUMANDO UNOS CIGARRILLOS CON "T I B A K". EL COSTIPADO NO PASARA ADELANTE O SERA MUY BENIGNO. ADAMAS, UN CIGARRILLO CON "TIBAK" ES DELICIOSO.

Laboratorio Farm. LUCAS. Igualada, 576, BARCELONA.

**SASTRERIA ZARDAIN** Altas novedades en pañería fina, gabanes y trajes a medida en preciosos y ricos géneros a 125 y 150 ptes., que valen 200. Gabanes cuero, checos, plumas. Impermeables novedad para señorita. precios fabrica. **ZARDAIN** - Hortaleza, 138.

## Joyas de Ocasión

Sin competencia posible

Exposición pública.—Precios marcados. Ventas garantizadas.—Facultad de devolución.

**MONTE-BENEFICO**

Montera, 12, primeros

## PARA 0,95, 1,25 Y 1,50

Flores artificiales, ramos para 0,95 y 1,50; éxito grande, ramos de claveles—14 claveles—para 0,95. Pantalallas de tela con armazones para 1,25. Caras de muñecas para cojines, desde 7,50 la docena.

¡Siempre novedades!

Pedir catálogo a:

**LA FLOR** -- Fuenterrabia (Guipúzcoa)

## HERNIAS

CURACION RADICAL POR INYECCIONES. Información gratis. Honorarios, al obtener curación. **DR. M. ESPINOSA SAGASTA**, 4; de 3 a 5. Teléf. 93164.

**José Márquez Casado** Cosechero exportador de vinos. **LA PALMA DEL CONDADO** (Huelva). Solicita agentes representantes con buenas referencias. Inútil dirigirse sin dicho requisito.

## SEÑORAS

**BOMBREHOS MAGNIFICOS A 10 PESETAS** **MONTELEON** 35 PRIMERO DERECHA

## MUEBLES LACA, ESTILO Y MODERNOS

Fabricación propia.

Alcalá, 33: Espejo, 9 — Federico Gallar. — MADRID

## CALEFACCION Y LUZ

por gasolina. CATALOGO GRATIS

**CASA LAORDEN** - Fuentes, 9 - MADRID

## SANATORIO DEL GUADARRAMA

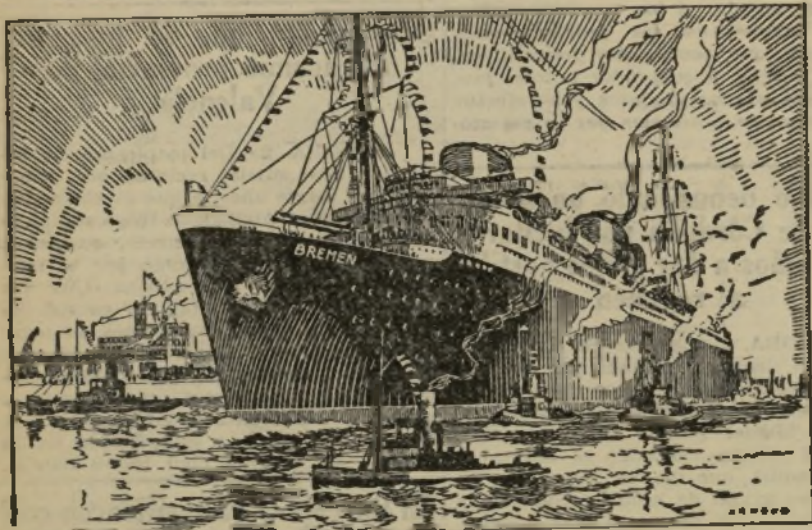
CERCEDILLA (MADRID)

Médico-Director: **Doctor PARTEARROYO**. Magnífica situación. Galerías de cura al mediodía para todos los enfermos. Pensiones completas, incluida asistencia médica de 18 a 36 pesetas.

Oficinas en el Sanatorio. Teléfono 35 de Villalba.

## PARA FABRICA INGLESA DE PINTURAS Y BARNICES

necesitaré corredores y viajeros a comisión. Inútil ofertas sin detalles, demostrando estar introducido e indicando ruta. — Escribir a **P. 5.206 B. Apartado 223 - Barcelona.**



EN CUATRO Y MEDIO DIAS, DE  
EUROPA a NUEVA YORK

con los supertrasatlánticos

## "BREMEN" y "EUROPA"

LOS MAS RAPIDOS VAPORES DEL MUNDO

PARA DEMAS INFORMES:

**NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN**  
**LLOYD NORTE ALEMAN**

AGENCIA GENERAL MADRID:

Carrera de San Jerónimo, 49 antiguo, 33 moderno. Teléf. 13515

¡CORRESPONSALES!

¡EL EXITO DE LA TEMPORADA!

Ha hecho su triunfal aparición

## EL DERECHO A LA VIDA

La más intensa y conmovedora de las novelas,  
obra póstuma del excelso maestro

**LUIS DE VAL**

15 centimos cuaderno, con derecho a un soberbio regalo

(Se hacen las suscripciones por millares)

Pedidos a **LA NOVELA COSMOPOLITA**

Casanova, 171. BARCELONA

Admitimos corresponsales en España y América

41

CARTAS DE CURADOS

## Curado de Diabetes



**D. Marcelino Santos**, de Madrid, conocido industrial, establecido en la calle Mayor, 50, ha tenido a bien favorecernos con la carta que reproducimos a continuación:

"Tengo el gusto de manifestar a ustedes mi más sincera gratitud por la eficacia de la **CURA N.º 1** del **ABATE HAMON**, pues después de estar desahuciado y más de un año tomando una infinidad de medicinas (que no me aliviaban en nada) me fué recomendada dicha Cura por un familiar mío, notando una inmensa mejoría al terminar el segundo bote; y quedando completamente restablecido al concluir los ocho botes, todo esto sin necesidad de someterme a ningún régimen, que es el que lleva a la tumba a la mayoría de los diabéticos."

Si no le basta esta prueba de absoluta autenticidad, pida Vd. hoy mismo el

**BOLETIN MENSUAL**

«Lo que dicen los curados»

en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrieron y han recuperado la salud y la alegría con

## LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda de la Universidad, num. 5, Barcelona.

Sírvase mandarme Gratis y sin compromiso el Boletín Mensual «Lo que dicen los Curados» y el Libro «La Medicina Vegetal».

Nombre .....

Calle ..... 16

Ciudad .....

Provincia .....

## INDICACIONES

- N.º 1 Diabetes.
- 2 Albuminuria.
- 3 Reuma, Artritis.
- 4 Anemia.
- 5 Solitaria.
- 6 Nervios: Epilepsia.
- 7 Tos ferina.
- 8 Reglas dolorosas.
- 9 Lombrices.
- 10 Diarrea y enteritis.
- 11 Obesidad, Parálisis.
- 12 Depurativa sangre.
- 13 Enfer. del estómago.
- 14 Mala circulación de la sangre, Varices, Hemorroides.
- 15 Tos, Gripe, Bronquitis, Asma, Tuberculosis.
- 16 Corazón, Ríñones, Hígado, Vejiga.
- 17 Estreñimiento.
- 18 Úlcera estómago.
- 19 Úlcera Varicosa.
- 20 Preventiva enfer.

## SE MANDA GRATIS

Útilice Vd. el adjunto cupón hoy mismo, mandándole en sobre abierto, como impresos, con sello de 2 cts.

Apartado de ESTAMPA y AHORA: 8.094



# INFORMACION TEATRAL

## Reposición de "La fama del tartanero" en el Ideal

La reposición de esta zarzuela de Gónzaga, Manzano y el maestro Guerrero revisió ayer en el Ideal caracteres de estreno. Como el día en que se representó por primera vez, se sucedieron las ovaciones y las muestras de agrado por parte del numeroso público que llenaba el espacioso teatro.

Angelina Durán, Rosita Cadenas, Fabregat, Lledo y Cuevas dieron a "La fama del tartanero" excelente interpretación, coadyuvando con su labor al excelente resultado de la grata velada vespertina que ayer deparó a su público el incansable Jacinto Guerrero, que fué aplaudidísimo al frente de la orquesta.

## Irene López Heredia y Mariano Asquerino estrenan en Buenos Aires una obra de Benavente

En el teatro de la Opera, de Buenos Aires, se ha estrenado "El rival de su mujer", comedia escrita por Benavente para Irene López Heredia y Mariano Asquerino, y cuyas primicias reservó el autor para aquel público.

De "Crítica" recogemos la siguiente exposición:

"El rival de su mujer" desarrolla su acción en el ambiente aristocrático de la España de ayer.

Se inicia, planteada ya la situación en que se halla una mujer, cortejada por un galanteador elegante, a quien ha dado pruebas inequívocas de corresponderle y que ve truncado el idilio por la amistad que se ha establecido entre su marido y el que pudo ser su amante.

Ella se resiste a creer que sea un sentimiento amistoso el que ha evitado la consumación del engaño. Humillada ante la actitud del hombre que insiste en respetarla y la de su esposo, que no reacciona, a pesar de conocer las intenciones que animaron al que ahora es su amigo íntimo, comienza a pensar que en esa vinculación hay algo más fuerte que una simple amistad. Algo más ignominioso. Sospecha en una relación sexual, y, para alejar su duda—la que insinúan maliciosamente quienes la rodean—, trata de provocar, por todos los medios, el distanciamiento de los dos hombres.

Pero no lo logra. La amistad se impone siempre, y la duda de la mujer sigue siendo, al final de la comedia, el interrogante que el autor, un tanto innoberablemente, ha provocado y no satisface."

La obra fué admirablemente interpretada.

## Lo que prepara el Teatro Lírico Nacional

En el Calderón se ensayan, para representar en estos días, las óperas "Marina", cantada por Lázaro, la Espinalt, Lloret y Vela, y "El barbero de Sevilla", para presentación del tenor Simón, a quien acompañarán en la interpretación de la popular ópera de Rossini la Espinalt, Morelli, Vela y el popular Carlos del Pozo.

## Montepío del Sindicato de Actores Españoles

La Junta de gobierno de esta entidad recuerda a todos sus asociados que el plazo para abonar el sueldo del Montepío correspondiente al año 1931 expirará el día 31 del próximo mes de diciembre.

La Junta de gobierno hace el apercibimiento sobre tal obligación, con objeto de evitar lo que determinan los artículos 19 y 20 del reglamento.

TEATRO MARIA ISABEL  
Compañía BONAFE

UNICA SEMANA Precios populares  
Butaca, 3 Ptas.

Engañala, Constante, y otros éxitos

## Muerte de don Antonio Fanosa

A última hora de la tarde de ayer nos comunicaron la noticia de que había fallecido don Antonio Fanosa Ruano, representante desde hace muchos años de la compañía de Loreto Prado y Enrique Chicote.

El señor Fanosa era persona muy estimada en los medios teatrales y conocidísimo en Madrid, donde su muerte ha de causar general sentimiento.

Al frente de la Sociedad de Autores Españoles, de la que fué gerente, el señor Fanosa desarrolló una labor francamente admirable.

Deja escritas bastantes obras de teatro que alcanzaron ruidosa popularidad.

Enviamos nuestro pésame a la familia, singularmente a nuestro compañero el reportero fotógrafo Almazán, sobrino del finado, y a Enrique Chicote, que pierde un entrañable amigo y un leal colaborador.

El entierro del señor Fanosa se verificará a las tres de la tarde de hoy, partiendo de la casa mortuoria, Libertad, 10.

## Sociedad Linares Rivas

Ayer tarde inauguró su temporada (bodas de plata), en el elegante teatro de la Comedia, la Sociedad Linares Rivas, poniendo en escena la preciosa obra de Muñoz Seca "La bondad".

El teatro presentaba brillantísimo aspecto, viéndose ocupadas todas sus localidades.

La interpretación constituyó un éxito para el citado cuadro artístico, distinguiéndose de modo muy especial Angélica Fernández, Carmen Calderón, Ramón Sabater y Angel Alloza, completando el magnífico conjunto Amalia Núñez, Carmen Medina, María Hermi, Carmen Galdo, Fernando Albertos, Juan Escribano, Guillermo Rodríguez, Máximo Velasco y Gabriel Moyá.

Ha constituido la función una brillantísima inauguración de la temporada.

## Estudio Proa-Filmófono

Este grupo de avanzada cinematográfica celebrará su tercera sesión el próximo sábado, 5 de noviembre, a las cuatro de la tarde, en el Cine de la Opera, con el siguiente programa:

Dos aspectos de la obra de Sergio M. Eisenstein: 1.º, "Romanza sentimental", poema lírico; 2.º, "Octubre", reconstrucción histórica de los episodios más notables de la revolución rusa.

## "Marido y mujer", en el Alkazar

El amor conyugal, aun habiendo sido tema muy frecuente de los realizadores cinematográficos, no tenía su verdadero y exaltado poema en celuloide. Frank Borzage ha sentido la necesidad de plasmarlo de acuerdo con su "virtuosa" costumbre, y el resultado obtenido es similar al de sus poemas del amor ingenuo—"El séptimo cielo"—y de la amistad—"Sangre joven".

King Vidor, el inolvidado, glosó la vida marital en "Y el mundo marcha"; pero ella era algo que rodeaba al asunto, ciéndolo más que engendrándolo; Borzage, con tres figuras, ella, él y la amiga de ella—la parte cómica del semidrama o drama comprimido—, logra la plasmación de ese sentimiento mutuo que la ley apoya y la humanidad respeta, y escribe un delicado y conmovedor ejemplo para edificación de solteros recalcitrantes.

El tono del magnífico "film" carece del engolamiento en que hubiera podido incurrirse no teniendo la exquisita sensibilidad de Borzage; la naturalidad hace fluida la trama y los diálogos tienen el corte de la vida misma.

El héroe principal, George Lewis, se consagra como galán estelar del cinema en nuestro idioma; es un marido maravilloso, que todas las cónyuges desearán para sí... Conchita Montenegro da como nunca la medida de su fotogenia y de su fotofonía. Y Rosita Granada y José Nieto les ayudan con un máximo realismo en sus intervenciones.

El público entró en situación con suma facilidad, riéndose y emocionándose con los personajes. Una película de Borzage, y basta...

## Las intérpretes de "Muchachas de uniforme"

En nuestra crítica del martes, refiriéndonos al estreno de la importante producción de Carl Froelich y Leontine Sagan, no pudimos, por apremios de espacio, dedicar una referencia siquiera breve a la interpretación, digna, como puede suponerse, de la altura de la dirección artística.

Las heroínas principales son dos revelaciones: Dorotea Wleck, en su papel de señorita instructora del pensionado, y Herta Thiele, en el de la colegiala toda vehemencia y carinosidad. La elección de estas dos figuras supone un formidable acierto directriz; pero ambas poseen ese mérito tan caro de la personalidad y del temperamento y a ellas corresponde mucha parte del excepcional triunfo conseguido por "Muchachas de uniforme" en el cine del Callao.

SONO-AGUILAR

## LA NOVELA DE MADRID LA NOVELA MADRILEÑISIMA

## UNA MORENA

Y

## UNA RUBIA

DE

## FRANCISCO CAMBA

CINCO PESETAS

De venta en todas las librerías de España, en la LIBRERÍA Y EDITORIAL MADRID, Arenal, 9, y en la EDITORIAL ESTAMPA, Paseo de San Vicente, 18 — MADRID

## GACETILLAS

ESPAÑOL.—Todos los días, "Don Juan Tenorio", por Margarita Xirgu y Enrique Borrás (cinco pesetas butaca). Viernes, noche, popular, a mitad de precio (2,50 butaca), correspondiente al lunes, noche, "Alfilerazos" (de Benavente).

CALDERON. TEATRO LIRICO NACIONAL.—Hoy, primer jueves, a las 8.15, única audición en función de tarde de la magnífica ópera de Usandizaga "Las golondrinas", por el eminente barítono Carlos Morelli, precios populares. Butaca, 5 pesetas. Noche, a las 10.30, "La verbena de la Paloma" y "Agua, azucarillos y aguardiente". Butaca, 4 pesetas.

FONTALBA.—Todos los días, tarde y noche, el espectáculo más atrayente de Madrid. Clamoroso éxito de "La duquesa gitana", de Benavente, creación de Carmen Díaz. Butaca, 6 pesetas.

COMEDIA.—A precios populares, esta tarde y todas las noches, éxito inmenso sin precedentes de "Anacleto se divorcia". Butaca, tres pesetas.

IDEAL.—Hoy, tarde, "La fama del tartanero", el mayor éxito lírico. Noche, "Sole, la peletera", el sainete próximo a las cien representaciones.

MARIA ISABEL.—Semana popular, siete únicos días. Butaca, 3 pesetas. Esta tarde, el disparate cómico "Deme usted el frac", gran éxito de risa, y todas las noches, la comedia de la gracia y el triunfo de la temporada "Engañala, Constante" (ya no es delito), que cuenta 85 representaciones y otros tantos llenos.

MUNOZ SECA.—Grandioso éxito. "La casa de la bruja". La obra más emocionante de Pilar Millán Astray.

ZARZUELA.—Hoy, jueves, tarde (moda) y noche, "Sol y Sombra", con intervención de la maravillosa cantadora Nita de la Puebla.

PAVON.—Tarde y noche, el formidable triunfo de la "sin rival" compañía Celia Gámez "Las Leonoras".

LAS ULTIMAS REPRESENTACIONES de "Santa Rusia", de Benavente, se celebran hoy y mañana, tarde y noche, en el teatro Beatriz. El sábado, reposición de "Los intereses creados", triunfo enorme de Lola Membrives y Ricardo Puga.

ESLAVA.—Todas las noches, "Las Leonoras". Éxito definitivo. Tardes, "El huevo de Colón".

AVENIDA.—El viernes, estreno de "La moral del divorcio", del insigne Benavente. Interpretación de Josefina Díaz Artigas, Josefina Tapias, Amparo Astort, Colado, Manolo Díaz y Manrique.

MARAVILLAS.—Todas las noches, "Mi costilla es un hueso". La mejor obra de Alonso y el mayor éxito actual. Todas las tardes, "Las castigadoras" y "Canta, Gagarre".

MARTIN.—Hoy, tarde y noche, y todas las noches, "¡Toma del frasco!". Formidable éxito.

CIRCO DE PRICE.—Hoy, jueves, dos grandiosas funciones. Éxito formidable del genial artista Grock y de toda la compañía de circo. Grock hará toda la segunda parte del programa. Butacas, 6 pesetas. General, 1,50.

ROYALTY.—¿Desea usted saber lo que pasa en un harén? Desde hoy, jueves, el film sumerville en su graciosa producción en español "El tenorio del Harén", le hará pasar hora y media de risa continua.

FIGARO.—Hoy, a las cuatro y media, gran función infantil, con profusión de regalos a los niños. Tarde y noche, estreno de la emocionante superproducción "Aristócratas del crimen", magistralmente interpretada por Ricardo Cortez y Helen Twelvetrees.

MONUMENTAL CINEMA. ORQUESTA SINFONICA. MAESTRO ARROS.—Próximo domingo, tercer concierto matinal, con obras de San Juan, Bach, Saint-Saens, Grieg y "Segunda Sinfonía" de Beethoven. Localidades: Daniel. Madrid, 14.



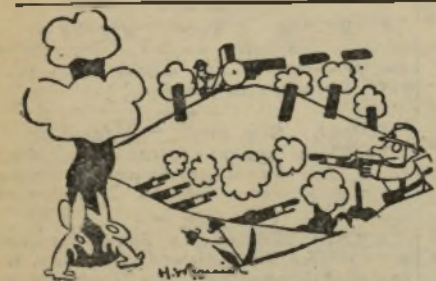
# Cock-tail

El de hoy

## ROYAL COCKTAIL

Prepárese en cocktailera: Unos pedacitos de hielo, el jugo de media mandarina, unas gotas de Angostura, media copita de Cherry Brandy, media copita de Gin Gilbey's. Agítese y sírvase en copa de cocktail.

P. CHICOTE



### MANIOBRAS MILITARES

—No te asustes; están jugando a la guerra.



### PLAYERAS

—Tengo mala suerte! La conocí en la sierra y vestía de alpinista, con pantalones... Vengo aquí para ver sus piernas y se pasa el día en pijama.



—¿Se encuentra usted mal? ¿Quiere algo?  
—¡Sí!... ¡Tierra, tierra!

Lea usted la revista humorística GUTIERREZ — Ejemplar, 30 céntimos

## CARTELERA MADRILEÑA

ESPAÑOL (Xirgu-Borrás).—3,30, 6,30 y 10,15: Don Juan Tenorio.

CALDERON (Teatro Lírico Nacional).—A las 8,15: Las golondrinas (por el gran baritono Carlos Morelli; butaca, 5 pesetas). A las 10,30: La verbena de la Paloma y Agua, azucarillos y aguardiente (4 pesetas butaca).

FONTALBA (Carmen Díaz).—A las 6,30 y 10,30: La duquesa gitana (butaca, 6 pesetas).

COMEDIA.—A las 6,30 (popular, 3 pesetas butaca): Anacleto se divorcia. A las 10,30 (popular, 3 pesetas butaca): Anacleto se divorcia.

IDEAL.—6,30: La fama del tartanero. 10,30: Sole la peletera.

MARIA ISABEL (compañía Juan Bonafé).—6,30: Déme usted el frac. 10,30: Engañala, Constante (ya no es delito). Risa.

LARA.—6,30 y 10,30: Lo que hablan las mujeres (gran éxito).

MUÑOZ SECA.—6,30 y 10,30: La casa de la bruja (enorme éxito).

BEATRIZ (Hermosilla-Claudio Coello).—Teléfono 53108. Compañía Lola Membri- ves.—A las 6,30 y 10,30: Santa Rusia (del maestro Benavente; butaca, 5 pesetas).

ZARZUELA.—6,30 (moda) y 10,30: Sol y sombra y la maravillosa cantadora Niña de la Puebla.

VICTORIA.—6,30 y 10,30: El abuelo Curro (por Aurora Redondo y Valeriano León).

AVENIDA (Díaz de Artigas-Collado).—A las 6,30: Cuentan de una mujer. El viernes, a las 10,30, estreno de La moral del divorcio (de don Jacinto Benavente).

SLAVA (compañía titular de revistas).—6,30: El huevo de Colón. 10,30: Las Leandras (gran éxito).

MARAVILLAS.—A las 6,30: Las casti- gadoras y Santa, Gavarre. A las 10,45: La castilla es un hueso.

MARTIN.—A las 6,45 y 10,45: Puerta cerrada y ¡Toma del frasco!

COMICO (Loreto-Chicote).—6,30 (moda), 10,30: ¡Yo soy la Greta Garbo! (¡Inmenso éxito de risa!)

FUENCARRAL (compañía cómicodra- mática Emilio Portes).—6,15 y 10,15: Don Juan Tenorio (el "Tenorio" más apuesto y más barato, por cierto. La mejor butaca, 2 pesetas).

FAVON (revistas Oella Gámez).—6,30 y 10,45: Las Leandras (¡triunfo enorme!)

CERVANTES (compañía de espectácu- los modernos Caralt).—6,30: La cartera del muerto. Noche: No hay función.

ROMEA (revista Campúa).—6,30 y 10,45: La maravillosa revista La pipa de oro (¡éxito sin precedentes!)

CIBCO PRICE.—6 y 10,30: Dos gran- diosas y solemnes funciones. Éxito inenarrable de la nueva compañía de circo y del genial artista Grock (único en el mundo). Butacas, 6 pesetas; general, 1,50.

ALKAZAR (cine sonoro).—A las 5, 7 y 10,45: Marido y mujer (por Conchita Montenegro y Jorge Lewis; totalmente hablada en español).

ASTORIA (teléfono 12380).—A las 4,30, 6,30 y 10,30: El expreso de Shanghai.

CINE DE LA OPERA (tel. 14836).—6,30 y 10,30 (programa garantizado nú- mero 1): Monsieur, madame y Bibi.

CINE DE LA PRENSA (tel. 18900).—6,30 y 10,30: La loca aventura.

PALACIO DE LA MUSICA.—4: Sec- ción infantil. 6,30 y 10,30: Tarzán de los monos.

ROYALTY.—6,30 y 10,30: El tenorio del harén (en español, por Slim Summer- ville).

CINE GENOVA (teléfono 34373. Antes Príncipe Alfonso).—6,30 y 10,30: Estreno de Cleo robado (gran superproducción Paramount, interpretada por Nancy Car- roll y Phillips Holmes).

MONUMENTAL CINEMA (tel. 71214).—6,30 y 10,30: Los que danzan.

CINEMA GOYA.—4: Sección infantil. 6,30 y 10,30: Carnaval.

CINEMA ARGUELLES.—6,30 y 10,30: El teniente del amor.

CINEMA CHUECA.—6,30 y 10,30: Amaargo idilio.

CINE DOS DE MAYO.—6,30 y 10,30: Danzad, locos, danzad.

CALLAO.—6,30 y 10,30: Muchachas de uniforme.

SAN MIGUEL.—6,30 y 10,30: La zarpa del jaguar.

CINEMA ESPAÑA.—A las 5 y 10,15: De hombre a hombre.

FIGARO (teléfono 93741).—4,30: Fun- ción infantil con sorteo de regalos. 6,30 y 10,30: Aristócratas del crimen (estre- no, por Ricardo Cortez).

BARCELO.—4,15 (sección infantil): Tarzán el magno (cacerías de fieras, arriesgadas aventuras). Regalos. Butaca, una peseta. 6,30 y 10,30: Un marido in- fiel (una hora larga entre risas y car- cajadas).

CINE SAN CARLOS (teléfono 72827).—6,30 y 10,30 (grandioso éxito): Bajo el cielo de Cuba (por Lawrence Tibbet y Lupe Vélez; film Metro Goldwyn Mayer).

CINE DELICIAS (Tortosa, 8. Teléfo- no 74052).—6,15 y 10,15 (estreno): Dina- mita (drama sonoro, por Conrad Nagel). y Jugador de golf (hablada en español, por Charles Chasse).

TIVOLI.—A las 4,30: Infantil (muchos regalos; butaca, una peseta). A las 6,30 y 10,30: Bajo falsa bandera (éxito definiti- vo de Charlotte Susa).

CINEMA BILBAO (teléfono 30796).—A las 6,30, tarde, y 10,30, noche: Una hora contigo (por Jeannette Macdonald y Mauricio Chevalier).

CHAMBERI.—A las 4 (niños, 0,50 y 0,75), 6,30 y 10,30: Svengali.

PARDINAS.—6,30, 10,30: Honrarás a tu madre (película que conmoverá todos los corazones; un drama de fuerte emo- ción).

PLEYEL (Mayor, 6).—4,30: Sección infantil (programa cómico; regalo de un reloj de oro de ley de la casa Coppel). 6,30, 10,30: El tesoro de cobre. La danza roja (por Charles Farrell y Dolores del Río).

TETUAN.—(Fémima) a las 7 y 10,15: Mamá (en español).

CINEMA EUROPA.—A las 6,45 y 10,30: Mi último amor (en español, por José Mojica).

METROPOLITANO.—6,30, 10,30: La llama sagrada (totalmente hablada en español, por Luana Alcañiz).

LATINA (cine sonoro).—6 y 10,15: Gente alegre (hablada y cantada en cas- tellano, por Rosita Moreno y Roberto Rey), y otras.

CINE DORE (el cine de los buenos programas).—5 menos cuarto: noche, a las 10: Programas kilométricos.

FIESTAS DE ARTE TODOS LOS DIAS en el café María Cristina. 12 so- listas de las Orquestas Filarmónica y Sinfónica y Banda Republicana. 3 con- ciertos distintos: de 1 a 3, de 6 a 8 y de 9 a 12,30.

PIQUIO (salón de té). Dato, 8 (Gran Vía).—Todas las tardes, a las 5,30: Té- cocktail-baile. Lunchs, Bodas.

TOURNIE (Mayor, 15).—Thé-dansant de 8 a 9. Lunchs, Bodas. Teléfono auto- mático en todas las mesas.

PLEYEL CINEMA (anexos). Mayor, 6. 12 a 1,30 mañana, 5 a 9 noche y 11 a 1 noche: Exhibición de la mujer gorila (fenómeno real y viviente).

FRONTON JAI-ALAI (Alfonso XI).—A las 4 (moda): Primero, a pala, Fer- nández y Narru II contra Gallarta II y Pérez. Segundo partido, a remonte, Iza- gurte y Zabaleta contra Pasieguito y Berolegui.

Lea en "La Farsa" GRAND HOTEL, famosa comedia alemana, traducida por Arturo Mori. — 50 cts.

Ayuntamiento de Madrid



# ANUNCIOS POR SECCIONES

## PARA ESTA SECCION SE RECIBEN ANUNCIOS EN:

PASEO DE SAN VICENTE, 18  
Administración.—Teléfono 18340.

ARENAL, 9

Librería y Editorial Madrid.—Teléfono 16058.

GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.

Estanco y lotería.—Teléfono 43703.

TORRIJOS, 14

Estanco.—Teléfono 58099.

ALCALÁ, 155

Estanco.—Teléfono 59438.

GLORIETA DE ATOCHA

Lotería

PUNTE VALLECAS, Av. República, 9.

Estanco número 1.—Teléfono 73734

ALCALÁ esquina Barquillo.

Quiloso de periódicos.—Teléfono 18217.

Cada palabra, 30 céntimos. Mínimo que se cobra por anuncio, diez palabras.

## AGENCIAS

VIGILANCIAS, INFORMACIONES personales, comerciales; absoluta reserva; (detectives) Madrid-provincias. Centromed. Silva, 4, primero. Teléfono 15589.

DETECTIVES PARTICULARES, vigilancias, informaciones reservadas, económicas. Arzoz, Puebla, 18, primero. Teléfono 90738.

DETECTIVES PRIVADOS, vigilancias reservadas, informes garantizados. Carmen, 30, principal. Teléfono 13252.

VIGILANCIAS SECRETAS, informaciones delicadas, detectives. Costanilla Angeles, 8, primero.

DETECTIVES PARTICULARES, necrópsis de vigilancias secretas, investigaciones reservadas. Instituto Internacional Informaciones. Preciados, 52, principal.

EN TODOS LOS BUENOS BARES y cafés exija el cock-tail KEMTTON.

DETECTIVES PARTICULARES. Vigilancia, informes personales, servicios discretos. Económicamente. Parte, Hortaleza, 116 moderno. Teléfono 44523.

## ALMONEDAS

OCASION. DESPACHO ESPAÑOL, vale 1.800, en 900; otro, 400. Flor Baja, 3.

NOVIOS: COMPRAD VUESTROS muebles, camas doradas o plateadas en casa Veguillas. Desengaño, 20 (esquina Balles). Servimos a provincias.

GRAN LIQUIDACION TODOS muebles, enseres, por dejar local. Hortaleza, 104. Portela.

LUJOSOS MUEBLES OCASION, porcelanas, bronceas, tapices, arañas, cuadros, regalo despacho español. San Roque, 4.

PARTICULAR, COMEDOR, trastero, alcaoba, alfombras. Torrijos, 36.

ALCOBAS, DESPACHOS. Alcaoba jacobina, gran ocasión; despacho español, 400; comedores jacobinos, desde 400. Flor Baja, 3.

POR TRASLADO DIPLOMATICO, liquida todo piso. Lujosos muebles, despacho Renacimiento español, alfombras orientales y nudos, bronceas, porcelanas, etcétera. Ayala, 10, bajo.

ALMONEDA. CAMAS DORADAS, comedor español jacobino, despacho español, alcaoba jacobina, trastero, otros muebles. Desengaño, 12, primero.

NO ENCONTRARA MEJOR cock-tail que el KEMTTON.

HOY, MAÑANA. MUEBLES TITULO. Despacho, alcaoba, alcaoba plateada, recibimiento, camisas, sillones. Gómez Baquero, 31, antes Reina.

CAMAS, ARMARIOS, COLCHONES, mifal precio. Maltr. Estrella, 30.

PRINCIPAL, CONFORT MODERNO, 22 habitaciones, 2 baños, terraza, precios rebajados, gas. Alcalá Gallano, 8, garaje.

AMUEBLADOS, MUEBLES nuevos, casas nuevas, todos precios. Detalles: Teléfonos 52608-33943.

CUARTOS GRAN CALEFACCION, desde 100 pesetas. Nuñez de Balboa, 127.

ALQUILO CUARTO TODO confort, renta moderada. Espalter, número 7.

ALQUILO HABITACIONES todo confort, baño, sol. Pasaje Bellas Vistas, 19, hotel; tranvia puerta.

VELAZQUEZ, 120. ALQUILA se lujoso piso soleado.

NECESITASE CUARTO, CINCO piezas, céntrico, para vivienda y oficinas, preferente entresuelo, eventualmente con local para almacén. Escrib: Autófrigor. Avenida Menéndez Pelayo, 17. Teléfono 52095.

EXTERIOR, DECORADO, Terraza, baño, gas, 25 duros. Tranvia, "Metro" Ríos Rosas. Ponzano, 47.

BUENOS EXTERIORES, CINCO amplias habitaciones, 18-20 duros. Bajos, 10-12. Riego, 47, esquina Bustamante.

PISO CINCO HABITACIONES exteriores, 20 duros. Interiores, 12-13. Bustamante, 11, provisional.

AMPLIO LOCAL CON VIVIENDA, 35 duros. Bustamante, 11 provisional.

LOCAL CON VIVIENDA, PROPIO taller, etc., poca renta. Lista 56.

ALQUILO BONITO HOTEL temporada invierno. Chamartín. Teléfono 30949.

MAGNIFICO CUARTO MODERNO, todo confort, calefacción central, 300 pesetas. Zurbarán, 39.

ALQUILO NAVE CON HOTEL para industria. Teléfono 18174.

CUARTOS NUEVOS, DOS ESCALERAS, ascensor, montacargas, calefacción central, baño con ducha, gas, quince amplias piezas, 425-485 pesetas. Vistas Retiro y Bolánico. Niceto Alcalá Zamora, 48 y 49 duplicado (junto calle Espalter).

VARIOS PISOS AMUEBLADOS. Razón: Padilla, 34.

SE CEDE PISO AMUEBLADO a familia honorable. Calle Luchana, 34, segundo derecha; de 3 a 5.

ALQUILASE HOTEL AVENIDA Chamartín, Villa Lucy, 400 pesetas, diez habitaciones, baño, calefacción, garaje, jardín. Velázquez, 106, primero izquierda.

SE ALQUILA PISO-PALACIO, amueblado, garaje, muy céntrico. Teléfono 72626. De 1 a 3.

MAGNIFICO PISO, VEINTICUATRO habitaciones, hermosos salones, todo lujo, propio embajada, casa antigua: terraza, garaje. Jenner, 6.

## CAFES

**KELLER CLUB**  
en  
**GRANJA FLORIDA**  
Jueves, 5 a 9  
Té  
Baile  
Cock-tail

"CAFE VIENA", DONDE MEJOR se come. Cubierto, desde 5,50.

"CAFE VIENA", EL MEJOR, el más confortable. Luisa Fernanda, 21.

PARA EL DIA 5, A LAS DOS de la tarde, banquete vegetariano, 5,50 cubierto. Café Vienna. Luisa Fernanda, 21.

## COMADRONAS

EXPROFESORA MATERNI-DAD. Consultas reservadas, hospedaje Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70603.

PAZ ISCAR. CONSULTAS RESERVADAS, hospedaje. Fuencarral, 28 moderno. Teléfono 95181.

ANA MATEOS, PROFESORA partos, practicante, trabajo con especialistas, curaciones radicadas. Hospedaje embarazadas. San Bernardo, 3, principal derecha. Teléfono 96873.

NARCISA. CONSULTA RESERVADA, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44, junto Bulevares.

VICENTA SANTIACRA. Hospedaje, consultas embarazadas. Apodaca, 3. Teléfono 13095.

MARIA MATEOS, PROFESORA partos. Consulta, hospedaje embarazadas. Autorizada. Cármen, 33. Teléfono 96871.

## COMPRAS

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, aunque estén empujadas. Enrique López. Puerta del Sol, 6. Teléfono 10374.

COCINA, CALENTADOR agua, horno pastelería, todo de gas, necesario; urgente. Principio, 16.

COMPRADOR ARGENTINO, pago extraordinariamente trajes, americanas, pantalones, muebles, objetos plata, porcelanas, antigüedades. Recoletos, 12. Teléfono 55788. Juan.

PARTICULAR COMPRA MUEBLES artísticos, objetos plata, etcétera. Teléfono 51847.

## LA CASA CENTRAL

**PAGA**  
**TODO SU VALOR**  
POR  
**PAPELETAS**  
**DEL MONTE**  
Y TODA CLASE DE  
**ALHAJAS**  
POSTAS, 7 y 9

CASA DARMAN PAGA MAS que nadie muebles, objetos, ropa, plata, oro. Velázquez, 25, teléfono 52743, y Gravina, 22.

COMPRO MUEBLES, ROPA, objetos, plata, oro. Pago precios nunca vistos. Adolfo. Zurbarán, 8. Teléfono 44499.

PAGO INSUPERABLEMENTE trajes, smoking, muebles, objetos. Be doña. Teléfono 52149.

COMPRO TRAJES, USADOS, americanas, pantalones, Velázquez, 20. Teléfono 52776. Jaime.

COMPRO, VENTA, ALHAJAS ocasión, antiguas y modernas; oro, plata, platino, piedras finas. La casa que más paga. Dolidán. Preciados, 34, entresuelo. Teléfono 17353.

TRAJES, FRACS, SMOKINGS, vestidos, abrigos buen uso. Pago insoportablemente. San Marcos, 35 duplicado. Teléfono 90557. Ribera.

ADQUIERA COCK-TAIL KEMTTON en todos los buenos bares y cafés.

COMPRARE MOTOR DIESEL, marca acreditada, buen uso, tipo eléctrico, 60-80 caballos. Guillermo Fernández. Quintanar de la Orden (Toledo).

COMPRAMOS, COBRAMOS créditos, letras, pagarés, facturas rápidamente. Omnia Comercial. Carrera San Jerónimo, 5.

COMPRO MUEBLES, ROPAS, toda clase objetos antiguos, modernos. Epitacio. Teléfono 70510.

## CONSULTAS

CURACIONES PRONTAS, ALIVIO inmediato venéreo, sífilis, purgaciones, debilidad, impotencia, espermatorrea. Clínica Duque Alba, 10; diez-una, tres-nueve. Provincias, correspondencia.

ENFERMEDADES SECRETAS. Cúranse rápidas, radicalmente (por sí solo), con infalibles específicos "Zeas". Prospectos gratis. Farmacia Rey. Infantas, 7. Madrid.

MA TRIZ, RECONOCIMIENTO embarazadas, mensuración. Consulta doctor Hernández. Duque Alba, 10; once-una, tres-siete.

ALVAREZ GUTIERREZ. CONSULTA vias urinarias, secretas. Preciados, 9. Diez-una, siete-nueve.

CONSULTE A SU BARMAN y le servirá el mejor cock-tail: el KEMTTON.

## DENTISTAS

DENTADURAS (ESPECIALIDAD en). Alvarez, dentista. Magdalena, 28, primero. Teléfono 11264.

## ENSEÑANZAS

RAPIDAMENTE, GRAMATICA, aritmética, taquigrafía, dibujo. Academia España. Montero, 36.

PARA INGRESAR BANCOS, oficinas, comercio, ortografía, gramática, aritmética, contabilidad, reforma letra, caligrafía, taquigrafía, verdad, francés, mecanografía. Alumnas, alumnos. Clases tarde, noche. Escuela Preparaciones. Pez, 15.

ESTADISTICA, APUNTES nuestros, ocho pesetas. Comercio, idiomas. Clases Blasco. Montero, 9.

BAILES SOCIEDAD. ACADEMIA George Hay. Distinguida, seria. Lecciones particulares. Informes: Príncipe, 16, y Dato, 8 (Piquito).

ACADEMIA PICCADELLY. Espoz Mina, 7. Inglés, francés, taquigrafía española, francesa, inglesa. Aquí aprenderéis.

SEÑORITA JOVEN, PARISIENSE, diplomada Sorbona, lecciones particulares francés. Penálvarez, 13.

LA MEJOR ACADEMIA DE COCTAIL Chic-Parisién. Fuencarral, 27. Patronos, preparaciones desde 5 pesetas.

ACADEMIA MUSICA. INIESTA. Arenal, 26. Matricula, doce una. Teléfono 53991.

FRANCES, PROFESORA PARISIENSE. Clases particulares, grupos formándose. Cervantes, 44 (Neptuno).

COLEGIO-ACADEMIA "CASILLA". Imperial, 1 (plaza Santa Cruz). Habitaciones espléndidas. Escuelas. Contabilidad, idiomas, taquimecanografía, 6 pesetas mensuales. Profesores titulados. Teléfono 19828.

PROFESOR ALEMAN, DIPLOMADO, daría clase. Larra, 5; 6 a 8 tarde.

JOVEN INGLESA DA LECCIONES inglés, francés. Alcalá, 124, principal B.

TAQUIGRAFIA EN DOS MESES, por correspondencia. Rodrigo. Apartado 4080.

LA EXPERIENCIA NOS ENSEÑA que el mejor cock-tail es el KEMTTON.

PROF. DE ALEMAN Y FRANCÉS, estudios universitarios, prepara todas carreras. Teléfono 92454.

INGLES, PROFESOR LONDINENSE, lecciones particulares, colectivas, diez pesetas; preparación diplomática rápidamente. Sander. Dato, 7. Teléfono 94301.

SEÑORITA FRANCESA, diplomada (Paris), lecciones. Alcalá, 98 moderno, principal izquierda.

PROFESOR A DOMICILIO, Primaria, bachillerato. Aduanaz, Santa María de la Cabeza, 15, segundo.

RUSO, 15 PESETAS MES, Hora diaria, profesora nativa. Paz, 8.

MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA rapidísimas, clases especiales velocidad. Contabilidad, cultura general, dibujo, idiomas, bachillerato. Carmen, 31.

FRANCES RAPIDISIMO. Monsieur Coyez (Paris). Traducciones, Carmen, 31. Teléfono 19336.

BAILES. ACADEMIA OSTANS. Plaza del Carmen, 1. Unicas profesoras verdad.

PROFESORA FRANCESA. Redón. Llegada Inglaterra, lecciones. Alburquerque, 5.

PROFESORA REPUJADO, cuero y metales, pirograbado, pinturas, lacas japonesas. Labores generales. Marqués Santa Ana, 32. Teléfono 10609.

PREPARACION BANCARIA, comercial, por funcionario Banco España. Profesores especializados contabilidad, taquimecanografía, cálculos mercantiles, álgebra financiera. Particulares, colectivos. Chinchilla, 4, segundo derecha.

INGLES, ALEMAN, FRANCÉS (conversación, traducción, correspondencia). Clases particulares, colectivas. Chinchilla, 4, segundo derecha.

CARRERA DIPLOMATICA. Unica preparación seria, perfecta. Clases selectas, reducidas. Idiomas practicados, aprendidos íntegramente. Profesorado técnico competentísimo. Chinchilla, 4, segundo derecha.

FRANCESA. LECCIONES PARTICULARES su casa; ya también domicilio. Alcalá, 185.

SACERDOTE OFRECERE INSTRUCCION niños a domicilio. Administrador, capellán. A. Teledano, 8, principal C.

PROFESORA CORTE CONFECCION, clases correspondiendo título. Teléfono 10402.

SEÑORITA ALEMANA. JOVEN, da lecciones. Grete Biron. Viriato, 46.

## FINCAS

VENDESE HOTEL: FRANCISCO Navacerrada, 15. 60.000 pesetas. Hipoteca, 20.000. Razón: Velázquez, 7.

CASAS EN MADRID, VENDO y cambio por rústicas. Brito. Alcalá, 94. Madrid.

EL COCK-TAIL "KEMTTON", etiqueta negra, es un tónico y estimulante, con un fondo amargo aromático.

VENDO CASA TODO CONFORT, buen barrio, 650.000 pesetas. descomul hipoteca Banco resto precio tomarse segundas hipotecas también parte misma casa. Ernesto Hidalgo. Torrijos, 1.

GANGA. CASA BARRIO Salamanca, esquina; 5.260 m<sup>2</sup>, renta 37.900 pesetas, tiene Banco 37.000 duros; precio, 23.000. Villafranca. Génova, 4.

PARTICULAR, DIRECTAMENTE comprador, vende fincas rústicas, urbana, céntrica, comercial, renta revisión con sentencia. Escrib: 186. Apartado 40.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS. HAGO PRIMERA y segundas. Señor Brito. Alcalá, 94. Madrid.

50.000 PESETAS NECESITA en primera hipoteca sobre finca rústica exenta Reforma agraria Valor, 600.000. Apartado 841.

ERNESTO HIDALGO, AGENTE préstamos para el Banco Hipotecario. Torrijos, 1.



**HIPOTECA PRIMERA NUESTRO**  
28.000 duros, 8 %, sobre casa rentando 30.000 pesetas. Absténganse comisionistas. Pizarro, 9. Señor Pereira.

### HOSPEDAJES

**PARTICULAR, GRAN VÍA**, lujosa habitación, con o sin. Teléfono 12758.

**DESDE 5,50 a 10,50, TODO** confort, frente Palacio Prensa. Estables, estudiantes, familias, turistas, viviréis reglamentemente. Miguel Moya, 6, segundos. Pensión Baltimore (30 habitaciones).

**OFREZCO HABITACION, CON-**fort, una, dos camas, con. Gloria Bilbao, 3. Continental.

**DESDE 5,50 a 8,75, H. BALL-**timore, frente Palacio Prensa; todo confort. Miguel Moya, 6, segundos.

**MATRIMONIO, DOS AMIGOS**, estables, 6, 6,50 pesetas. Hortaleza, 76, primero.

**PENSION FLORENCIA, BAR-**quillo, 22 (esquina Prim). Lujosas habitaciones, calefacción, aguas corrientes, cocina exquisita.

**PENSION VIZCAINA, CON-**fort, precios módicos. Plaza Santa Bárbara, 4, principal.

**PENSION P. NENEN, MON-**tera, 48, segundo (Gran Vía). Teléfono 17210. Pensión familiar, especial estables. Precios convencionales.

**CEDO, SIN, PERSONA HONO-**rable, buena habitación, calefacción, ascensor. Calle Prado, 4, tercero izquierda; 4 a 9.

**PENSION EN FAMILIA, UNO**, dos amigos, habitación confortable. Conde Romanones, 15.

**PENSION SEÑORAS, MATRI-**monios, confortabilísima, desde 7,50. Santa Engracia, 5, principal derecha.

**CUATRO AMIGOS CARRERA** solicitan cinco habitaciones, pensión completa, calefacción. Escribid detalles: Fuente. Prensa. Carmen, 18.

**"OLMEDO", PENSION CON-**fortable. Aguas corrientes. Calefacción. Diez pesetas. Peñalver, 8.

**PENSION ARENEROS, CON-**fort, habitación exterior, matrimonio, dos amigos, 7,50. Alberto Aguilera, 5.

**CEDO LUGOSISIMA HABITA-**ción, 5 pesetas; matrimonio, caballero. Francisco Rojas, 3.

**HABITACION EXTERIOR, BA-**ño, único, sin. Castelló, 27 duplicado. Señora Gutiérrez.

**FAMILIA DISTINGUIDA CE-**dente a persona honorable elegante gabinete, sin, confort. Próxima Sol. Razón: Continental. Carretas, 3.

### LIBROS

**¿QUIERE USTED MISMO** construirse su aparato de radio? Compre el libro de Escandiano. Radiotelefonía vulgarizada, 2 pesetas. Librería y Editorial Madrid. Arenal, 9.

### MODISTAS

**MODISTO, MODELOS DE PA-**rte, precios económicos, admito géneros. Caños, 8, primero derecha.

### NEGOCIOS

**SOCIO PARA AMPLIACION** comercio, buenos beneficios, administrados por sí mismo. Torrijos, 5. Continental. Méndez.

### PERDIDAS

**SE HA EXTRAYADO UN PE-**rro negro; atende por "Escán". Se gratificará en calle Málaga, 8.

### PRESTAMOS

**CABALLERO SOLVENCIA Y** garantía absolutas desea préstamo seis mil pesetas; devolverá siete mil a cuatrocientas mensuales. Escribid: Número 49.742. Carretas, 3. Continental.

**COLOCARIA DINERO PRIME-**ras hipotecas. Exclusivamente trato directo propietarios. Aparlado 927.

**EMPLEADO SOLVENTE, FOR-**mal, solicita préstamo urgente mil pesetas; pagará mil doscientas cincuenta en plazos mensuales correspondientes. Jesús Alvarado. Carretas, 3. Continental.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA ALMACEN** aguardientes, próximo calle Puencarral. "La Madrileña". Fernández de los Ríos, 10.

**LUJOSA PENSION, LLENA**, no poder atender. Facilidades pago. Preciados, 33.

**LUJOSA PENSION, CASI RE-**galada, por cesar negocio. Pl. Margall, 7.

## Calle Príncipe

**TRASPASO**  
tienda poca renta. Razón: Preciados, 37, tercero derecha.

**SE TRASPASA BUENAS CON-**diciones tienda con vivienda. Razón: Sagunto, 10. Ultramarinos.

**BAR TRES HUECOS, CALLE** primera, alquileres treinta duros. Aguilera, 58, portería.

### VARIOS

**"CENTRO FINANCIERO"**. Compra letras, pagadés, facturas. Hortaleza, 50.

**CASAMIENTOS VENTAJOSOS** consigúense fácilmente leyendo "Freludios", revista matrimonial. Pidan hoja instrucciones, gratuitamente. Apartado 699. Madrid.

**FOTOGRAFIAS GALANTES**, 20 fotos escogidas, diez pesetas sellos. Contra reembolso, o se pesetas. "Excelsior". Poste restante. Tours. Francia.

**SIFILIS EN TODOS SUS GR-**ados. Curación radical sin molestias, mercurio u otro veneno, por tabletas Neocrom. Resultados seguros y duraderos, particularmente cuando las inyecciones no logran efectos o son inaplicables. Especifico asombroso. Farmacias y depósito. Apartado 227. Sevilla.

**LOS PIES NO DUELEN CAL-**zando a medida. Perpiñán. Postas, 23.

**CASAMIENTOS, SOLO EPEC-**túa demostrándolos. Aparlado 9.040. Señorita 20 duros diarios; viuda 700.000 pesetas. Muchas desean casarse. Constaré sobre franquizado.

**DEPILACION ELECTRICA.** Doctor Subirachs. Montera, 51. Madrid.

**TOMAS MENES. CELEBRE** vidente de fama mundial; consulta diariamente. Plaza Puerta Cerrada, 4, principal (frente fuente).

**ASTROLOGA AMERICANA.** Consulta amor, negocios, lotería, etc. Resultados prodigiosos, científicamente. Nada contra la religión. Ayala, 28.

### VENTAS

**PIANO, 300 PESETAS; OTROS**, mejores. Gran ocasión. Oria y Galland. Clavel, 6.

**URGENTISIMO, LIQUIDO** muebles heredados, proceden de palacio, comedores, despacho caoba, piano, lámparas, armarios, objetos. Gravina, 22.

**RONISCH PHONOLA, NUEVO**, mitad de su valor. Puencarral, 43. Hazen.

**CAPITAL IMPORTANTE AN-**daluza venden magnífico negocio ferre, con 40 vacas, espléndida hacienda, 2 kilómetros capital. Pidan detalles a don Manuel Domínguez Montes. Benito Gutiérrez, 27. Madrid.

**COMEDOR CHIPENDAL, LU-**jo, rehaciéndolo. Fábrica muebles. Fernández de la Hoz, 15.

**CAMAS DEL FABRICANTE** al consumidor. Las mejores. La Higiénica. Bravo Murillo 48.

**RADIO, GRAMOFONOS, DIS-**cos, pianos, autopianos, con todo, plazas. Oliver. Victoria, 4.

**MAQUINAS PARA TRABAJAR LA MADERA**  
Herramientas para las mismas  
GUILLIET-HIJOS y CIA  
FERNANDO VI, 23  
MADRID

**FONOGRAFOS. VENTAS DI-**rectas del fabricante al público, desde 58 pesetas; es lo mejor que hay en el mercado. Don Ramón de la Cruz, 56. Teléfono 59101.

**MULTICOPISTAS PROCEDEN-**tes cambio, por Rotativo Nacional Triunfo, para copias, circulares, etc. Morell. Hortaleza, 23.

**MAQUINAS ESCRIBIR UN-**derwood. Cintas mecanográficas. Copias, reparaciones. Postas, 4, tienda.

**PIANO BARATISIMO, CUER-**das cruzadas, marca Estela. Corredera Baja, 35, principal.

**GRAMOFONO MALETA, 75** pesetas; costó 300. Goya, 77.

**EN EL ACTO, 100 TARJETAS**, 2,00 pesetas; cincuenta, 1,50. Atocha, 6. Crespo. Mayor, 47.

**PARTICULAR VENDE SALON** antiguo, alcoba comedor, otros muebles. Zurbano, 8.

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

**ENSEÑANZA CONDUCCION** automóviles, mecánica, cincuenta pesetas. Escuela Automovilistas. Alfonso XII, 56.

**ESCUELA CHOFERES "LA** Hispano". Conducción, mecánica. Citroën, Ford, Chevrolet. Otras marcas. Santa Engracia, 4.

**ALQUILER AUTOMOVILES** lujo, bodas, abonos, viajes. Ayala, 9.

**NEUMATICOS BARATISIMOS.** Cubiertas desde 30 pesetas. Malasana, 24. Teléfono 32933.

**NEUMATICOS. NADIE LE DA-**rá los descuentos que en Sagasta, 15.

**COCHES LUJO, ABONO, BO-**das, viajes. Riscal, 6.

**NO DUDAR. LA CASA QUE** más barato vende. Ródenas. Barquillo, 4.

**ULTIMO TIPO OPEL, SEIS** cilindros, sin matricular. Ródenas. Barquillo, 4.

**CABRIOLETS DOS Y CUATRO** plazas, Chrysler, Buick, Hudson, Auburn. Ródenas. Barquillo, 4.

**CONDUCCIONES CINCO, SI-**ete plazas Graham Paige, Flat 521, Essex, Opel, Renault, Citroën, otros. Ródenas. Barquillo, 4.

**RENAULT 8 CABALLOS, 1.250** pesetas. Meléndez Valdés, 28.

**CITROEN COUPE, DOS PUER-**tas, cuatro plazas, 3.500 pesetas. Meléndez Valdés, 28.

**DESEASE CHASIS BASCU-**lante 6-8 toneladas carga, usado. Ofertas a apartado 653. Madrid.

**PONTIAC VENDE PARTICU-**lar, 2.900 pesetas, magnífico estado. Madrazo 24.

**DINERO RAPIDO POR AUTO-**móviles todas marcas; absoluta discreción. Teléfono 44316. Dos, cinco.

**"EL AUTOMOVIL", POR** Juan del Volante. El libro mejor y más completo.

**ANTES DE COMPRAR O VEN-**der automóvil, visitad la exposición Dimalta. Velázquez, 42.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

**PELETERA. PIELES DESDE** dos pesetas; napas, desde 30; abrigos, chaquetas; Baratuismo! Bola, 13.

**SEÑORITA FRANCESA, DIS-**tintida, ofrécese interna, institutriz, o acompañar señoras. Rouillon. Rúa Frías, 11. Biarritz.

**MAGNIFICA PAREJA "CO-**cker-Spaniel" seis meses. "Bulldog" francés, ocho meses. "Scottish-Terriers" (bembra), ocho meses. "Pekineses negros" tres meses. "Pointers" cinco meses. Preciosos gallos "Slam" y "Angora". Conde Xiquena, 12.

**AUTOMOVILISTAS! JA U-**las amplias y estancias económicas. Espronceda, 10, garaje Logroño.

**AUSTIN MODERNO, CONDU-**ción interior. Velázquez, 35.

**PARTICULAR VENDE CHRY-**sler 72, roadster, seminuevo, 27.000 kilómetros. Zurita, 1.

**AUTOMOVILES LUJO, BO-**das, viajes, abonos. Estrella, 17. Garaje Gran Vía.

**NECESITAMOS COMPRAR FO-**da clase de automóviles. Blitz-Biasco. Castelló, 41.

**POR TRASLADO EXTRANJE-**ro preciso vender antes fin de mes a mejor oferta: Hudson 8 cilindros, Fiat 524 especial. Conducciones nuevas, sin matricular. Lasalle 28.000, conducciones. Castelló, 41.

**CONDUCCIONES CINCO - SI-**ete plazas, Lasalle, Hudson, Elcar, Minerva, Graham Paige, Renault, Fiat, Essex, Chevrolet, Whippet, Amicar. Blitz-Biasco. Castelló, 41.

**FORD MODELO 31, CONDU-**ción, cuatro plazas, carrocería especial todo lujo. Ayala, 48. Garaje.

**DIPLOMATICO, POR TRAS-**lado, vende coche americano, conducción, cinco plazas. General Portier, 11.

**AGENCIA TREMA. VILLA-**nueva, 34. Ha comprado, y puesto a su venta, el "stock" completo, 65 automóviles, a la Casa Chrysler, procedentes de todos los cambios efectuados en 1932. Debido a la excepcional e importante compra, puede ofrecer hoy a su clientela precios sin precedentes. Hoy, nuestro "stock" sobrepasa la importante cifra de 150 unidades, comprendiendo desde el más suntuoso al más modesto automóvil.

**CONDUCCION ESSEX, MATRI-**cula alta, urge venta. Santa Engracia, 4, garaje.

**CAMIONES Y CAMIONETAS** nuevas y usadas. Alenza, 18.

**CHEVROLET, 2 PUERTAS, 16** caballos, por traslado, vendo baratísimo, toda prueba. Jorge Juan, 38.

**FERRRERO, EXPERTO GI-**ro, como viajante, dependiente, sin compromiso. Teléfono 94331.

**OFRECESE COCINERA, DON-**cilla vasco-galega. Agencia Católica. Larra, 15. Teléfono 15986.

**COCINERO ECONOMICO, CO-**cina, pastelería francesa, informado. Teléfono 52607.

**AGENCIE COMERCIAL, DIS-**poniendo despacho, teléfono, ciclista, solicita representación o delegación, firmas serias. Apartado 8.064.

**FRANCESA DIPLOMADA DE** París, buenos informes, enseñanza perfecta música, piano, solfeo, mañanas libres, desea lecciones u ocuparse niños, señoritas. Teléfono 16824. Alcalá Zamora, 48.

**OFRECESE BUENA COCINE-**ra, sólo cocina. Galileo, 21, principal C.

**PERITO MERCANTIL, PRA-**ctica muchos años, ofrécese a u horas como contable, administrador, secretario. Ransanz. Santa Engracia, 149.

### OFRECEN TRABAJO

**100-150 SEMANALES TRABA-**jando mi cuenta propio domicilio. Pueblos, provincias. Solicito representantes. Apartado 9.097.

**SEÑORITA T A QUIMECANO-**grafa, español, inglés. Apartado 4.029.

**SEÑORITAS VENDEDORAS** máquinas escribir, sueldo y comisión. Montera, 29.

**350-500 PESETAS MENSUA-**les trabajando mi cuenta propio domicilio (localidades provincias); solicito representantes. Apartado 544. Madrid.

**NECESITAMOS MECANICO DE** máquinas de sumar, especializad a marca "Burroughs". Bien retribuido. Presenlarse de 9 a 1 y de 3 a 9 a "Maquinaria Contable". Valdehormo, 9. Tienda.

**VIAJANTES VENDEDORAS** de primera categoría, buena instrucción general, activos, perseverantes, edad alrededor 25-30 años, dispuestos residir plaza se les designe. Dirigirse acompañando toda clase referencias y fotografía: Oficinas Suchard. Apartado 43. San Sebastián.

**SUELDO FIJO 300-500 TRA-**bajando mi cuenta horas libres residentes pueblos, provincias. Apartado 10.080. Madrid.

**SEÑORITA ESPAÑOLA, JO-**ven, externa, necesitase para niño seis años. Ayala, 140.

**¿BUSCA REPRESENTACIO-**nes? Enviamos setecientos por 3,50 reembolso. Casa Thader. Cieza (Murcia).

**SEÑORITA T A QUIMECANO-**grafa. Apartado 4.029.

**NECESITAMOS VIAJANTES** especializados propiedad industrial; inútil sin buenas referencias. Carpi. Eduardo Dato, 11; de 11 a 12.

**NECESITASE MODELO BUEN** tipo para peletería. Peletería Sima. Carrera San Jerónimo, 2.

## Cocinas Diezma

Las mejores y más baratas. CAVA BAJA, 4.



## PISTOLA ASTRA

UN ARMA SEGURA Y EFICAZ: LA QUE VD. NECESITA. EN TODAS LAS ARMERIAS UNCETAY CIA. GUERNICAJ CATALOGOS GRATIS SOLICITAMOS AGENTES

DELEGACION EN MADRID: Pazo Edmundo, núm. 11. Teléfono núm. 75314

## MUEBLES DE LUJO

Modelos especiales. Comedores desde 650 pts. Fábrica y exposición: FERNANDEZ LA HOZ, 15. Teléfono 31815

## MONO-XUAL

Contra la Impotencia o Vejez prematura **HOMBRES DEBILES.**—Ya no hay que pensar en operaciones cruentas para injertar glándulas de mono. Por vía bucal, y en agua azucarada, usted puede injertar injertos bioquímicos MONO-XUAL, y será otro hombre. Correspondencia y folleto especial gratis: Apartado 1220. Madrid. De venta: Farmacia Gayoso, Arenal, 2.

Precio: 20 nesetas (envíos por correo 1 peseta más)

## REPRESENTANTES PARA LA VENTA EXCLUSIVA

de artículo patentado, necesario en toda oficina, almacén, etc., se desean. Sólo atendemos solicitudes con referencias de primera. Ofertas a

F. 5.317 B. — Apartado 228 — BARCELONA



Escopetas Hammerless, calibre 12 ó 16, de dos tiros, triple cierre, garantizada para todas las pólvoras. Solidez y alcance excepcionales.

## PESETAS 136

En breve costará 160 ptas. Manufacturas de Félix Dumouliex — Elbar.







## COMO EMBLANQUECER SU PIEL

Una nueva cera, extraída de flores, asombra a los especialistas de belleza. Hace desaparecer las pecas y las imperfecciones de la piel. Proporciona una tez tan rosada y blanca como la de un niño.

Durante el sueño esta cera, conocida bajo el nombre de Cera Aseptina, penetra directamente en la epidermis áspera, rugosa y la suaviza tanto que la capa superficial y endurecida de la piel se desprende gradualmente en pequeñas partículas al lavarse la cara cada mañana. De este modo proporciona una tez compuesta enteramente de una piel nueva y fresca tan lisa y delicada como los pétalos de una rosa. Las pecas, los barros feos y otras imperfecciones del cutis desaparecen completamente y se verifica una transformación sorprendente. Una mujer de cuarenta años puede fácilmente aparentar treinta y aun menos. La Cera Aseptina se encuentra en todas las farmacias y perfumerías.



QUINTO ANIVERSARIO

LA EXCELENTISIMA SEÑORA

**D.<sup>a</sup> IGNACIA DE ITURRIAGA Y SERRANO**

**DE MARVA**

DESCANSO EN EL SEÑOR

el día 4 de noviembre de 1927

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**R. I. P.**

Su viudo, el Excmo. Sr. D. José Marvá y Mayer; sobrinos, primos y demás parientes

**RUEGAN** a sus amigos y personas piadosas encomienden su alma a Dios.

Todas las misas que se celebren el día 4, y en igual día los meses sucesivos, en la capilla del Santo Niño del Remedio (calle de los Donados), en las iglesias de Santa Marta y de Nuestra Señora de la Villa, en Martos (Jaén), y en la de la Encarnación, de esta capital, el día 5, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Varios señores prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada. A. 8.

Esquelas: DOMINGUEZ (HIJOS) - Barquillo, 45.

## EL ILUSTRISIMO SEÑOR DON ENRIQUE MATEO BARCONES

Médico Mayor de la Armada, retirado; Académico corresponsal de la Nacional de Medicina, condecorado con Placa y Cruces del Mérito Naval, Medalla de Oro y Cruz de segunda clase de la Cruz Roja Española.

Falleció el día 27 de octubre de 1932

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**R. I. P.**

Su director espiritual, el reverendo padre provincial de los Carmelitas Descalzos; su desconsolada esposa, doña Natividad Milano Cabañas; hija política, doña Concepción Celaya, viuda de Mateo Milano; hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás parientes.

**SUPPLICAN** una oración por su alma.

El funeral que se celebrará el día 4 de noviembre, a las once y media, en la parroquia de San José, así como las misas Gregorianas, que empezarán el día 7, a las once, altar del Santísimo Cristo del Desamparo, serán aplicadas por su eterno descanso.

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

DOMINGUEZ (HIJOS).—BARQUILLO, 45.—ESQUELAS

## GRATIS

Envío reservadamente catálogo de las Immejorables

**GOMAS HIGIENICAS**

siempre irrompibles, que vende Ortopedia Inglesa

**VICTORIA, 3**

## ESTUFAS

El calor se transforma, dando dobles calorías, garantizando su funcionamiento.

**ALUMBRADO Y COCINA**

por gasolina y para casa de campo. Pidan catálogos **CASA GALINDO, Roberto Castrovido, 15** (antes Amor de Dios).

## DEBILIDAD

e insensibilidad sexual. Se cura radicalmente con las **PERLAS LEROY**. Caja 9,30 ptas.; por correo, una peseta más. **F. GAYOSO, Arenal, 2, y farmacias.**



## Le sudaba la cara

y, claro, mezclado el sudor con la grasa pastosa de un preparado que se ponía... estaba matadora, ¡qué churretes! El caso es que si se pasaba el pañuelo para quitarlo, y luego la borla de los polvos, quedaba peor... Naturalmente, los hombres en seguida se aperciben, y a la que ven así, se alejan de ella con risita de conejo... y alguna disculpa. Tenga la cara seca sin sudor ni grasa, empleando sólo **Jugo de Loto Intea**, que da un maravilloso tono mate y cierra los poros, evitando el sudor. **Jugo de Loto Intea** y quita los puntos negros, que no son otra cosa que grasa oxidada en los poros, y puede escoger el tono que mejor siente a su tipo, pues se expende en ocho colores: blanco, natural, rosado, moreno, claro, rachel, ocre y bronceado.

Ya verá cómo se casa en seguida cuidando su cutis con este maravilloso producto; tendrá muchos admiradores sinceros de su belleza y distinción, pues la cara grasienta es señal de ordinario. Si le interesa recibir explicaciones y folletos gratuitamente, escriba a la especialista en preparados de belleza **Auristela, Apartado 82, Santander.**



EL SEÑOR

**Don Elías Cerdá Remohi**

Escritor y director gerente de LA COOPERATIVA HIPOTECARIA

Falleció en Alicante el día 24 de octubre de 1932

**R. I. P.**

Su desconsolada esposa, doña Mercedes Silvestre; sus hijos, Antonio, Alfredo, Ernesto y María; hermano, don Ignacio; hermanos políticos, sobrinos y demás parientes y testamentarios

**RUEGAN** a sus amigos que le encomienden a Dios en sus oraciones.

El funeral que se celebre el día 4 de noviembre, a las once de la mañana, en la Capilla de Actores de la iglesia parroquial de San Sebastián, de Madrid, y las misas que se recen los días 7 y 9 respectivamente en las iglesias del Beato Orozco, de los Padres Agustinos (General Porlier, 10) y del Rosario, de los Padres Dominicos (Torrijos, 38), serán aplicadas en sufragio de su alma.

Empresa Anunciadora "ALAS".—Carrera San Jerónimo, 3



LA NIÑA

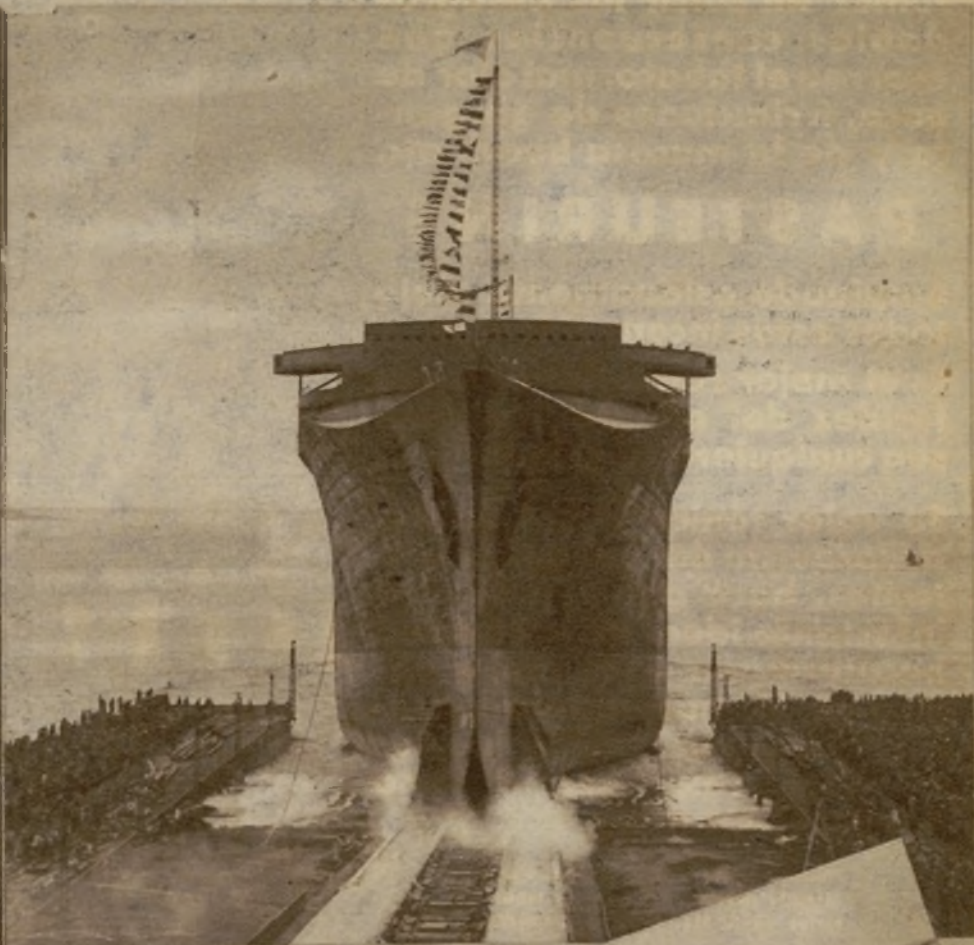
**Francisca Martínez Tohux** ha fallecido en Madrid a los siete años de edad.

Sus padres, don Marcel y doña María; sus abuelos, sus hermanos, tíos y demás parientes, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA** y suplican la asistencia a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, situada en la Colonia Fomento de la Propiedad (Prosperidad), al cementerio de Chamartín de la Rosa, por cuyas atenciones les quedarán reconocidos.



# En St. Nazare se ha verificado la botadura del "Normandie"

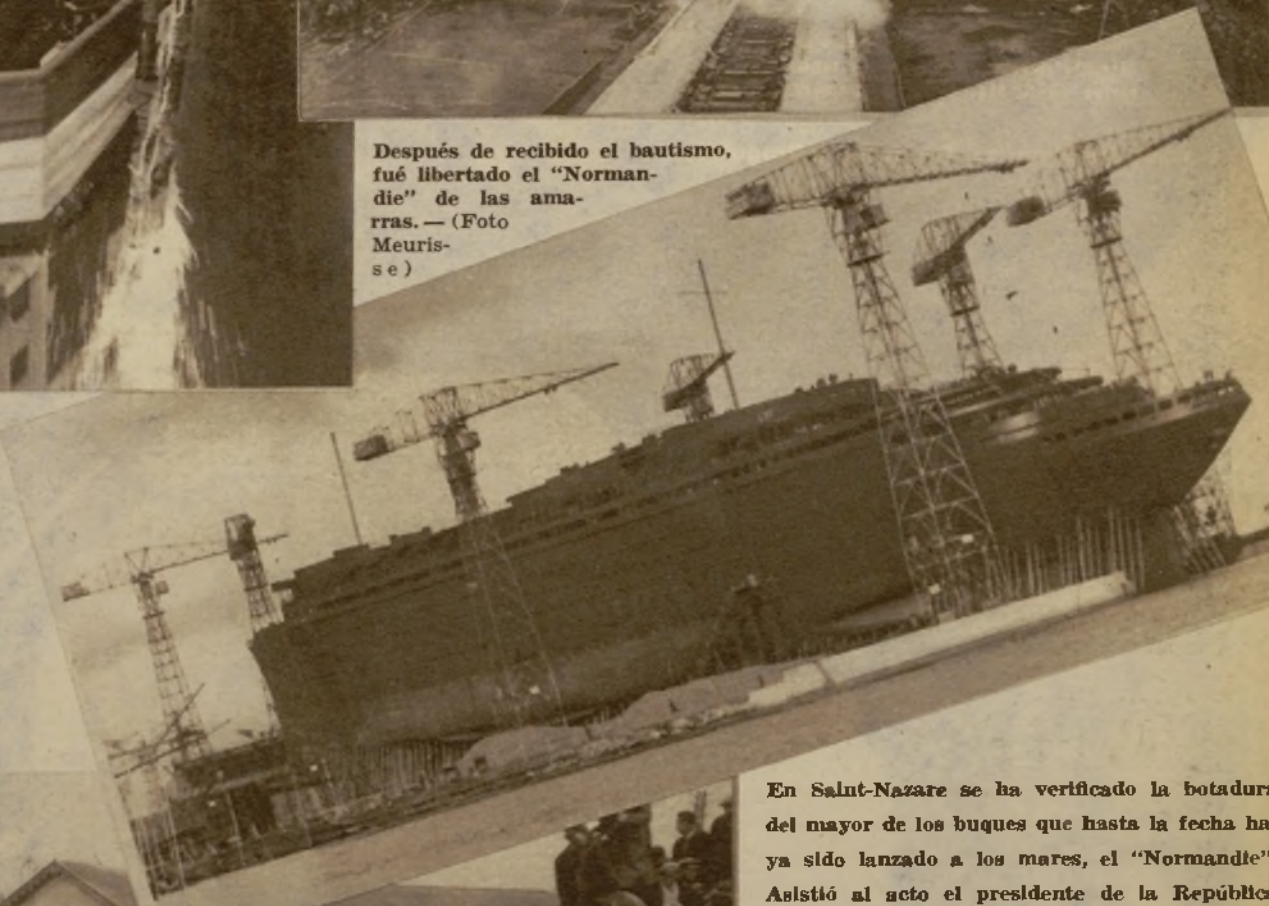


Después de recibido el bautismo, fué libertado el "Normandie" de las amarras. — (Foto Meurisse)

He aquí el momento más solemne de la botadura. Madame Lebrun, la esposa del presidente de la República, procede, como madrina, a la ceremonia del bautizo. La ritual botella de champagne ha abandonado sus manos para ir a quebrarse sobre el casco del "Normandie". Dentro de unos segundos podrá deslizarse el gigantesco buque hasta el mar, que ya no ha de abandonar

nunca

(Foto Meurisse)



En Saint-Nazaire se ha verificado la botadura del mayor de los buques que hasta la fecha haya sido lanzado a los mares, el "Normandie". Asistió al acto el presidente de la República francesa y actuó de madrina su esposa. Las principales características del buque son: 313 metros de longitud, 36 de anchura y 32 de altura; su desplazamiento es de 75.000 toneladas. Aquí aparece una vista del casco tomada días antes de ser lanzado al mar

(Foto Contreras y Vilaseca)



¡Sálvese el que pueda! En el momento de penetrar el "Normandie" en el mar, las olas producidas por el desplazamiento del agua invadieron bruscamente los muelles, obligando a los sorprendidos espectadores a realizar todo género de acrobacias para ponerse a seco, propósito

que no todos lograron conseguir

(Foto Ortiz-Keystone)



**FUMAR...!**

Fumar sin sufrir las desagradables consecuencias que acarrea el tabaco: mal olor de boca, irritaciones de garganta y de la mucosa bucal, etc.

## **PASTEURINE**

empleado asiduamente aleja todos estos inconvenientes.

Es el mejor remedio contra la fetidez del aliento (halitosis) sea cualquiera su origen.

Su valor tónico y antiséptico, desprovisto de cualidades irritantes, hace que sea el desinfectante ideal de la cavidad bucofaríngea y el mejor tónico de la mucosa bucal, asegurando unas encías fuertes y resistentes, base de una dentadura sana.

Fabricado para España, según la última fórmula perfeccionada, en los laboratorios de la CIA. DENTAL ESPAÑOLA.

Venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías.

# PASTEURINE

Ayuntamiento de Madrid



EL  
En  
repr  
real